



Zaprisegla je števerjanska županja Franka Padovan, ki pravi, da bodo javna dela v občini prioriteta



Isonzo Soča laboratorij idej



Nova predsednica SKGZ za videmsko pokrajino Luigia Negro daje prednost jeziku in narečjem



NEDELJA, 28. JUNIJA 2009

št. 152 (19.551) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

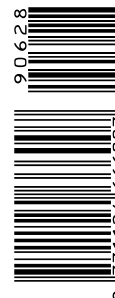
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

Tržaški odziv na krizo v Iranu

MARTIN BRECELJ

Včeraj sklenjeno srečanje zunanjih ministrov G8 v Trstu je zaznamovala iranska kriza. Kako naj ne bi, saj je dramatični razvoj dogodkov po nedavnih predsedniških volitvah v islamski republiki ta čas v središču mednarodne politične pozornosti. A poleg tega bi bil moral predstavnik Teherana sodelovati na tržaškem srečanju, in sicer na konferenci o stabilizaciji Afganistana in Pakistana. Italijansko predsedstvo si je nadejalo, da bo na tak način ulovilo dve muhi na en mah: Iran je hotelo pritegniti k reševanju srednjeazijske regionalne krize, hkrati pa je želelo posredovati, da bi prišlo do tolikanj pričakovane prvega stika med iranskim visokim predstavnikom in kvalificiranim članom Obamove ameriške administracije.

Stvari so se obrnile drugače, iz Teherana ni nihče prišel v Trst. Kot pravijo diplomati, namesto da bi bil del rešitve, je Iran v očeh tržaškega srečanja G8 nepričakovano postal glavni problem. Odziv šefov diplomacij sedmih najrazvitejših držav in Rusije pa je marsikoga razočaral. Ministri so sicer obsodili povolilno nasilje v islamski republiki in se načeloma zavzeli za demokratičen razvoj v njej, niso pa pretrgali odnosov z iranskim režimom. Po eni strani zato, ker na kaj takšnega ne bi nikoli pristala Rusija, po drugi strani pa tudi zato, ker bi s tem vsaj kratkoročno prejudicirali možnost nadaljnje iskanja diplomatske rešitve za sporni iranski jedrski program, ki ta čas predstavlja enega najbolj žgočih problemov v svetovni politični agendi.

Sicer pa je vprašanje, ali bi se ministri G8 res lahko ustrezneje odzvali na dogajanje v Iranu, kot očitno predpostavljajo njihovi kritiki. Vsaka alternativa bi nujno vodila v smer odločnejše internacionalizacije iranske krize oz. večjega vmešavanja v iranske notranje zadeve. Ali res obstajajo pogoji za kaj takšnega? Bi to naposled resnično koristilo razvoju demokracije v Iranu? Sedanji protesti v Teheranu in v drugih iranskih mestih razodevajo prav to, da se je v islamski republiki sprožil demokratičen proces, ki se zavzema za svobodne in poštene volitve, za pravico do izražanja in druge človekove svoboščine. Gre za avtohton proces, neuvožen, kar je posebno pomembno spriču dejstva, da je že marsikdo resno podvomil, ali je islam sploh uskladjiv z liberalno demokracijo. Koliko bi temu avtohtonemu procesu koristilo zunanje vmešavanje?

G8 V TRSTU - Včeraj se je končalo tridnevno srečanje zunanjih ministrov

Afganistan in Pakistan ključna za globalno stabilnost

Frattini se je zahvalil FJK za gostoljubnost - Tržaški župan Dipiazza navdušen

TRST - Po razkritju predloga novega regulacijskega načrta

Nova naselja na Krasu?

Zazidljiva območja se nahajajo skoraj v celoti na kraškem teritoriju in pri Sv. Ivanu



TRST - Predlog novega regulacijskega načrta občine Trst, ki so ga razkrili Zeleni, sicer korenito zmanjšuje število območij, kjer so predvi-

dene gradnje, vendar se le-te skoraj v celoti nahajajo na Krasu ali pri Sv. Ivanu. Med območij, kjer bi lahko nastala cela nova naselja, je npr. bivša vojaš-

nica pri Banih (na sliki KROMA), medtem ko bi med Opčinami in Fernetiči uredili nomadsko naselje.

Na 3. strani

Schengen: od danes do 15. julija ponoven nadzor meje

Na 8. in 12. strani

Doberdobci rekorderji v sortiranju odpadkov

Na 8. strani

Jamarji v drobovju goriškega podzemlja

Na 8. strani

Na goriškem letališču kip za brata Rusjan

Na 9. strani

Zakaj se Bor in Jadran nista združila

Na 23. strani

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ALESSANDRO

IDROSYSTEM
SILVER PAOLO

NUDIMO TUDI

- civilne in industrijske elektroinstalacije
- naprave za podatkovno omrežje
- avtomatizacije vrat

NUDIMO TUDI

- plinske instalacije
- vzdrževanje klima naprave
- hidro-sanitarne naprave
- talno in stensko ogrevanje
- pooblaščen servis BUDERUS

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Šempolaj, 15 - 34011 Devin-Nabrežina (TS)
Tel. 040200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com
info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 - Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it

Mavhinje

Nedelja, 28. junija 2009

18:00 POSVET O AMATERSKEM GLEDALIŠKEM DELU

Posvet vodi Maja Lapornik

20:00 OTROŠKA DRAMSKA SKUPINA KD SLOVENCE

MAVRIČNA RIBICA

21:00 BENEŠKO GLEDALIŠČE KOZJA ROŽA

Ponedeljek, 29. junija 2009

20:30 IRENE PAHOR

DANES SEM SITNA ... AHTI, KAKO PLOSKAŠ!

21:00 SKD SLAVEC VAJE V ZBORU





SKLEPNI DEL SREČANJA V TRSTU - Afganistan in Pakistan ključna za globalno stabilnost

Zunanji ministri podprli svobodne volitve v Afganistanu in stabilizacijo celotne regije

Zavzeli so se za okrepitev boja proti proizvodnji opija in trgovini z njim ter za razvoj »zakonitega kmetijstva«

TRST - »Afganistan je slej ko prej prizorišče glavne regionalne krize, katere rešitev je ključnega pomena za globalno stabilnost.« Tako je povedal šef italijanske diplomacije Franco Frattini na tiskovni konferenci, ki jo je priredil večeraj opoldne ob koncu tridnevnega zasedanja zunanjih ministrov sedmih najrazvitejših držav in Rusije v Trstu.

Res je, da je ta hip mednarodna politična pozornost osredotočena na Iran in da se je moralo tudi tržaško srečanje G8 z njim veliko ubadati. Toda prvotni program srečanja je namenjal osrednje mesto afganistanski krizi, in sicer v povezavi s pakistansko. Tako so se zunanji ministri Italije, Velike Britanije, Kanade, Francije, Nemčije, Japonske, Rusije in ZDA že v petek opoldne sešli s kolegom iz Afganistana in Pakistana, potem pa je stekla konferenca o stabilizaciji Afganistana in Pakistana, ki se je končala včeraj dopoldne. Na njej so sodelovali tudi predstavniki vseh držav srednje Azije, razen Irana, ter pristojnih in zainteresiranih mednarodnih organizacij. »Mnenja smo, da je za uspešno reševanje afganistanske krize potreben sistemski in regionalni pristop,« je pojasnil Frattini.

Ministri so v sklepni izjavi pozvali afganistanske oblasti, naj bodo predsedniške volitve 20. avgusta letos pošene in svobodne, tako da bodo lahko pomembno prispevale k nadaljnjemu demokratičnemu razvoju v državi. Prav včeraj je afganistanski predsednik Hamid Karzaj, ki na volitvah ponovno kandidira, v Kabulu pozval tudi talibane, naj se udeležijo volitev, namesto da jih skušajo z napadi preprečiti. Ministri so to stališče podprli, sicer pa so izrazili pričakovanje, da bo volilno soočenje korektno. Za zagotovitev varnega in rednega poteka volitev bodo nekatere države, med temi Italija, poslale v Afganistan vojaško okrepitev, Evropska unija in Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) pa opazovalce.

Ministri so izrazili tudi potrebo po boljšem nadzorovanju meja in boju proti nezakoniti trgovini, zlasti z mamili, ki predstavlja pomemben vir financiranja terorizma. Afganistan letno pridelava 7 tisoč ton opija, kar predstavlja 90 odstotkov vsega nezakonitega opija na svetu. Po podatkih Združenih narodov za posledicami uživanja opija v Aziji in Evropi letno umre 100 tisoč ljudi. Ministri so pozvali k večjemu sodelovanju pakistanskih in afganistanskih tajnih služb v boju proti tej nezakoniti trgovini. K priključitvi tem na-



Zunanji minister Franco Frattini (desno) in predsednik FJK Renzo Tondo

porom je Frattini pozval tudi Iran, ki je tranzitna država za tovrstno trgovino, češ da navsezadnje ima »verjetno največji odstotek zasvojenцев z opijem«.

Srečanje G8 je ob tem poudarilo tudi potrebo po okrepitvi družbenogospodarskega razvoja Afganistana in Pakistana. V Afganistanu je tre-

ba povečati napore za razvoj »zakonitega kmetijstva«, se pravi za širjenje tradicionalnih pridelkov, kot so žita, kar bi kmete odvrnilo od gojenja maka. Posebni ameriški odposlanec za Afganistan Richard Holbrooke je napovedal, da bodo ZDA zmanjšale finančni prispevek za boj proti pridelavi opija, več sto milijonov pa bodo namenile za spodbujanje pridelave zakonitih pridelkov.

Ministri so se nadalje zavzeli za ureditev infrastruktur v Afganistanu in Pakistanu. Frattini je spomnil, da je bil Kabul to zimo prvič po dolgi letih redno oskrbovan z elektriko. Ministri so tudi poudarili, da je treba beguncem in razseljenim osebam omogočiti vrnitev v lastne domove. Ta čas živi v begunstvu več sto tisoč Afganistancev, zaradi vojne proti talibanom pa se je moralo z območja doline Svat v Pakistanu v zadnjih mesecih umakniti okrog dva milijona civilistov.

Frattini se je na zaključni tiskovni konferenci naposled zahvalil Trstu in Furlaniji Julijski krajini za gostoljubnost. »Zlasti na petkovi večerji v Miramarskem gradu smo doživeli res edinstven sprejem,« je tudi v imenu kolegov G8 pohvalil deželnega predsednika Renza Tonda. (mb)

ODZIV Teheran: Ministri G8 »površni«

TEHERAN - Iranske oblasti so se včeraj polemično odzvale na izjavo, s katero so zunanji ministri G8 v petek v Trstu pozvali iranske oblasti, naj ustavijo povolilno nasilje in naj rešijo krizo z demokratičnim in miroljubnim dialogom. Glasnik iranskega zunanjega ministrstva Hasan Kaškavi je obžaloval, da so se ministri s svojo »površno« izjavo vmešali v iranske volitve. »Volitve so se odvijale v ozračju svobodnega in korektnega soočenja,« je dejal. »Takšnih volitev ne premorejo niti zahodne družbe, ki se rade ponašajo, da so demokratične,« je pristavil.

Šef italijanske demokracije Franco Frattini pa je včeraj v Trstu kot predsedujoči zunanjim ministrom G8 pozval iranske oblasti, naj pristanejo na ponovno štetje glasov.

Zaključna skupinska slika zunanjih ministrov G8 in drugih protagonistov srečanja pred palačo deželne vlade na Velikem trgu v Trstu

KROMA



OBRAČUN - Tržaški župan navdušen ob koncu tridnevnega srečanja kreme mednarodne diplomacije

Dipiazza: Trst pod žarometi sveta

Zahvala in čestitke občanom za potrpežljivost in izkazani čut odgovornosti - Slovenija naj bo glede Hrvaške bolj evropsko naravnana

TRST - Tržaški župan Roberto Dipiazza je navdušen. Trst je bil najmanj tri dni v središču svetovne medijske pozornosti. Zaprtje mestnega središča in nabrežja večjih težav ni povzročilo, zato pa je Dipiazza čestital občanom zaradi njihovega zglednega obnašanja. Sam je izrazil izredno zadovoljstvo predvsem po petkovi slavnostni večerji na Miramarskem gradu, na kateri je imel priložnost govoriti o Trstu z najvišjimi predstavniki držav G8 in mednarodnih organizacij. Svoj pogled na ta dogodek nam je posredoval včeraj med krajšim pogovorom, na katerega je rade volje pristal.

Gospod župan, kakšen je bil učinek vrha G8 na mesto?

Zelo pozitiven. Glejte, odziv na slavnosti večerji na Miramarskem gradu je bil neverjeten. Za Trst je bil to skratka pravi uspeh. Pomislite, visokemu predstavniku za skupno zunanjo in varnostno politiko Evropske unije Javieru Solani in drugim visokim predstavnikom sem pokazal, kako se z bal-

kona miramarskega gradu lahko vidi kar tri države, se pravi Italijo, Slovenijo in Hrvaško. Kje drugje je to mogoče? Gostje so bili nad tem in sploh nad sprejemom navdušeni. Poleg tega so se mnogi ustavili tudi dlje in si ogledali razne kraje. Med temi so bili še zlasti Japonci in Korejci, ki so si s soprogami ogledali Oglej. K uspehu je prispevala nedvomno tudi sreča, ki je zame že značilna, saj ni bilo niti kaplje dežja.

Kakšno oceno bi torej prisodili srečanju G8?

Deset!

Vrh G8 je tudi ponesel tržaško ime v svet.

Res je, in to je za mesto zelo pozitivno. V preteklosti sem moral med svojimi mednarodnimi potovanji vselej razlagati, kje se Trst pravzaprav nahaja. Upam, da mi ne bo zdaj treba več praviti, da je vzhodno od Benetk... Trst so namreč zdaj spoznali, saj je bil tri dni pod žarometi vsega sveta. Njegove posnetke je predvajala tudi ameriška televizijska mreža CNN.



Župan Dipiazza in minister Frattini

Kljub delnemu zaprtju mesta večjih težav ni bilo. Kaj bi sporočili občanom?

Tržačanom moram čestitati. Bili so

potrpežljivi in niso protestirali. S svojim čutom odgovornosti so se res izkazali.

Med vrhom ni bilo torej prav nič negativnega?

Nekaj je v resnici bilo. Na večerji na Miramarskem gradu so bili namreč odsotni tržaški gostinci. Večerjo so namreč pripravili kuharji iz Furlanije, ki so vsekakor zelo pridni. Toda glede na dejstvo, da je bil vrh G8 v Trstu, bi se morali vsaj obrniti tudi na lokalno gostinsko ponudbo. To je bila morda edina negativna točka, drugače pa je bilo vse v redu.

Na srečanju z italijanskim zunanjim ministrom Francom Frattinijem v dvorani občinskega sveta ste v četrtek našli vrsto načrtov in odprtih vprašanj za razvoj Trsta, od starega pristanišča do morskega parka in krepitve infrastrukturo. Zavzeli ste se tudi za gradnjo plinskega terminala in za vstop Hrvaške v EU leta 2011 oz. pred zaključkom vašega županskega mandata. Frattini se je na vaše zahteve odzval poziti-

vno. Ali mislite, da bo prispevalo k zasuku v razvoju mesta?

Frattiniju sem izgovoril vrsto vprašanj, na katerega je odgovoril zelo izčrpno. Zato sem bil tudi izredno zadovoljen. Naravno je podpirati vstop Hrvaške v EU, ker me se stalno padajo in je skrajni čas, da se odpravi tudi tisto s Hrvaško. Frattini je povedal, da naj bi do tega prišlo že leta 2010, in to me je navdušilo. Upam zato, da bodo čim prej rešili problem meje na morju. Slovenija pa bi morala biti v tem smislu bolj evropsko naravnana.

Ko že govorimo o mejah. Jutri (danes, op. p.) bo Italija ukinila schengenski sporazum do konca vrha G8 v L'Aquila. Ali mislite, da bo to v poletnem obdobju povzročilo težave na tem obmejnem območju?

Ne verjamem. Ukinitev schengna je potrebna iz varnostnih razlogov, meje pa so vsekakor že padle. Dovolj bo torej, da potrpimo le še dva tedna.

A.G.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Nedelja, 28. junija 2009

3

Primorski
dnevnik

OBČINA TRST - Po petkovi objavi »tajnega« predloga regulacijskega načrta s strani Zelenih

Nova naselja na Krasu?

*Bani: na območju bivše vojašnice naj bi gradili nove hiše - Romsko naselje med Opčinami in Fernetiči
Ukmar: Operacija, ki oškoduje domače prebivalstvo - Furlanič: Do krčenja zazidljivih območij prihaja pozno*

Operacija, ki oškoduje domače prebivalstvo: to je po mnenju občinskega svetnika Stefana Ukmarja (Demokratska stranka) predlog novega regulacijskega načrta občine Trst, katerega glavne točke sta v petek v baru-knjigarni Knulp predstavila občinski svetnik Zelenih Alfredo Racovelli in deželni predsednik zelene stranke Alessandro Metz. Dokument, ki ga je predsednik občinske komisije za urbanistiko Roberto Sasco pred časom razglasil za tajnega in so ga naposled Zeleni »razgalili« javnosti, ker, kot so zapisali v sporočilu za javnost, niso želeli sodelovati pri strategiji, ki je preprečevala soudeležbo ljudi in transparentnost, je napisan za občino z 240.000 in ne več 370.000 prebivalci. Zato je bilo tudi korenito zmanjšano število zazidljivih območij: teh je po novem osemnajst, nahajajo pa se skoraj vsa na Krasu - predvsem na Opčinah, Padričah, pri Banih in na Proseku - in pri Sv. Ivanu (v Boršiču in Bregu na območju ulic Damiano Chiesa in Dudovich). Vedno na Krasu, med Opčinami in Fernetiči, naj bi našlo prostor romsko naselje, na območju Obalne ceste pa nove gradnje ne bodo več mogoče. Predlog regulacijskega načrta dalje predvideva vključitev novih četrti v mestno središče, zaščito starih habsburških poslopij in tudi zasebnih parkov, selitev zabavišč in luna parkov izpred Rižarne na Katinaro, pet tisoč novih parkirnih mest in parkirišče za avtodome na območju kamnoloma Faccanoni. Za gradnjo stavb do pet tisoč kubičnih metrov prostornine pa bo zadostovalo gradbeno dovoljenje.

Kaj pomeni ta dokument za kraško prebivalstvo? Po besedah svetnika Ukmarja so načrtovalci zmanjšali obseg vaških jeder razen na Opčinah. Znotraj teh jeder so zemljišča, ki so bila prej zazidljiva, spremenili v zelene površine, v prvem pasu pa so nekatera prej zazidljiva zemljišča spremenili v nezazidljiva, drugim pa so zmanjšali razmerje z 2,5 kubičnega metra na kvadratni meter na 1,25 kubičnega metra. To pomeni, pravi Ukmar, da domačini, ki so morali dvajset let plačevati davek na nepremičnine Ici za svoja zazidljiva zemljišča, utegnejo postati lastniki nezazidljivih zemljišč oz. zemljišč, na katerih bodo gradnje močno omejene in bodo zaradi tega utrpeli veliko škodo.

Po drugi strani pa se po Ukmarjevih besedah dopuščajo velike gradnje: lep pri-

STEFANO UKMAR

KROMA



IZTOK FURLANIČ

KROMA

mer je bivša vojašnica pri Banih, kjer predlog regulacijskega načrta namenja 130.000 kvadratnih metrov površine gradnji novih hiš (s tem bi se število tamkajšnjih prebivalcev podvojilo), pri čemer svetnik DS opozarja, da je v industrijski coni 140 podjetij, ki nimajo delovnih prostorov (nahajajo se na onesnaženih območjih) in ki bi lahko našla svoj sedež ravno na območju banovske vojašnice. Ukmar dalje opozarja, da predlog načrta predvideva spremembo namembnosti tudi bivšega begunskega taborišča pri Padričah, kjer bi po novem nastala turistična cona, bojazen pa je, da bi nekega dne zrastle tam naselje. Tudi na območju mladinskega središča Villaggio del fanciullo na Opčinah je predvidena gradnja stanovanjskih poslopij, obenem se ob vaških jedrih na območjih B6, kjer je možna gradnja v razmerju 0,6 kubičnega metra na kvadratni meter, nahaja kar trinajst rdečih madežev, kjer se lahko zgradi za kar 74.000 kubičnih metrov prostornine. Če seštejemo vse te številke, pravi Ukmar, pridemo do tase, ki bi bila velika kot Prosek: »Dopustili so velike spekulacije in velegradnje ter vzeli revežem in dali premožnim,« dodaja svetnik DS, ki opozarja, da na podlagi takega načrta domačin, ki bo želel graditi hišo za sina ali hčerko, ki se namerava poročiti, tega ne bo mogel storiti, gradbinci pa bodo lahko gradi-



Bivša kasarna pri Banih: prostor za gospodarske dejavnosti ali novo naselje?

KROMA

li naselja. Svetnik opozarja tudi, da od leta 2005 do prvih mesecev letošnjega leta je na zahodnem Krasu tržaška občina pozitivno ocenila načrte za izgradnjo skupno 134 stanovanjskih hiš, ki se v veliki meri nahajajo na območjih, ki jih zdaj ista občina želi spremeniti v zelene površine: »To se mi ne zdi pošteno,« zaključuje Ukmar.

Svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab včeraj ni bil dosegljiv, našli pa smo predstavnika Stranke komunistične prenove Iztoka Furlaniča, ki se strinja s potezo Zelenih, ki so obelodanili predlog regulacijskega načrta, saj je prav, da so ljudje obveščeni, čeprav bo še čas za predstavitev mnenj, ker je načrt šele v prvi fazi.

Glede same vsebine dokumenta pa Furlanič meni, da je že res, da je prišlo do precejšnjega zmanjšanja obsega zazidljivosti na nekaterih okoljsko občutljivih območjih, a žal malo prepozno, predvsem v primeru Obalne ceste, kjer so gradili v bistvu povsod, kjer se je to dalo. Prav tako je res, da so zmanjšali odstotek zazidljivosti na območjih z oznako B in C, vendar je treba pomisliti tudi na to, da se tisto, kar bi

občina zdaj znižala, če se upošteva deželni zakon, ki govori o 35 odstotkih več zazidljivosti za nove gradnje in za popravila na starih, izničilo. Svetnik SKP opozarja tudi na določena območja, kot je Boršič pri Sv. Ivanu, kjer je res, da so zmanjšali obseg zazidljivosti območja C (gre za kategorijo, kjer je predviden največji odstotek zazidljivosti), a prav zato je zdaj večja možnost gradnje: prej je bilo območje tako veliko, da ni nihče uspel kupiti zadovoljiv odstotek parcel, da bi lahko potem gradil: »S tem, da zmanjšamo območje, je veliko več možnosti, da se najde nekdo, ki mu uspe odkupiti dovolj odstotkov parcel, da potem predstavi načrt in začne graditi, tako da je to zmanjšanje C območij dvorezen meč.«

Za Furlaniča pa je zelo pozitivna novica, da naj bi luna parki in cirkusi šli na Katinaro in torej ne bi bili več nastanjeni pri Rižarni: »Odkar sem občinski svetnik, sem se vedno boril za to in če bo res prevladala ta novost, bomo končno to tudi dosegli,« zaključuje Furlanič.

Oglasil se je tudi predsednik komisije občinskega sveta za urbanistiko Ro-

berto Sasco, ki pripada Sredinski uniji UdC, za katerega je predlog regulacijskega načrta močno inovativen in pogumen instrument, ki v polnosti sprejema direktive občinskega sveta za uravnotežen in razumen razvoj teritorija. Gre za dobro oblikovan načrt, meni Sasco, ki poziva levo sredino, naj bo v prihodnjih tednih »konkretno pozitivna in sodelujoča«. Popolnoma drugačno pa je zadržanje Severne lige, za katero je glavni kamen spotike možnost ureditve romskega naselja na Krasu. Poslanec in pokrajinski tajnik Massimiliano Fedriga ter načelnik skupine v občinskem svetu Maurizio Ferrara sta namreč napovedala, da SL ne bo več sodelovala na sejah večine in da ne bo glasovala za regulacijski načrt, če ne bodo iz njega črtali romsko naselje. Zgodba o načrtu je bila za Ferraro »kaplja čez rob«, saj desnosredinska večina po njegovih besedah zaustavlja vsako pobudo SL, pod temi pogoji pa je dejansko nemogoč politični dogovor z Ljudstvom svobode tako v bližnji prihodnosti kot v luči prihodnjih občinskih volitev.

Ivan Žerjal

LONJER - Na sporedu bo med 5. in 11. julijem

Jutri predstavitev Artedna

Ob predstavitvi tudi odprtje razstave del Ivana Žerjale in nastop harmonikarja Igorja Zobina



Eden od izdelkov, ki je nastal na otroških delavnicah v okviru lanskega Artedna

KROMA

Bliža se julij, z njim pa tudi Arteden, mednarodna likovna delavnica, ki v Lonjer vsako leto privabi mlade z različnih koncev sveta. Letošnja izvedba bo potekala med 5. in 11. julijem, udeležence pa bodo predstavili jutri na uradni predstavitvi, ki se bo v Lonjerju pričela ob 20. uri.

Ob tej priložnosti so organizatorji (SKD Lonjer-Katinara) poskrbeli še za poseben kulturni dogodek. V sodelovanju s Skladom Sergija Tončiča bodo v Lonjerju gostili dva finalista za nagrado zlato zrno, ki so jo podelili v prejšnjih dneh. Odprli bodo tako razstavo končnega zmagovalca Ivana Žerjale, nastopil pa bo tudi harmonikar Igor Zobin.

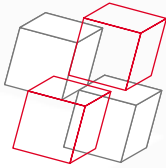


Brišičiki 87 - Ob izhodu iz jame pri Brišičikih

Zahvaljujemo se vsem prijateljem in obiskovalcem, ki so se udeležili otvoritve novih prostorov.

Priporočamo se za obisk.

Družina Milič



N.S.D. S.r.l.

Razne vrste zasteklitev
(aluminij, PVC, les, ...)

Protivlomna vrata

Strešna okna

Vrata (dvižna, krilna in sekcijška)
... in veliko drugega.

Pridi na obisk v naš showroom ,ul. Fabio Severo 96.

Z našimi nasveti ti bomo pomagali pri izbiri najboljše rešitve.

Brezplačen predračun - Ul. Fabio Severo, 96 - Tel. 040/5708390



MAVHINJE - Osmi Zamejski festival dramskih skupin

Zanimive »koroške« Vaje v slogu in duhoviti gagi v Blackoutu

Drevi Mavrična ribica otroške dramske skupine Slovenec in Beneško gledališče s Kozjo kožo Daria Foja

V bogatem programu osmega zamejskega festivala dramskih skupin v Mavhinhah vsakdo najde predstavo, ki ga zanima in privlači, tako da je gledalcev vedno veliko. V petek, denimo, je najprej, ob 18.30, nastopil Otroški pevski zbor A.M. Slomšek iz Bazovice, ki se je ob 40-letnici neprekinjenega delovanja predstavil z musicalom Moje pesmi, moje sanje (med občinstvom v Italiji je sicer bolj znan z naslovom Tutti insieme appassionatamente), ki sta ga Rodgers in Hammerstein napisala po resnični zgodbi avstrijske družine von Trapp in po njenem pustolovskem begu iz Salzburga, ko je Hitler zasedel mesto. Postavitev, ki jo je za bazovski zbor priredila Zdenka Kovačič Križmančič po prevodu Petre Križmančič, ki jo je tudi režirala, je gledalce presenetila in navdušila zaradi suverene nastopa enaindvajsetih mladih pevcev, starih od štirih do štirinajstih let, ki jih je na klavir spremljala Tamara Ražem. Marsikomu so v očeh ostale tudi lepe naslikane kulise.

Festival je v petek predstavil novost: prvič je na njem nastopil amaterski gledališki ansambel iz Koroške, in sicer Mladinska igralska skupina Slovenskega kulturnega društva Globasnica, ki je v kategoriji odraslih predstavila Vaje v slogu Raymond Queneauja. Skupina, ki šteje osem članov, dve dekleti in šest fantov, starih od sedemnajst do trideset let, je nastala pred tremi leti in delo slovitega francoskega semantika, ki je s svojo duhovitostjo in humorjem razkrilo tudi manj intelektualistično naravnanim ljudem, da je preučevanje govornice in izražanja pravzaprav lahko zelo zabavno, je že njihova tretja skupna gledališka igra. O njej sami pravijo, da je nekaj povsem novega, ker je zamišljena »ab-

straktno«. Dogajanje je režiserka Alenka Hain, ki je Queneaujev izvirnik tudi priredila in si zamislila sceno, postavila v šolski razred. Tako so nastopajoči različnim slogom, s katerim je mogoče povedati dogodek o nekom, ki je na avtobusu srečal nekega mladeniča z dolgim vratom in vrvice namesto traku na klobuku in ki je iste mladeniča spet videl malo pozneje druge v družbi prijatelja, kako mu dokazuje, da mora na plašč priti še en gumb, dodali še različne sloge šolskega obnašanja: skrivnje pred strogim učiteljem, siljenje v ospredje, koketiranje, raztreseno buljenje predse...

V domiselnih in duhovitih, ironično obarvanih slogovnih vajah so nastopili Andreja Hudl, Monika Hudl, Andrej Srečnik, Matej Perč in Marko Gregorič kot učenci Andreja, Monika, Andrej, Matej in Marko; Luka Hudl kot strogi Učitelj Vi in Hanzej Škof kot učitelj Raymond Queneau. Luce je oblikoval Radovan Markitz.

V petek zvečer je na mavhinskem festivalu v mladinski kategoriji nastopila dramska skupina L'art pour l'art s igrarji Franceta Prešerna; prvič so se predstavili občinstvu na gledališki reviji Palio degli Asinelli ravno z italijansko verzijo te reflektivne komedijo in zanjo prejeli dve nagradi. Letos je skupina v prenovljeni sestavi komedijo prestavila v slovenski jezik in jo krstno uprizorila ravno na tem festivalu.

Avtorica teksta in režiserka predstave Lara Gulich je na oder postavila moderno družino: Johna, očeta, Angleža, ki je pred dvajsetimi leti prišel k nam in se tu zaljubil v Katjo, se z njo poročil in sinovoma, ki sta se rodila iz njunega zakona, dal ime Črtomir in Ljubomir iz navdušenja nad te-



Mladi Korošci so se predstavili z Vajami v slogu

KROMA

čajem slovenistike na temo Krsta pri Savi. Tako John kot Katja sta vedno s čim zaposlena, kot velela nastrojenost vedno aktivne sodobne družbe, enako velja za njuno že odrasla sinova, nasprotno se Katjin oče nono Igor še vedno navezuje na počasnejši tempo svoje mladosti. Komedija prikazuje prizore iz njihove dnevne sobe, v kateri prihajajo v stik eden z drugim in še s številnimi gosti: Johnovo novo asistentko Ilary, Katjinima prijateljicama Jadranko in Poljanko, Ljubomirjevo izvoljenko Melody; Johnovim starim asistentom Paulom Madisonom in policistom Ninom.

Mladi igralci so se skrbno posvetili likom, ki jih posebjajo in na katerih so zgrajeni številni duhoviti gagi: Diego Geri je nergaški stari nono, ki razume precej več, kot drugi mislijo; Carlo Venier je moderni intelektualc John, Ilenia Cassanelli je moderna razgledana gospa, ki pa nima časa za čustva; Alex Jerman je vedno zasedeni dobrobrski Ljubomir in Mateja Mezgec nje-

gova dark izvoljenka Melody, ki tudi zbrine bele črte prebarva v črno, da s svojo surovo jasnostjo ne bi motile dojemanja okolja; Mathias Butul je zapeljivi charmeur Črtomir; Talita Visentin je goskasta Ilary; Martin Juvan Kravos je nasilni Paul Madison; Karin Milcovich in Sara Cernich sta enako misleči Jadranka in Poljanka, Ilija Ota je strogi policist. Pri oblikovanju predstave so sodelovali Luka Kralj in Niko Sossi za sceno, Nicole Cherbancich za kostume, Martin Pettiroso za zvok in Niko Sossi za luči.

Drevi bosta na sporedu ob 20. uri Mavrična ribica otroške dramske skupine Slovenec, ob 21.00 pa bo nastopilo Beneško gledališče s Kozjo kožo Daria Foja; še prej, ob 18. pa je bil posvet o amaterskem gledališkem delu. Jutri bosta kot običajno dve predstavi, ob 20.30 Danes sem sitna – ahti, kako ploskaš z Irene Pahor in ob 21.00 Vaje v zboru Slovenskega kulturnega društva Slavec. (bov)

SLOVENSKI PROGRAM RAI - Drevi ob 20.00

Z Amalijo in Filipom smo že na počitnicah

Neutrudna tetka Amalija in Filip, njena govoreča omara, sta si po dolgi televizijski sezoni zaslužila počitnice. V nocojšnji epizodi, na sporedu ob 20. uri na slovenskem programu deželnega Rai, se bosta podala na osvežilen morsk odhod in se za letos tudi poslovala od gledalcev. Neločljiva prijatelja bosta najprej obiskala Sečoveljske soline, opazovala bosta delfine pri igri in se kot običajno pozabavala z risanko, pravljico ter televizijskim prispevkom. Slednji je tokrat nastal v sodelovanju z najmlajšimi Čupinimi jadranci, ki so v zasledovanju zmage na svojih optimistih zelo kompetitivni, predvsem pa... optimisti! Polurna oddaja, ki zaključuje niz 10. razvedrilnih epizod, je nastala po scenariju Maje Aduše Vidmar, režijo je podpisala urednica Marija Breclj, ustvarjalsko ekipo pa dopolnjujeta še programistki Deva Pincin in Mairim Cheber.



Blackout je zabaval publiko z duhovitimi gagi

KROMA

ZA OTROKE Likovne delavnice na Opčinah

V sproščenosti poletnega časa zaznavamo lepoto okolja, ki nas obdaja. Z opazovanjem narave odkrivamo v njej skrito geometrijo, ki se odraža npr. v figurah origamija in papirnatih živalic. Otroci se z igrig podaja v ustvarjalno izraznost preko barvanja, lepljenja ali pripogibanja papirja in v izdelkih uresniči svoje kreativne zmožnosti.

Umetnik Leonardo Calvo in vzgojitelj umetniške šole Sinteza - Fundacije ELIC (proste šole otrokovega raziskovanja) vabijo otroke na likovne delavnice od 30. junija do 3. julija in od 7. do 10. julija (Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami) na Opčinah v Villaggiu del fanciullo. Informacije: 040/390823 ali 333 4784293 ali 040/774586. (Alenka Deklic)

OBISK - Pogovor o pomenu dnevnika za manjšino

Na obisku v uredništvu ustavni sodnik Paolo Grossi



Ustavni sodnik Paolo Grossi (spredaj desno) v redakciji PD

KROMA

Včeraj zgodaj popoldne je bil na obisku v redakciji Primorskega dnevnika ustavni sodnik Paolo Grossi, ki je častni gost na današnji skupščini Agrarne skupnosti srenj in jusov za tržaško pokrajino (v Boljuncu ob 10. uri). Grossi je spremljal predsednik vsedrjavne konzulte skupnosti za kolektivno lastnino Karlo Grgič in predsednik Agrarne skupnosti za tržaško pokrajino Marko Legiša.

V sproščenem pogovoru je urednik Rado Gruden uglednemu gostu predstavil pomen Primorskega dnevnika za Slovence v Italiji, v pogovoru pa so se dotaknili tudi splošne problematike, ki zadeva slovensko manjšino in jezikovno različnost Furlanije-Juljske krajine. Ustavni sodnik Grossi je poudaril tudi prizadevanja ustavnega sodišča pri zagotavljanju spoštovanja splošnih pravic, kot jih zagotavlja italijanska ustava.

Paolo Grossi je bil pred tem tudi gost repntabskega župana Marka Pisanija, ki mu je predstavil transakcijo s srenjo.

Srečanje o načrtu za upravljanje Krasa

V Kamnarski hiši v Nabrežini bo jutri ob 18. uri javno informativno srečanje na temo izdelave načrta za skupno upravljanje Krasa v okviru zaščitene območij Natura 2000. Srečanje prireja deželna direkcija za kmetijske, naravne in gozdne vires, na njem pa bo razprava o potrebnih korakih za izdelavo t.i. načrta za upravljanje Krasa. Dodatne informacije nudijo na spletni strani www.carso-natura2000.it.

V Podlonjerju srečanje o petem koridorju

V Ljudskem domu v Podlonjerju (Ul. Masaccio št. 24) bo jutri ob 19. uri javno srečanje na temo Hitra železnica: gospodarska priložnost ali puštošenje okolja? Srečanje prireja krožek 1. maj SKP.

V sredo javno srečanje o osnutku projekta za obnovo Krogelj

Občina Dolina prireja v sredo, 1. julija, ob 18. uri v dvorani občinskega sveta srečanje z občani Krogelj. Na srečanju bo predstavljen osnutek izvedbenega načrta za obnovo vaškega jedra naselja Krogelje. Projekt bosta predstavila zadolžena načrtovalca, in sicer inženir Federico Olivotti in arhitekt Igor Spetič.

Od četrтка na Opčinah Poletje pod kostanjem

Na Opčinah je že skoraj vse pripravljeno za Poletje pod kostanjem, se pravi pobudo, ki že vrsto let ponuja Opčinam in širši okolici bogato in zanimivo kulturno ponudbo. Letošnja 5. prireditve se bo začela v četrtek, 2. julija, in se bo nadaljevala vsak četrtek v juliju. Prvi gost SKD Tabor bo priznana slovenska glasbena skupina Priřarski muzikanti, dobitniki nagrade za najboljšo narečno pesem v letu 2008. V nadaljevanju bodo sledili srbski večer s skupinama Kolo iz Kopra in Mostovi-Pontes iz Trsta, gledališka uspešnica Jamski človek, filmska uspešnica Revni milijonar ter ameriška pevka Gwen Hughes s svojim mednarodnim bandom. Vse prireditve bodo na dvorišču Prosvetnega doma, z začetkom ob 21. uri, v primeru slabega vremena pa v dvorani, tako da bo načrt vsekakor izpeljan. Kdor bo torej šel julija na Opčine, bo prav gotovo našel kaj zase.

Na Krasu obnova cestne signalizacije

Občinska uprava bo od jutri do petka obnavljala cestno signalizacijo na številnih območjih na Krasu, na Ul. Bonomea in na Furlanski cesti. Dela se bodo začela jutri v središču Križa in na cesti, ki povezuje Križ z obalno cesto, cestno signalizacijo pa bodo obnavljali od 10. do 18. ure. V torek bodo od 8. do 18. ure dela na Proseku in na cesti proti Naselju Sv. Nazarija, v sredo pa z istim urnikom na Kontovelu. V četrtek bodo od 8. do 18. uri dela na Furlanski cesti (prej na odseku med Kontovelom in začetkom tržaške občine, nato od tod do Ul. Perarolo) in na Opčinah (na kolesarski stezi Opčine-Bani-Trebbče). V petek bodo dela na Ul. Bonomea, in sicer od 8. do 12. ure.



IN MEMORIAM

Radoslava Premrl Pahor (22. 9. 1921 - 25. 6. 2009)

*Kakor da vidim krajino jasno
nad tiho zeleno dolino,
kakor da vidim skale in bore,
ki stražijo to dolino.*

*Ljubim jih, njih ostro tišino;
kakor raskava roka
vabijo zopet in zopet me tja...*

(Srečko Kosovel)

Sredi teh čudežno otožnih junijskih dni je v četrtek jutraj izdihnila gospa Radoslava Premrl Pahor.

Ta presenetljivo mladostni glas, ta prirojena gosposkost, ta ironična beseda, ta duhovita misel, ta žlahtna primorskost, ta neverjetna razgledanost, ta pronicljiva kritična misel: ti najini telefonski pogovori, ko profesorja ni bilo doma. Ali pač. In smeh, prešeren in iskriv smeh dekleta, tiste Živke iz Pahorjevih zgodb, tiste pube, ki s svojim blagim pogledom na mladostnem portretu spominja na Ingrid Bergman, tiste pokončne Primorke, ki ni klonila niti pred najtršimi preizkušnjami. Ne najdem besed, ki bi tolažile njene najdražje. Ki bi zaokroženo sporočile občutke in užaloščenost. Resnično. Odhod nekoga, ki ti je drag in ki ga globoko spoštuješ, težko sprejmeš z razumom. Tolaži lahko zavest, da se ta vez, ki si jo spletla z njim, nekje nadaljuje.

»Tudi med čermi se je zapenil njen smeh v nevidni vodi, se zasvetil v ravni črti svetilnikove luči, ki je za trenutek prerezala barkovljanski portič. Veter ji je ta čas kuštral lase (...). »Živo srebro«, sem rekel, ko sem prisedel, in bilo mi je, da bi dal roko okoli njenih ramen in čakal toliko časa, dokler ne bi prišle vame vesele iskre iz njenih zenic.« Tako jo je opisal Boris Pahor, svojo življenjsko sopotnico, najsvetlejšega v izjemni galeriji njegovih literarnih ženskih likov. Sopotnico v vseh smislih: žensko, ki je vedela, kaj je bolečina in trpljenje, ker je kot Premrlova plačala krvavi davek boju za narodni obstoj, ki je s svojim soprogom delila stremljenja in ideale, ki je razumela pisateljevo poslanstvo in zavestno postavila sebe v funkcijo matere, žene, sodelavke, svetovalke.

Rojena v Šembidu pri Vipavi, kraju, ki ga danes poznamo z imenom Podnanos, je o sebi napisala: »Ko sem bila še zelo mlada, sem hotela postati učiteljica, a starši so odločili, naj grem raje na trgovsko šolo, kajti neumno in krivično se jim je zdelo, da bi morala poučevati kje na italijanskem jugu. (...) Mlajša sestra Božena pa se je le vpisala na učiteljišče. (...) Nad Evropo se je zbirala huda ura, za nas Primorce pa, ki smo v dvajsetih letih fašističnega terorja marsikatero hudo uro že prestali, je v zraku bila kot svetlo upanje tudi slutnja nove pomladi.«

Sestra Božena, učiteljica, je padla na Vipavskem na dan osvoboditve. Brat Janko-Vojko, partizanski bореc in poveljnik, narodni heroj, pa je umrl 22.februarja 1943 v Brinovem griču pri Črnem vrhu. Po italijanskem napadu na Jugoslavijo so italijanske oblasti aretirale mater in očeta ter brata Cirila. O bratu in o usodi svoje narodno zavedne slovenske družine je gospa Radoslava napisala pretresljivo zgodbo z naslovom Moj brat Janko-Vojko, ki je najprej v nadaljevanjih izhajala v Zalivu, nato pa izšla v knjižni obliki pri Slovenski matici leta 1992. O tej zgodbi, ki premočrtno riše tragično epopejo Primorske, posameznikov, družin, celotne skupnosti, je zapisal Alojz Rebula:

»Partizanska učiteljica, ki častniku SS, korektnemu človeku, potrtemu zaradi usode njegove družine v Prusiji, podari v vzgibu človeške solidarnosti šopek vijolic: to je, se mi zdi, samo vrh, v katerega se požene človeštvo, ki preveva vojne spomine Radoslave Premrl. (...) Očitno smo tukaj v povsem drugem razvedju kakor je bilo tisto, po katerem je petdeset let tekla memorialistika Partije. Ne gre za kakšno narodno mlačnost ali nazorsko neosveseljenost. Navsezadnje je avtorica (...) mlada ženska, doma iz hiše, ki so jo Italijani požgali, ker je bila hiša upornika Janka Premrla-Vojka. Še natančneje, gre za sestro tega primorskega hajduka. Dejansko si je bolj domoljubno branje težko predstavljati, začeniši s stilom, ki tako rekoč diši od vipavske domačnosti. Radoslavi Premrl gre za jasno opredelitev za partizansko stvar, a začinjeno s humanistično skepsno, predvsem pa usidrano v krščanskem etosu rodne hiše.«

Alojz Rebula, pred njim Edvard Kocbek, z njim Drago Jančar so Radoslavi Premrl Pahor priznali pisateljsko nadarjenost, pripovedno svežino, iz katere veje »ženska pranaturnost, ki je v drzni in celo izzivalni sproščeni odprtosti odprta pojavnosti življenja«, trdi Rebula. Tako sem jo spoznala, brezkompleksno samostojno žensko, ki je pripovedovala o sebi, o svojem življenju s pisateljem (dr. Evgen Bavčar jo je večkrat povabil, naj zapiše svojo življenjsko pot ob pisatelju Borisu Pahorju), individuum torej, ki je zaradi svoje strahotne izkušnje preganjanca, taboriščnika, povrnjenca in disidenta postavil na prvo mesto svoje narodnostno in človečansko poslanstvo. Ni naključje, da je sam Pahor gospe Radoslavi ob izidu knjige Trst in slovenski čas leta 2007 zapisal v posvetilo: »Pre dragi Radi, ki ima velike zasluge za izid te in drugih knjig, ker je plemenito sprejela mojo svobodno pot, čeprav je žal marsikdaj to trpko občutila, hvaležno poklanjam.«

Gospa Radoslava je bila preveč ponosna in preveč uporna, da bi o tem namignila komurkoli. Tudi o tem sva se pogovarjali in to brez nepotrebnih ovinkarjenj: skoraj nevede sva ena drugi pustili odprta vrata v svo-



jo recipročno intimno sfero, kjer ni bilo lažnih resnic. Tako sva spremljali druga drugo, gospa mi je pripovedovala o časih, o ljudeh, o morju, o hčerki in sinu, o ljubezni in besedi, o družini in veselju, o svoji domači hiši, o utrujenosti in o skrbeh. O zavesti, kako je z njo. O odhodih, uspehih, dogodkih, sanjah in željah. O marsičem. O književnosti in politiki. O narodu in pripadnosti. O cvetju, o rožah in krošnjah dreves, o sadnem drevju in vetru. Z jasnim, vedrim, nikoli melanholičnim glasom: kakor da bi njen svet ne bil zadnja leta osredotočen v glavnem na tiste kamnite stopnice, obdane s cvetjem in zelenjem, na Janežičev hrastov boršč pod hišo, na velika okna, s katerih se odpira pogled na morje. Prav zaradi te njene zavestno izpričane samoniklosti ji je Boris Pahor v Mestu v zalivu prisodil antifuiguro Lepe Vide, ki je nikoli ne bi hrepenenjsko zmamili širni svet in je zvalil v neznano.

Znanje, ki ji je omogočilo, da je pridobila status partizanske učiteljice je, kljub svoji računovodski izobrazbi pri Uršulinkah, izpopolnila s pomočjo in napotki strica, skladatelja Stanka Premrla. Po aretaciji leta 1942 je bila namreč z materjo in očetom internirana v Omegnu pri Novari, kjer je ostala do leta 1943. Ob vrnitvi na Vipavsko je dobila požgan dom, vseeno pa se je lotila kmetovanja na domači zemlji. Konec leta 1943 je bila imenovana za partizansko učiteljico v vasicah Lože-Mančce, nato v Podkrajju in dalje, do osvoboditve, v Lozicah. Martin Jevnikar je v Primorskem biografskem leksikonu zapisal, kako se je po enoletnem poučevanju v Vipavi »leta 1947 zaposlila kot uradnica v Trstu, najprej pri UI-VOD-u, pozneje pri pomorski agenciji Russo, nazadnje pri Adriamex, od koder so jo odpustili spomladi 1954, ker je njen mož Boris Pahor začel 1953 izdajati neodvisno tržaško kulturno revijo Sidro.«

Posvetila se je družini, vendar ob tem aktivno sodelovala pri stranki Slovenske levice in predvsem pri reviji Zaliv, ki bi brez njenega odločilnega doprinosa pravzaprav niti ne mogla izhajati (pri uredništvu Zaliva je namreč desetletja opravljala tudi najbolj nevhvalna upravniška in tajniška dela). Z literarnimi listi je sodelovala s tržaško radijsko postajo, prevajala razgljice in daljše tekste: med avtorji sta vredna posebne omembe Gianni Rodari in Renato Ferrari. V njenem pisanju je, po besedah Alojza Rebule, »občutljivo registriranje vsega živega, od človekovega profila do vzdušja nekega okolja.« Rekla sem si: deklica, ne boš govorila ničesar takega, v kar nisi sama prepričana.« Zaradi takšne osnovne poštenosti ostajajo ti spomini žlahten tujek v slovenski vojni memorialistiki.

Radoslava Premrl je s svojim življenjem pokazala in dokazala, kako trpka in obenem visoka je bila pot primorskega odpora, ko je z žlahtnim, samo njej lastnim žarom, zapisala občutje ob skupnem pogrebu narodnih herojev v povojni Ljubljani:

»V veliki dvorani, zatemnjeni s črnimi in rdečimi zavesami, so stale na odrih žare s posmrtnimi ostanki narodnih junakov. Rdeči nageljni so žareli in bili kot ogromne kaplje prelite krvi.

V spominu so mi ostale matere junakov iz južnih republik, ki so padli na slovenskih tleh(...). V črnih širokih krilih, s črnimi rutami, ki so obkrožale olivnato blede obraze, so stale kot žalni kamniti kipi in niti mišica ni trenila na negibnih obrazih. In to hladno (...) svečanost je vznemirilo tiho ihtenje moje matere. (...) In meni se je zdelo, da je ta dolgo zadržani tihi mehki jok edina topla človeška nota (...) ki je zdaj vznemirjala in opominjala, da v tistih žarah ni samo prah in pepel, ampak srca, ki so nekoč izkpravela za svetle ideale.«

Naj nas spremlja spomin na tiste prešerno iskriče, večno mlade in vedre oči, ki so odražale pokončnost gospe Radoslave Premrl Pahor, ki ni zamočala, ki ni klonila, ki se ni menila za ubožno pritlehnost. Ki je verjela v svetle ideale.

Tatjana Rojc

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 28. junija 2009
IRENEJ

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.40- Luna vzide ob 12.15 in zatone ob 0.12.

Jutri, PONEDELJEK, 29. junija 2009
PETER IN PAVEL

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22 stopinj C, zračni tlak 1010,8 mb ustaljen, veter 8 km na uro, severo-zahodnik, vlaga 75-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,6 stopinje C.

OKLICI: Roberto Vizintin in Lucia Colletta, Gian Andrea Fumis in Paola Cucari, Federico Monti in Francesa Asanti, Roberto Troian in Juana Elena Benites Salinas, Umberto Veneruso in Monica Alessandra Caputo, Sergio Benedetti in Cristina Moretto, Fabrizio Buffolo in Teresa Martignani, Roberto Dubs in Martina Cosanc, David Fischer in Erica Cociancich, Renato Miceli in Megi Uršič Calzi, Michele Alagia in Rosalta Labanca, Giovanni Zanei in Francesca Tavceri, Giorgio Pressburger in Viviana de Grisogono, Stefano Rotello in Martina Perro, Giovanni Speranza in Annalisa Gentili, Paolo Vidmar in Debora Gerion, Aldo Antolli in Barbara Cesana, Fabio Massaro in Iryna Yatsenko, Vito Dilillo in Geanina Constanta Covaci, Roberto Luttini in Alessandra Valacchi, Luca Bianchi in Barbara D'Introno, Stefano Mattiassi in Alessandra Bertocchi, Adriano Cusinato in Elisa Bearz, Michele Benedet in Valentina Barbier, Andrea D'Aniello in Annalisa Baiano, Želko Peric in Milena Adamovic, Eric Ellero in Paola Chierigo, Giorgio Sedmak in Marina Bartolucci, Riccardo Cenacchi in Maria Luisa Devescovi, Jordi Silva Molina in Anna Bellini, Federico Venier in Barbara Radina.

Lekarne

Nedelja, 28. junija 2009

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Fernetiči.

**Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. dell'Istria 33 - 040/638454, Ul. Belpoggio 4 - 040/306283, Žavljje - Ul. Flavia 39/C 040/232253, Fernetiči - 040/212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C, Fernetiči - 040/212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Giotti 1 - 040/635264.

**Od ponedeljka, 29. junija
do sobote, 4. julija 2009**
**Lekarne odprte
tudi od 13. do 16. ure**

Ul. Bernini 4 (na vogalu z ul. del Bosco) - 040/309114, Ul. Felluga 46 - 040/390280, Milje - Beneško nabrežje 3 - 040/274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. Bernini 4 (na vogalu z ul. del Bosco), Ul. Felluga 46, Oširek Piave 2, Milje - Beneško nabrežje 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040/422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Coraline e la porta magica«.

ARISTON - Na sporedu Festival Maremetraggio. Informacije na spletni strani www.maremetraggio.com.

CINECITY - 11.00, 14.50, 15.15, 17.40, 18.30, 20.30, 21.45 »Transformers: la vendetta del caduto«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.35, 20.00, 22.00 »Coraline e la porta magica«; 10.50, 13.00, 16.20, 17.40, 20.00, 22.00 »Una notte da leoni«; 11.00, 13.05, 15.20, 17.40, 20.00, 22.00 »La ragazza del mio migliore amico«; 10.45, 13.00, 15.10, 17.30, 19.40, 22.00 »Un'estate ai Caraibi«; 19.15, 21.45 »I love radio rock«; 10.45, 12.55, 17.05 »Terminator salvation«; 10.55, 13.00, 15.05 »Una notte al museo 2: La fuga«.

FELLINI - 16.10, 18.00, 19.50, 21.45 »Coco Avant Chanel«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 18.20 »Vincere«; 16.45, 20.20, 22.00 »Martyrs«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.15, 19.30, 21.45 »Angeli e demoni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »La ragazza del mio migliore amico«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »V žrelu pekla«; 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 »Hannah Montana«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Prekrokana noč«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30, 17.10 »Moonacre, i segreti dell'ultima Luna«; 18.45, 22.15 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 2: 15.30, 17.45, 20.00, 22.20 »Transformers: la vendetta del caduto«; Dvorana 3: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Una notte da leoni«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 20.40 »Una notte al museo 2«; 18.45, 20.30, 22.15 »Borderland - Linea di confine«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 19.40, 22.15 »Transformers - La vendetta del caduto«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »La ragazza del mio miglior amico«; Dvorana 3: 17.50, 20.10, 22.10 »Una notte da leoni«; Dvorana 4: 16.50, 18.30 »Coraline e la porta magica«; 20.10, 22.10 »Un'estate ai Caraibi«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Frozen River«.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča vse, ki so pogojno vpisani v pokrajinske lestvice učnega osebja in so med tem časom dosegli predvideni naslov (habilitacijo ali specializacijo), da do torka, 30. junija, našemu uradu predstavijo prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice. Obenem spominjamo, da imajo vsi tisti, ki so uvrščeni v lestvice rednih natečajev (do 1999-2000) in so med tem časom dosegli specializacijo za podporni pouk, do 1. julija pravico, da potrdilo o opravljeni specializaciji predložijo Deželnemu šolskemu uradu (obrazci so na razpolago pri Uradu za slovenske šole).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil dne 28. maja 2009 objavljen razpis za vključitev v zavodske lestvice učnega osebja, ki si ga je mogoče ogledati na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it). Interesenti morajo prošnjo (obrazci bodo v kratkem objavljeni na zgoraj omenjeni spletni strani) predstaviti na tajništvo ene od izbranih šol do 30. junija 2009. Nove lestvice bodo v vseh ozirih nadomestile tiste, ki so bile veljavne v šolskih letih 2007/08 in 2008/09, tako da morajo vsi zainteresirani ponovno predstaviti prošnjo. Prošnjo morajo predstaviti tudi tisti kandidati, ki so vključeni v pokrajinske lestvice in ki želijo vključitev v prvi pas zavodskih lestvic.

RAVNATELJI TRŽAŠKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL pozivajo dijakinje in dijake, ki so pravkar zaključili 3. razred nižjih srednjih šol in njihove družine, da se čimprej javijo v tajništvi izbranih višjih srednjih šol za potrditev vpisa.

ZDRUŽENJE STARŠEV O. Š. FRANA MILČINSKEGA obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte!« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico »Mišk@« sprejemamo vpise do 20. avgusta. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: franmilcinski@gmail.com

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA se bo pouk v šolskem letu 2009/10 začel 10. septembra.



ŠD Vesna ŠD Mladina SKD Vesna
vabijo na

**VAŠKI PRAZNIK
V KRIŽU**

danés, 28. junija
bo igrala skupina
PLIMA

Praznik se bo nadaljeval tudi
naslednji konec tedna
**v soboto, 4. julija
in nedeljo, 5. julija**
igrali bosta skupini
OASI in SOUVENIR

**Dobro obloženi kioski
z mesom in ribami!**

Mladinski krožek Dolina
in SKD V.Vodnik

vabita na

**PRAZNOVANJE
SV. URHA**

v soboto, 4. julija, ob 19.00 uri
s slovesno sv. mašo
v župnijski cerkvi v Dolini.

Sledi **KULTURNI PROGRAM** v prostorih
Mladinskega krožka z nastopom
*Pihalnega orkestra Breg,
gojencev glasbene šole in
komičnega dua Zmaga in Vittorio.*

Toplo vabljeni!

Občina Zgonik

OBČINA ZGONIK
v sodelovanju z Zadrugo Bonawentura / Teatro Miela,
Pokrajino Trst ter MO AŠK Kras in Rdeča zvezda

vabi jutri, v ponedeljek, 29. junija, ob 21.30
na prireditveni prostor pred županstvom na kabaretni večer

SATURDAY NIGHT STRAUS
(PERCHÈ LEI LA PARLA TUTTE LE LINGUE?)
s člani skupine Pupkin Kabarett.

V primeru nenaklonjenega vremena
bo predstava v prostorih KRĐ Dom Briščiki v Briščikih.

OSMICO sta odprla v Samatorci Stan-ko in Alma. Vabljeni. Tel.št.: 040-229349.

STANKO je na Opčinah odprl osmico. **STEVO ZAHAR** je v Borštu 58 odprl osmico. Tel. 040-228451. Toplo vabljeni!

V ZGONIKU bo v ponedeljek, 29. junija, odprl osmico Janko Kocman. Tel. 040-229211.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. 040-229293.

Poslovni oglasi

PRODAM.DIVAČA: zazidljivo parcelo, 810 kv.m, Eur 94.000;
SKOPO: prodam kraško hišo 60 kv.m, obnovljena, dvorišče 400 kv.m, Eur 90.000;
KRIŽ novo naselje: novogradnja do četrte gradbene faze, 220 kv.m, 970 kv.m parcele, Eur 270.000.
Tel. 00386 31802211

šagra
športni center **Padriče**
28. JUNIJ
Danes igra **HAPPY DAY**

šagra se nadaljuje v juliju
3., 4., 5., - 10., 11., 12. - 17., 18., 19.

Slovensko kulturno društvo
Primorsko iz Mačkolj

vabi na

**POHOD
NA LIPNIK**

Zbor pohodnikov bo
danés, 28.6.2008
v Zazidu ob 8.30 uri
(pred vaškim spomenikom).

*Ob povratku krajša družabnost
ob prigrizku in kozarčku.*

Prireditve

SLOVENSKO KULTURNO PRIMORSKO iz Mačkolj in Vaška skupnost iz Zazida vljudno vabita na četrto izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali danés, 28. junija v Zazidu, ob 8.30 pred vaškim spomenikom, od koder bodo ob 9.00 uri krenili na pot. Po vrnitvi je predvidena družabnost ob prigrizku in domači kapljici.

ARTEĐEN/09: v ponedeljek, 29. junija, ob 20. uri v športno kulturnem centru v Lonjerju predstavitev programa, odprtje razstave Ivana Žerjala in nastop harmonikarja Igorja Zobina. Prisrčno vabljeni!

OBČINA ZGONIK v sodelovanju z Zadrugo Bonawentura / Teatro Miela, Pokrajino Trst ter MO ASK Kras in Rdeča zvezda vabi v ponedeljek, 29. junija, ob 21.30 na prireditveni prostor pred županstvom na kabaretni večer »Saturday night straus« (perchè lei la parla tutte le lingue?) s člani skupine Pupkin Kabarett. V primeru nenaklonjenega vremena bo predstava v prostorih KRĐ Dom Briščiki v Briščikih.

SLOMŠKOVO DRUŠTVO IN ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trstu vabita v Sloškov dom na ogled razstave »Voda vir življenja«. Razstavljajo Anica Pahor, Renata Siroich, Laura Stor, Luciana Viscardi in Pavel Hrovatin, s svojimi ribami sodelujejo tudi otroci OŠ Albert Sirk in italijanske osnovne šole iz Križa. Razstava bo odprta do 29. junija med 16. in 19. uro.

MEPZ DEVIN - RDEČA ZVEZDA v sodelovanju z župnijo Janeza Krstnika iz Štivanja in SŠKD Timava, Medjvas - Štivan, vabi na dobrodelni koncert, ki bo v novi cerkvi Janeza Krstnika v Štivanu, v sredo, 1. julija, ob 20.30.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2009 vsak četrtek v juliju na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah, ob 21. uri.

SKD TABOR prireja »Poletje pod kostanjem 2009«, v Prosvetnem domu na Opčinah: četrtek 2. julija, koncert skupine »Prifarski Muzikanti«; četrtek 9. julija »Večer srbske folklore; četrtek 16. julija, gledališka predstava »Jamski človek«; četrtek 23. julija, celovečerni film »The Millionaire«; četrtek 30. julija, koncert ameriške pevke »Gwen Hughes«. Začetek večerov ob 21. uri. V primeru slabega vremena se bodo prireditve odvijale v dvorani.

V KRAŠKI HIŠI v Repnu bo do vključno nedelje, 5. julija, na ogled razstava »Izbor iz zbirke Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju v Kranju«. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 ter od 15.00 do 17.00.

OBČUTENA VSEMANJŠINSKA PROSLAVA NA BAZOVSKI GMAJNI se bo letos odvijala v nedeljo, 6. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo skupno zapeli pesmi Žrtvam, Bazovica, Stoji tam v gori partizan in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20, tel. št.: 040-635626.

prodam. Cena 2.900 evrov. Tel. 349-0582929.

PRODAJAMO vinograd v Logu in manjše zemljišče v Ricmanjih. Tel. 331-7707948 od 12. do 14. ure.

PRODAM avto peugeot 207 1.4 xs, bencin, 8W, junij 2006, črne barve, tri vrata, klima, gume februar 2009, redno servisiran, 48.500 prevoženih km, v zelo dobrem stanju. Cena 7.500 evrov, možnost pogajanja. Tel. št.: 338-9339077.

PRODAM sledeče učbenike za znanstveni licej: Biologija 2 in 3, Zgodovina 1, Svet književnosti 1 in Od prvih zapiskov do Romantike. Tel. št.: 340-9538927.

PRODAM KLAVIR (mezzacoda) znamke magrin&figlio. Tel. 335-6322701.

PRODAM PLATIŠČA ALU (cerchi in lega), 15 col, za audi A4 in podobne, malo rabljene, po ugodni ceni. Tel. 339-6228540.

PRODAMO lepo opremljeno, klimatizirano stanovanje. Tri spalnice, kopalnica, dnevni prostor z balkonom. Centralno ogrevanje. Cena 135.000,00 evrov. Informacije na tel. št.: 348-5289452.

RESNA ŠTUDENTKA z dopolnjenim 18. letom iščem zaposlitev v poletnih mesecih - julij in avgust. Tel. št.: 340-6600709 (v večernih urah).

V GABROVCU dajem v najem nepremičnino, 50 kv.m., za katerokoli dejavnost. Tel. št.: 348-4459266.

Osmice

DRUŽINA PERTOT Špjni ima odprto osmico v Nabrežini, Stara vas 10. Vabljeni!

MEDJAVAS 1 - pri Županovih je odprta osmica. Tel. št. 040-208367.

OSMICA na Kontovelu pri Deanu bo odprta vse do nedelje, 28. junija.

OSMICA pri Štolfovih, Salež 46. Tel. št.: 040-229439. Vabljeni!

OSMICO je odprl Iztok v Slivnem. Tel.št.: 040-200634.

OSMICO je odprl Ladi Rebula v Repniču št.2. Tel. št.: 040-229174.

OSMICO smo odprli pri Stršinovih na Colu. Vabljeni.

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah št.42. Tel. št.: 040-299450.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:
AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini
SHELL: Žavlj (Milje)
ESSO: Drevored Campi Elisi, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3
FLY: Passeggio S. Andrea
ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE
NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL:Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL:Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.

PISARNA V KOPRU IŠČE osebe od 25 do 50 let za telemarketing. Popoldanski urnik in možnost redne zaposlitve. Pogoji: komunikativnost in resnost. Ponuja se fiksno plus uspešnost.
Tel. 00386-5-6641074
(od 14. do 18. ure)

ZADRUGA IŠČE VZGOJITELJE za poletne centre.
Tel.040/3475895 ali 040/3480325 od 9.00 do 16.00.

ZAVAROVALNICA ALLEANZA ASSICURAZIONI s sedežem na Opčinah prireja tečaje za usposabljanje zavarovalniških posrednikov z možnostjo takojšnje zaposlitve. Potrebna sta diploma in stalno bivališče na Krasu.
Za informacije in razgovor pokličite na
347/8924293

MLADI KRAŠKI MUZIKANTJE v Baru pri Bojani v KRIŽU v četrtek, 2. julija, od 20.30 dalje. Vabljeni!

PRI TEŽAVAH s krčnimi žilami in odprtimi ranami se obrnite na Center za zdravljenje venskih bolezni Portorož - dr.sci.med. J.Zimmermann, specialist kirurg.
Tel. 00386-31837218

Loterija 27. junija 2009										
Bari	88	40	74	62	21					
Cagliari	68	23	89	25	73					
Firence	66	15	16	6	62					
Genova	31	29	73	36	37					
Milan	77	72	84	9	5					
Neapelj	29	51	9	43	49					
Palermo	89	27	60	88	22					
Rim	56	59	26	9	34					
Turin	19	1	23	71	87					
Benetke	45	3	2	69	49					
Nazionale	39	42	48	40	5					

Super Enalotto št. 77

29	56	66	77	88	89	jolly 45
Nagradni sklad						5.831.884,32 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						85.178.558,89 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
41 dobitnikov s 5 točkami						21.336,17 €
3.029 dobitnikov s 4 točkami						288,80 €
104.920 dobitnikov s 3 točkami						16,67 €

Superstar 39

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
11 dobitnikov s 4 točkami	28.880,00 €
330 dobitnikov s 3 točkami	1.667,00 €
6.165 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
39.010 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
87.685 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Ob sprejemu na gledališko šolo
LONDON INTERNATIONAL
SCHOOL OF PERFORMING
ARTS
čestitamo naši tečajnici

Eleni Husu

in ji želimo še veliko gledaliških
uspehov

vsi pri STUDIO ART

Začel je kot urednik STRUP-a,
danés je univ. dipl. nov.

Peter Verč

Iskrene čestitke in veliko
novinarskih podvigov!

Krpanovci

Čestitke

Društvo Rojanski Marijin dom iskreno čestita **PETRU VERČU** za doseženo diplomu iz novinarstva in mu želi veliko uspehov.
Danes naša srččna in pridna MARTINA sedem sveč na torti bo ugasnila in z lepim spričevalom je nas vseh razveselila. Vse najboljše in najlepše ji želijo Nataša in vsi, ki jo imajo radi.

Slovenska turistična
agencija iz Trsta

**first & last minute
adriatica.net**

prireja odprta vrata in informativni dan na temo:

**“Terme Ptuj in Hotel Primus
se predstavljata”**

Predstavitvena stojnica **TERME PTUJ** bo obratovala pred turistično
agencijo **v torek 30. junija, od 10. do 19. ure.**
Ob informacijah in animaciji pa še posebne ugodnosti,
ki bodo veljale samo na dan predstavitve.
Za popestritev bomo tudi nazdravili in si privoščili manjši prigrizek.

Ne zamudite enkratne priložnosti v samem centru mesta!

ADRIATICA.NET - CENTRO VIAGGI SRL
FIRST&LAST MINUTE ADRIATICA.NET
Tel. 040 637025 - Ulica San Lazzaro, 13 – Trst (Ts) - www.lastminutecenter.it

Mali oglasi

DIATONIČNO HARMONIKO B, ES, AS prostor, 1.600 evrov, malo igrano, prodam; tel. 335-5387249.

DRAGA DEKLETA! Če imate voljo se poročiti z mojo poročno obleko, staro 53 let, pokličite me, rade volje vam jo posodim, številka 46. Tel. 040-299820.

MERCEDES A 160, letnik nov. 2003, full optionals, redno servisiran mercedes, prodam v odličnem stanju. Cena: 7.500 evrov. Tel. 348-7745988.

PEUGEOT 206 XT 1.4, letnik 2000, prevoženih 88.000 km, v odličnem stanju



Skd Tabor



Poletje pod kostanjem 2009

Prosvetni dom - Opčine

ČETRTEK, 2. JULIJA
ČETRTEK, 9. JULIJA
ČETRTEK, 16. JULIJA
ČETRTEK, 23. JULIJA
ČETRTEK, 30. JULIJA

Koncert skupine **PRIFARSKI MUZIKANTI**
VEČER SRBSKE FOLKLORE
Gledališka predstava **JAMSKI ČLOVEK**
Celovečerni film **THE MILLIONAIRE**
Koncert ameriške pevke **GWEN HUGHES**

ZAČETEK VEČEROV ob 21.00

V primeru slabega vremena se bodo prireditve odvijale v dvorani.

Pobudo so podprli in omogočili: **Zadružna kraška banka, KB 1909, Društvena prodajalna na Opčinah in NOVA srl, ZSKD ter openski trgovski obrati.****SLOVENSKO DEŽELNO
GOSPODARSKO ZDRUŽENJE**

vljudno vabi člane na

33. REDNI OBČNI ZBOR

Razstavna dvorana Zadružne kraške banke na Opčinah

jutri - ponedeljek, 29. junija, ob 19.00**Na dnevnem redu statutarne obveznosti****Predstavitel kartice SDGZ in ukrepov proti krizi****Za informacije: tel. 0406724824-28 ali www.sdgz.it**

Ob prejemu **platinaste plošče** se *zahvaljujem* vsem svojim zvestim poslušalcem in prijateljem, kulturnim in športnim društvom ter javnim ustanovam za vso večletno podporo in spodbudo. Brez teh ne bi dosegel to, kar so sanje marsikaterega glasbenika.

Denis Novato

Iskrena hvala vsem
za lepo uspelo poroko!

Debonah in Jaš

Obvestila

Zaradi pomanjkanja prostora
bomo ostala obvestila
objavili v naslednji izdaji.

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE gremo konec junija na dvodnevni izlet v Salzburg. Če tudi ti iz Trsta ali s Krasa hočeš na drugačen način praznovati letošnji Jubilej, pridruži se nam! Telefoniraj na tel. št.: 040-228647 (Klara), 040-228462 (Sonja) ali 335-6434129 (Vojko).

KRUT obvešča, da so društveni prostori odprti s poletnim urnikom od 9. do 13. ure.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV SRENJ V TRŽAŠKI POKRAJINI vabi na občni zbor, ki se bo odvijal danes, 28. junija, ob 9.30 v občinskem gledališču »France Prešeren« v Boljuncu. Ugodni gost na občnem zboru bo Ustavni sodnik prof. Paolo Grossi.

KRIŽ - PRAZNOVANJE ZAVETNIKOV danes, 28. junija, ob 10. uri slovesna sv. maša in tradicionalna procesija po vaških ulicah; ponedeljek, 29. junija, ob 19. uri v župnijski cerkvi slovesna sv. maša, ki jo daruje openski dekan g. Tone Bedenčič.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 28. junija, ob 8.30 odhod avtobusa iz Padrič za nastop na Koroškem. V torek, 30. junija, ob 20.30 tovariško srečanje ob zaključku sezone.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi vse ljubitelje fotografije, naj se udeležijo projekta »Artreport«, ki ga bo izvedel v sklopu letošnjega Artedna od 5. do 12. julija v Lonjerju. Zato sklicuje sejo v ponedeljek, 29. junija, ob 20.30 v ul. San Giorgio 1. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča cenjene obiskovalce, da bo odprta s poletnim urnikom (8.00-16.00) od 29. junija do 4. septembra.

OBČINSKA KNJIŽNICA V BOLJUNCU

bo od 1. julija dalje zaprta za nedoločen čas. Vabimo »vse« bralce naj vrnejo izposojene knjige v ponedeljek, 29. junija, od 15. do 19. ure.

POLETNE DELAVNICE TREBČE 2009 Slovensko kulturno društvo Primorec iz Trebč, v sodelovanju z Jusom-Srenjo Trebč in Amaterskim športnim društvom Primorec, organizira »Poletne delavnice Trebče 2009« za otroke, ki obiskujejo vrtec in prve tri razrede osnovne šole. Delavnice bodo potekale v Ljudskem domu v Trebčah v tedenskih izmenah od 29. junija do 31. julija, pod strokovnim vodstvom študentk in diplomiranih vzgojiteljev Pedagoške fakultete. Na sporedu bodo športne igre, likovno ustvarjanje, glasbene urice, kuharske delavnice, zabava, igre in še in še. Za informacije in vpis pokličite čimprej na tel. št.: 347-8386109 (Biserka). Vabljeni!

POLETNI CENTER NATURA vabi otroke od 6. do 13. leta na kreativni in zabavni oddih v Teniški center v Nabrežini, in sicer od ponedeljka, 29. junija do 16. avgusta s tedenskimi ciklusi. Teniški tečaj in aktivnosti v naravi. Info: 338-6376575 ali 334-9314040.

POLETNI CENTER V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL za otroke 1-3 let in 3-6 let se bo odvijal od 29. junija do 11. septembra. Možna je izbira tedna. Za informacije in vpis lahko se javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. št. 040-573141.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bo do uradi od ponedeljka, 29. junija, do petka, 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

ASZ - AŠD POMLAD obvešča, da bo redni občni zbor v torek, 30. junija, ob 21. uri v športnem centru v Bazovici.

DRUŠTVO I.GRBEC vabi v torek, 30. junija, ob 19. uri na predstavitev meditacijskega tečaja, ki se bo odvijal vsak torek, od 20. do 21. ure v društvu I. Grbec, Servola 124. Informacije na tel. št.: 040-307665 ali 328-1839881 (Vitoria).

ELIC- Umetnost šola »Sintesi« vabi vašega otroka na likovne delavnice od torka, 30. junija, do petka, 3. julija, ter od torka, 7., do petka, 10. julija, (Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami) od 9.00 do 12.00 ure, ki jih vodi umentik Leonar-

**Mednarodna likovna delavnica**
*Športno kulturni center v Lonjerju***ponedeljek, 29. junija 2009 ob 20.uri**

- predstavitev ARTEDNA/09
- IVAN ŽERJAL, odprtje razstave
- IGOR ZOBIN, harmonika

*v sodelovanju s Skladom Sergij Tončič (nagrada Zlato zrno)***vabljeni!**

www.arteden.org SKD Lonjer Katinara

do Calvo, na Opčinah v Villaggio del Fanciullo. Informacije na tel. št.: 040-390823, 333-4784293, 040-774586.

SK DEVIN vabi na 35.redni letni občni zbor, ki bo v torek, 30. junija, na Sedežu v Slivnem ob 20.uri v prvem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, blagajniško poročilo, nadzorniško poročilo, odobritev obračuna in proračuna, pozdravi gostov, predstavitev smučarskih ekip in trenerjev za sezono 2009/2010.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in poddiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2007/2008 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 30. junija. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na: www.slori.org.

MEPZ DEVIN-RDEČA ZVEZDA iz Saleža vabi na zaključni koncert letošnje sezone, ki bo v novi štivanski cerkvi Janeza Krstnika v sredo, 1. julija s pričetkom ob 20.30.

ODBOR ZA MISIJON vabi v okviru priprav na srečanje s Hospicem Adria na temo »Biti prostovoljec v Hospicu«, v sredo, 1. julija, ob 18. uri v župnijskem domu pri Sv. Jakobu, (za cerkvijo), Trg Sv. Jakoba 14 (Campo San Giacomo), 5. nadstropje.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Pokrajinskega sveta za Tržaško, da bo seja v sredo, 1. julija, ob 18.30 v prvem in 19. uri v drugem sklicu na dvorišču Tržaške knjigarne (Ul. S.Francesco 20).

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB JURE KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo v sredo, 1. julija, v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška 20.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ obvešča, da je za sredo, 1. julija, sklican Deželni svet. Zasedanje bo potekalo v prostorih pevskega zbora v Devinu s pričetkom ob 19. uri v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu. Vsako članico lahko zastopa en predstavnik. Članice-Federacije imajo pravico do dveh predstavnikov. Se ji lahko prisostvujejo tudi predsedniki članic, nimajo pa volilne pravice.

SKD IGO GRUDEN vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v Kulturnem domu Igo Gruden v četrtek, 2. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK prireja vaški praznik ob priliki 105-letnice ustanovitve društva, 3.,4. in 5. julija na B'lanču. Zabavali vas bodo ansambla »Mi« in »Souvenir«. V nedeljo mimohod godb na pihala in koncert na prireditvenem prostoru.

OBČINA REPENTABOR sporoča družinam z bivališčem v Občini Repentabor, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnin stanovanj javne ali zasebne lasti, z izjemo subvencioniranih stanovanj za leto 2008, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno

na samo za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu in bo na razpolago od 3.junija v občinskem tajnistvu, v sledečih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. tudi 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj, izpolnjenih v celoti, zapade 3.julija, ob 12.uri.

OBČINA REPENTABOR sporoča, javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Repentabor, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo predtem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prosijo za prispevek kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago od 3.junija na tajnistvu občine Repentabor - Col št.37, v sledečih uradnih urnikih: pon-pet 9.00-12.00, pon. in sre. 15.00-17.00. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade 3.julija, ob 12.uri.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO GRAD od Banov vabi v brjač pri Čukaveh na Svetoivanski praznik. Prireditel bo v petek, 3. julija, ob 20.30. Nastopila bosta humorista Zmaga in Vitorjo in harmonikar Rado Andoljšek. V primeru slabega vremena bo prireditel v društvenih prostorih.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA v sodelovanju s slovenskim kulturnim društvom »Valentin Vodnik« vabita na »Praznovanje sv. Urha« v soboto, 4. julija, ob 19. uri s slovesno sv. mašo v župnijski cerkvi v Dolini. Sledi kulturni program v prostorih mladinskega krožka z nastopom pihalnega orkestra Breg, gojencev glasbene šole in komičnega dua Zmaga in Vittorio. Toplo vabljeni!

OBČINA DOLINA Odborništvo za Socialno službo organizira od 5. do 12. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje poteka v Anagrafskem uradu do torka, 7.julija, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15; ponedeljek in sredo popoldne od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti kopijo davčnih dohodkov za leto 2008 in izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki je na razpolago na občini.

OBČINE ZGONIK, REPENTABOR IN DEVIN NABREŽINA iz Okraja 1.1 organizirajo letovanje v toplicah za sedemdeset oseb v letovišču Abano Terme (PD) v obdobju od 20. septembra do 4. oktobra. Letovanja se lahko udeležijo osebe, ki so stare preko šestdeset let, samostojne in stanujejo v eni izmed treh občin. Obrazec s prošnjo za udeležbo na letovanju je mogoče dvigniti na sedežih Občin Zgonik, Repentabor ter na Uradu Socialne službe Občine Devin Nabrežina v Naselju Sv. Mavra, 124 v Sesi Janu, ob urniku poslovanja. Prošnje za udeležbo, ki naj bodo izpolnjene na ustreznem obrazcu in potrebne dokumente je potrebno oddati na zgoraj omenjenih sedežih do 8. julija.

KOLONIJA PRI MORJU ŠPADIČI, v organizaciji slovenskega dijaškega doma S. Kosovel, se bo odvijala od nedelje, 19., do ponedeljka, 27. julija. Na razpolago je še nekaj mest. Pohitite za vpis. Tel. št.: 040573141 od ponedeljka do petka od 8.30 do 16.30.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Evropska levica krožek 1. maj vabi v Ljudski dom v Podlonjerju v ponedeljek, 20. julija, ob 19. uri na javno srečanje na temo »Hitra železnica: gošpodarska priložnost ali pustošenje okolja?«.

PILATES - SKD F. PREŠEREN iz Boljunca obvešča, da se vadba nadaljuje do konca julija v telovadnici srednje šole S. Gregorčič v Dolini vsak torek in petek, od 19. do 21. ure.

11. USTVARJALNA DELAVNICA ZSKD bo letos potekala v Mladinskem hotelu v Pliskovici od nedelje, 23., do petka, 28. avgusta. Informacije in prijave: Zveza slovenskih kulturnih društev, ul. San Francesco 20 (Il. nad.), tel.: 040-635626, fax: 040-635628, e-mail: trst@zskd.org, www.zskd.eu.

OPZ IN MPS SLOMŠEK vabita nove pevce v svojo sredo. Pevski teden za OPZ 6-10 let bo od srede, 26., do petka, 28. avgusta, v Slomškovem domu Bazovici. Za MPS od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v Savinjski dolini. Informacije na tel. št. 040/22684 (Sandra) ali 040/226480 (Zdenka) po 20.uri.

SLORI obvešča, da bo do 31. avgusta odprt za javnost od 9. do 13. ure ali po dogovoru.

† Zapustila nas je naša draga mama in nona

Marija Starz vd. Umari



Žalostno vest sporočajo

sin Peter z Edo, vnuka Paolo in Ingrid ter ostalo sorodstvo

Od nje se bomo poslovili v sredo, 1. julija. Pokojnica bo ležala v mrtvašnici v ulici Costalunga od 12.00 do 13.00 ure.

Pogreb z žaro bo v petek, 17. julija, ob 11.00 uri v cerkvi v Nabrežini.

Posebna zahvala gre g.e Mirjani za vso nego in požrtvovalnost.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Nabrežina, 28. junija 2009

Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Za drago svakinjo in teto Maro žalujejo**Vojka, Sonja in Drago z družinama****Ob smrti drage mame izreka dr. Petru Umariju in svojem iskreno sožalje****družina Mamolo****Ob izgubi drage mame izrekava dr. Petru Umariju in družini iskreno sožalje****Barbara in Valentina z družinama****Ravnatelj in kolegice srednje šole Igra Grudna****izrekajo iskreno sožalje Eddi Slavec ob smrti tašče.**

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikšnih izrazih sožalja, se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili našega dragega

Carla Scherlavaia

"Lučko Kostančev"

Posebna zahvala g. župniku Francu Pohajaču za tako občutene in tolažljive besede.

Silvana in svojci

Opčine, 28. junija 2009

Kraško pogrebno podjetje Lipa

ZAHVALA

Hvala vsem, ki ste nam bili ob strani, ko nas je zapustila naša draga

Palmira Blasina

por. Gregoretti

Še posebej se zahvaljujemo župnikoma Pohajaču in Markuži.

Svojci

Opčine, Praprot, 28. junija 2009

Pogrebno podjetje Alabarda - Opčine

Ob boleči izgubi drage NADJE izrekamo Ediju in družini občuteno sožalje**Ada, Pino in Alenka z družino**



GORIŠKA POKRAJINA - Županovo zadovoljstvo nad podatki družbe Iris

Doberdobci rekordirji v sortiranju odpadkov

Dosegli so 85,12 odstotkov ločeno zbranih odpadkov, na drugem mestu Dolenje s 74,78 odstotki



PAOLO VIZINTIN

BUMBACA

Doberdobcem je čistoča okolja zelo pri srcu. O njihovi »okoljevarstveni žilici« priča podatki, ki jih je goriško podjetje za javne storitve Iris posredovalo občinskim upravam. Iz njih izhaja, da so Doberdobci v letu 2008 dosegli najvišjo stopnjo sortiranja odpadkov v pokrajini. S 85,12 odstotki, ki so presenetljivo visok dosežek, je Doberdob krepko presegel vse ostale občine, v katerih odpadke odvažja Iris.

Po omenjenih podatkih se je za Doberdobom s 74,78 odstotki uvrstila občina Dolenje, ki je v minulih letih na področju recikliranja dosegala najboljše rezultate. Na tretje mesto se je povzpela občina Moraro z 71,67 odstotki, vse ostale občine pa so pod pragom 70 odstotkov. Med desetimi najboljšimi je občina Števerjan (68,05 odstotkov), dober pa je tudi rezultat sovodenjske občine, kjer so krajani dosegli 61,05 odstotkov sortiranih odpadkov. Goriška občina je po podatkih družbe Iris lani dosegla 51,81 odstotkov sortiranih odpadkov, medtem ko je leta 2007 zdrknila pod 50 odstotkov. Pri teh podatkih gre vsekakor opozoriti, da je za manjše občine lažje dosegati višje količine sortiranih odpadkov, na odstotke pa vplivajo tudi drugi faktorji.

»Izboljšali smo podatke iz leta 2007, odstotek pa bi bil še višji, če bi podjetje Iris upoštevalo pri podatkih še proizvajanje vlažnih odpadkov, saj se veliko naših družin poslužuje zabojnikov za kompostiranje. Treba je pohvaliti vse občane, ki so občini omogočili, da se lahko ponaša s takim rezultatom,« je povedal župan Paolo Vizintin in dodal: »Po eni strani so naši občani vestni in se dobro zavedajo pomena zaščite okolja. Spoštovanje do teritorija je del kulture kraškega prebivalstva. Po drugi strani je tudi naša uprava pozorna do te problematike; občane pogosto opozarjamo na potrebo po ohranjanju čistega okolja.« Vizintin je glede na zadnje razpoložljive podatke o sortiranju v ostalih pokrajinah FJK in glede na lestvice iz leta 2007 zveze Legambiente ugotavljal, da bi občina Doberdob z letošnjim dosežkom prednjačila tudi na deželni in celo na državni ravni. Glede na različne parametre in različno obdobje zbiranja podatkov le-teh ni mogoče enostavno primerjati, dejstvo pa je, da si prebivalci občine Doberdob zaslužijo pohvalo. (Ale)

V ULICI PISANI V TRŽIČU Privlačni sejem okusov

Včeraj je v mestni četrti Panzano v Tržiču potekal praznik ob odprtju nove pešcane, ki jo je občina uredila v ulici Pisani; trak je prerezal župan. K prazničnemu vzdušju je prispeval mednarodni sejem okusov, za organizacijo katerega stoji ob tržiški občini in združenju Fogolar Furlan tudi Lokalna akcijska skupina (LAS) Kras; zanjo je to bila prva javna pobuda v Tržiču. Mednarodnega sejma okusov, ki bo v Panzanu tudi danes med 18. in polnočjo, so se včeraj udeležili številni razstavljalci iz dežele FJK, ki se jim je pridružila dvajseterica slovenskih proizvajalcev enogastronomskih dobrot iz Ilirske Bistrice, s Krasa in Brkinov; nekaj razstavljalcev je prišlo iz Hrvaške. Vzdušje bosta danes popestrila nastop godbe (ob 18.30) in koncert orkestra Shipyard Town Jazz (ob 21. uri).

GORICA - Policijski sindikati o uvedbi mejnih kontrol

»Mojstrovina dezorganizacije in neučinkovitosti«

»Ponovna uvedba mejnih kontrol je mojstrovina dezorganizacije in neučinkovitosti,« trdijo goriški tajniki policijskih sindikatov Siulp, Sap in Silp-CGIL. Prepričani so, da zaradi nezadostnega števila agentov in vozil ne bo zagotovljen 24-urni nadzor mejnih prehodov ter da bo stopnja splošne varnosti nižja.

Najprej gre povedati, da pristojne italijanske oblasti niso posredovale nobenega uradnega obvestila o uvedbi nadzora meje med 28. junijem in 15. julijem. Edini vir informacij so bili sindikati in skope izjave funkcionarjev goriške kvesture. Povedano nam je bilo, da se z današnjim dnem režim na slovensko-italijanski meji vrača v čas pred decembrom 2007, ko so bile z vstopom Slovenije v območje schengna odpravljene zapornice in uknjene policijske kontrole. Ker so bili odstranjeni tudi mejni objekti, bodo policiisti uporabljali avtodome in stolpiče z umetnim osvetljevanjem.

Tajniki treh sindikatov - Giovanni Sammito, Angelo Obit in Patrik Sione - pa pravijo, da je bilo napovedanih vsaj sto dodatnih agentov, »kar se ni uresničilo, čeprav smo že pred več tedni opozorili, da priprave močno zamujajo«. Tudi število avtomodov je nezadostno, »zato ne bomo mogli zagotavljati 24-urnega nadzora na vseh osemnajstih goriških prehodih in bodo ponekod kontrole dinamične oz. občasne«. Sindikati obenem poudarjajo, da zaradi koncentracije agentov na meji bo nadzor na teritoriju močno ošibljen, zaradi česar je nevarnost nižje stopnje splošne varnosti.

Režim na meji ni povsem isti kot v času pred schengnom, saj naj bi bil po uradnih zagotovilih prehod meje skozi policijske kontrole možen dan in noč, torej 24 ur. Prestop meje bo dovoljen izključno skozi prehode - maloobmejne in mednarodne -, ne pa drugje. Agenti bodo pregledovali identifikacijske dokumente (veljavno osebno izkaznico ali potni list) v obe smeri, torej tako pri vstopu v Italijo kakor tudi pri izhodu iz države.

BUMBACA



GORICA - Trikotnik prijateljstva s preko sto udeleženci

Jamarji iz treh držav odkrivali drobovje mestnega podzemlja



Med ogledom protiletalskega zaklonišča v podzemlju uršulinskega samostana

BUMBACA

Goriško podzemlje je včeraj odkrivalo preko sto jamarjev iz Italije - poleg domačinov še iz Veneta in Lombardije -, iz Slovenije in Avstrije. V Gorico so se prišli udeleževati Trikotnika prijateljstva, ki so ga letos organizirali Posoška federacija speleologov, speleološko društvo L.V. Bertarelli in Center za kraške raziskave C. Seppenhofer; med udeleženci so bili tudi Kraški jamarji.

Dokaj neobičajno je bilo srečevati po Gorici osebe različnih starosti v jamarški odpravi, presenečeni pa so bili predvsem tisti, ki ne vedo, da je mestno podzemlje razpredeno z rovi. Včeraj so se v skupinah 15-20 oseb spuščali skozi cestne jake v rove pod ulico Petrarca, ob ljudskem vrtu. V globini treh do štirih metrov

pod cestiščem so rovi široki poldrugi meter in visoki slaba dva metra, za obiskovalce so prehodni okrog 300 metrov, segajo pa v srednjeveški čas, je pojasnil Walter Turus iz društva Bertarelli. Obiskali so tudi rove in kripto pod cerkvijo sv. Ignacija na Travniku, nakar so se odpravili v ulico Palladio, od koder so jih pospremili na ogled protiletalskega zaklonišča v podzemlju uršulinskega samostana. Kot je navedel Turus, je protiletalskih zaklonišč iz obdobja druge svetovne vojne v Gorici preko 50. Večina le-teh je v podzemlju, »kot zaklonišče pa so Goričani med vojno uporabljali tudi predor Bombi,« je povedal Turus in z zadovoljstvom dodal, da so za letošnji Trikotnik prijateljstva zbrali kar 150 prijav.

Kje naj bo zapor?

Goriška pokrajina je na svoji spletni strani (www.provincia.gorizia.it) objavila anketo, v kateri sprašuje občane, kje bi moral po njihovem mnenju biti goriški zapor. Ljudje lahko izbirajo med obnovo sedeža v ulici Barzellini v Gorici, premetitvijo v center za priseljenice v Gradišću in selitvijo v eno izmed opuščenih kasarn.

Več strpnosti za Elso

»Naše srednjeevropsko mesto, križišče kultur in narodov, bi lahko bilo bolj tolerantno do ženske, ki ni predstavljala nevarnosti.« V razpravo o brezdomki s Sardinije, ki živi v goriškem ljudskem vrtu, je posegel Ugo Luterotti iz stranke Italija vrednot. Po njem si je 60-letna Elsa Sotgia zaradi svoje težke preteklosti zaslužila več razumevanja. »V ljudskem vrtu bodo vse klopi spet proste, Gorica pa ne more biti ponosna na način, kako se je zgodba končala.«

Svetoivanski kres na Vrh

Prosvetno društvo Vrh sv. Mihaela prireja tradicionalni Svetoivanski kres jutri, 29. junija, od 20. ure dalje na Largi na Vrh. Na programu bodo družabne igre, mladinska tombola in tradicionalno skakanje čez oglje.

Razpis za Pixelpoint

Odprt je razpis za letošnji 10. festival novomedijske umetnosti - Pixelpoint, ki bo v Novi Gorici in Gorici potekal od 4. do 11. decembra 2009. Kurator letošnjega festivala, Domenico Quaranta, je tokratno edicijo podnaslovil »Bilo je nekoč na zahodu«; več je mogoče prebrati na spletni strani www.pixelpoint.org. (nn)

Ogled gradu z vitezi

Danes bosta brezplačna vodena obiska goriškega gradu (ob 10. in 16. uri), ki jih prireja združenje Arma antica. Ogleda bodo popestrili s srednjeveškimi dvboji, kostimi in drugimi pobudami.

Zvoki krajev na Debeli Griži

Drevi ob 21. uri bo na ploščadi observatorija na Debeli Griži koncert, ki ga prirejajo v okviru mednarodnega festivala Zvoki krajev; nastopili bodo bobnarji tržaškega konservatorija.

LIVARNA

Občina Gorica bo vložila pripombe

»Še enkrat nameravam vložiti naše pripombe na račun okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje Livarne, ki smo jih že predstavili v preteklosti.« Vojno solkanskemu obratu, iz katerega se širi smrad tudi v goriško severno mestno četrt, napoveduje občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi. Predstavnik Romolijeve uprave bo v prihodnjih dneh preveril, ali ima goriška občina možnost, da vloži svoje pripombe na račun Livarne na novogoriški Upravi enoti. Tu sta namreč do konca meseca na vpogled vloga podjetja Livarna Gorica za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja in osnutek odločbe o njem. Agencija Republike Slovenije za okolje je že pred časom razgrnila dokumentacijo, ki bi solkanski Livarni omogočila obratovanje naprav, za katere mora pridobiti IPPC okoljevarstveno dovoljenje. »Opozorili bomo tudi na vprašanje postopka za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja Livarni, ki po našem mnenju ni korekten. Prepričani smo, da je nujno, da so ob ministrstvih vpletene v tovrstne procedure krajevne ustanove. Agencija za okolje si je preprosto umila roke s tem, da je poslala dokumentacijo v Rim,« je pribil Del Sordi in dodal: »Če bo potrebno, se bomo obrnili na evropske institucije.«



ŠTEVERJAN - Umestitvena seja občinskega sveta in zapisnega Franke Padovan

Županja: Javna dela prioriteta Opozicija za izvajanje zaščite

Načelnica večine bo Martina Grahonja, načelnica Občinske enotnosti pa Ingrid Komjanc

Prioriteto imajo javna dela, ki so že v načrtu in ki jih teritorij nujno potrebuje, pozornosti pa bodo deležna tudi vsa ostala področja, od gospodarstva in ekologije do šolstva, socialne in obnovljivih virov energije. Smernice svoje uprave je našela Franke Padovan, prva ženska na čelu števerjanske občine, ki je v petek zapisala pred predstavniki novoizvoljenega občinskega sveta. »Delali bomo v prid vseh občanov, brez ideoloških pregrad,« je zagotovila Padovanova in izrazila željo, da bi z opozicijo prišlo do zgledega sodelovanja.

Med umestitveno sejo občinskega sveta je Padovanova predstavila svojo odborniško ekipo, in sicer Roberta Princica, Milka Di Battisto in Marjana Drufovko. Princic bo ob vlogi podžupana skrbel za resorje čezmejnega sodelovanja, turizma in kmetijstva, Di Battista pa bo upravljal področja osebja, balance in družb, pri katerih je števerjanska občina soudeležena. Drufovki so zaupali odborništvo za civilno zaščito, urbanizem in mladinska vprašanja, medtem ko bo Padovanova nadzorovala šolstvo, kulturo, socialo in javna dela.

V teku zasedanja sta bili uradno imenovani načelnici svetniških skupin. Svetnike SSK bo vodila Martina Grahonja, načelnica svetniške skupine Občinske enotnosti pa bo Ingrid Komjanc. »Občinska enotnost se bo tudi v tem mandatu zavzemala za korekten odnos z upravo in bo pozorno spremljala njene ukrepe v korist občanov,« je povedala Komjančeva in postavila nekatere zahteve: »Zakona 482/99 in 38/01 je treba začeti izvajati v popolnosti. Dvojezičnost je treba na primer izvajati tudi med sejami občinskega sveta. Prav je, da se svetovalci sporazumevajo v slovenščini, pozorni pa moramo biti tudi do ljudi, ki je ne razumejo.« Komjančeva se je nanašala na dejstvo, da so bile na zasedanju prisotne tudi osebe - npr. marešalo števerjanskih karabinerjev in občinski tajnik - ki slovenščine ne obvladajo. »Zakon 482 predvideva finančno kritje za prevajalca, zakaj ga ne bi izkoristili? To sploh ne pomeni, da bo postala italijanščina pogovorni jezik na sejah občinskega sveta. Je le predpogoj za legitimno izvajanje sej v materinem jeziku ob prisotnosti tajnika, ki žal slovenščine ne obvlada,« je povedala Komjančeva in ob koncu predlagala, naj uprava vsako leto ob 25. aprilu polaga vence k spomenikom padlim. (Ale)

Umestitvena seja občinskega sveta v Števerjanu

BUMBACA



GORICA - Srečanje kandidatov na listah Slovenske skupnosti

Corsi: »Stranka takšna kot pred 30 leti, glede na spremembe je to pravi čudež«



Shod kandidatov v dvorani centra Bratuž

BUMBACA

»Model zbirne politične stranke na narodni osnovi, kakršna je Slovenska skupnost (SSK), je aktualen in učinkovit način za uveljavljanje pravic narodne skupnosti ter za ohranjanje in razvoj narodnostnega ozemlja ob upoštevanju njegove specifičnosti.« To so člani in somišljeniki stranke ugotovljali na srečanju s kandidati, ki so na letošnjih občinskih volitvah na Goriškem nastopili na listah SSK. Shod v centru Lojze Bratuž je priredilo pokrajinsko tajništvo, ki je ob tej priložnosti izrazilo priznanje Hadrijanu Corsiju ob zaključku tretjega županskega mandata in 44-letne prisotnosti v števerjanski upravi. Pokrajinski predsednik Silvan Primosig je poudaril, da priznanje ne pomeni politične upokojitve, saj je dela v stranki na pretek.

Iz pogovora s Corsijem, ki ga je vodila novinarka Erika Jazbar, je prišla na dan analiza političnega stanja s poudarkom na upravljanju teritorija, kjer živi slovenska narodna skupnost. Corsi je obnovil začetke SSK leta 1975 in ocenil, da ostaja stran-

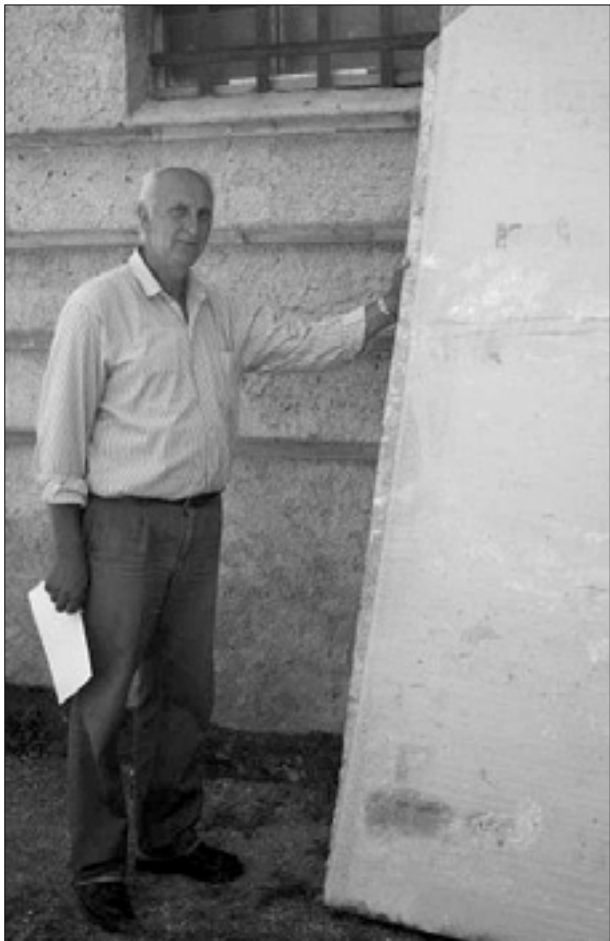
ka še vedno takšna, kakršna je bila pred tremi desetletji. »Glede na razvoj ter spremembe italijanskega političnega in strankarskega sistema je to že pravi čudež. Po drugi strani je SSK še vedno potencial, ki ga Slovenci ne znamo popolnoma izkoristiti,« je dejal. Poudarjena je tudi bila potreba po dialogu z obema krovnicama organizacij, pri čemer »je to lažje s Svetom slovenskih organizacij, s katerim deli SSK temeljne vrednote demokracije, slovenstva in samostojnega političnega nastopanja«. Na koncu je Corsi še naglasil, da je treba poiskati nove prijeme v odnosu do Benečije in njenih prebivalcev.

Pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek in predsednik Silvan Primosig sta nato izročila priznanja kandidatom na listah SSK, ki so na volitvah dosegli največ preferenc; to so Marko Jarc v Doberdobi, Kristian Tommasi v Sovodnjah in Marjan Drufovka v Števerjanu. Zahvalili so se tudi predstavnikom liste Skupaj za Sovodnje, s katero je SSK podprla skupnega županskega kandidata Walterja Devetaka.

ŠTANDREŽ - sKultura 2001 bo pripeljala kiparje

Kip za Rusjana

Namestili ga bodo k vhodu v letališče - »Upodabljal bo sen po letenju in obvladovanju višav«



Mario Brescia ob kamnu, ki bo postal skulptura

FOTOVAS

Štandrež bo v prihodnjih dneh ponovno prizorišče mladinskega kiparskega srečanja, ki ga že četrtič prireja domače društvo sKultura 2001 v sodelovanju z občino Šempeter-Vrtojba. Srečanje poteka pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice in dežele FJK.

Letošnji kiparski simpozij je v celoti posvečen bratoma Rusjan, slovenskima pionirjema letalstva, ki sta pred sto leti ravno v okolici Štandreža izvedla svoje prve letalske poskuse. Motor njune Ede I je namreč zabrnal tako na Rojcah kot na Rojcah. »Kiparji bodo po osnutku, ki sta ga izdelala docent na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost Jurij Smole in Stefano Jus iz Šole mozaika v Spilimbergu, uresničili skulpturo. Po pridobitvi vseh dovoljenj bomo kip postavili k vhodu mirenskega letališča, kjer sta brata Rusjan opravila svoje prve letalske poskuse,« je povedal koordinator društva Skultura 2001, Marijan Brescia. Pri izdelovanju skulpture, ki bo upodabljala človekov sen po letenju in obvladovanju višav, bo skupno sodelovalo petnajst študentov. Trije obiskujejo ljubljansko akademijo, dvanajst pa jih prihaja iz Šole mozaika iz Spilimberga.

V minulih dneh so na dvorišče župnije v Štandrežu že pripeljali trinajst stotov težak blok repenskega kamna, ki čaka na modeliranje. Kamnoseke bo mogoče opazovati pri delu vsak dan od srede, 1. julija, do torka, 7. julija. Obiskovalci bodo dobrodošli med 10. in 12.30 ter popoldne med 15. in 18. uro. (VaS)

SOVODNJE - Občinska samostojnost

Višek praznovanj

Danes pohod, slavnostna seja, kotalkarska revija in glasba v živo

Sinočnji nastop tržaške skupine Cheerdance Millenium

BUMBACA



Večdnevni praznik občinske samostojnosti v Sovodnjah ob Soči bo danes dosegel svoj višek. Sinoči - sicer s časovnim zamikom glede na program - sta bila na Peči nastop tržaške skupine Cheerdance Millenium ter nagajevanje najboljših vin in najbolj slastnega kruha, v današnji program pa bo uvedel pohod z ogledom nekaterih znamenitosti sovođenjske okolice. Zbirališče bo ob 9. uri na Ronku na Peči. Od tod se bodo pohodniki najprej odpravili do Gabrij, kjer si bodo ogledali ostanke zaselka Ber-

tolinišče. Pot bodo nadaljevali proti Vrhju, kjer si bodo ogledali kamnito pastirsko kočjo, potem pa še do vzpetine Larga in do kavern pri Cotičih; pohod bo trajal tri do štiri ure. Ob 19. uri bo v sovodnjanskem Kulturnem domu slavnostna seja, na kateri bo županja Alenka Florenin podelila priznanja zaslužnim občanom, pevka Mirjam Pahor pa bo nastopila s šansoni Edith Piaf. Praznik se bo nato spet selil na Peč, kjer bosta kotalkarska revija društva Vipava in, za konec, glasba v živo s skupino Spring.



GORICA - Počastitev dvajsetletnice izhajanja Časopisa na meji in priznanje krajevnih upraviteljev

Isonzo Soča je laboratorij zamisli in spodbuda k spremembam

Peric: Skupni naziv Gorica-Gorizia za urbani središči - Di Gianantonio: Dejstva namesto obsodb in razsodb



Ko se je v petek pod večer zvedrilo, se je na sredini Svetoivanske ulice v Gorici zbralo okrog šestdeset oseb (levo); za vse ni bilo prostora v uredništvu, kjer sta odgovornemu uredniku Dariu Stasiju in sooblikovalcem časopisa med drugimi izrazila priznanje župana Gorice in Nove Gorice, Ettore Romoli in Mirko Brulc (desno)

BUMBACA

Ko se je v petek pod večer zvedrilo, se je na sredini Svetoivanske ulice v Gorici zbralo okrog šestdeset oseb. Na svojem sedežu je uredništvo Časopisa na meji Isonzo Soča pripravilo kratko slavlje v počastitev dvajsetletnice izhajanja dvojezičnega glasila.

Odgovorni urednik Dario Stasi je na začetku pozdravil prisotne, posebno počaščen pa se je v imenu vseh urednikov in sodelavcev zahvalil za prisotnost predstavnikom uprav in civilne družbe. Župana Ettore Romoli in Mirko Brulc ter predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta so tudi spregovorili. Posegel je tudi Boris Peric v imenu založništva, družbe Transmedia, ki stoji zraven časopisu zadnjih dvanajst let, kar pomeni dobesedno, da ga podpira, ne da bi posegala v smernice in izbire, ki so povsem samostojne in v dogovoru uredništva. Je pa ob koncu posega pozval oba župana, zlasti novogoriškega, naj bi v sprejemljivo dolgem času prišlo do poimenovanja dveh urbanih središč s skupnim nazivom Gorica-Gorizia, kot velja za časopis, ki v naslovu nosi enotno poimenovanje Isonzo Soča.

Goriški župan Romoli je povedal, da ni bilo pred dvajsetimi leti samo po sebi umevno zamisliti si takšno glasilo, ki si je postavilo v program mirno sodelovanje in medsebojno spoznavanje, a čas je takšni zasnovi dal prav in danes sodelovanje poteka zadovoljivo in biti bi ga moralo še več. Dobro obeta ponedeljkovo srečanje

treh občinskih uprav, je pripomnil. Novogoriški župan Brulc pa je čestital ustvarjalcem časopisa za vztrajnost in domiselnost obravnavanih vsebin, saj vsako številko z radovednostjo in veseljem pregleda in prebere. V dar je prinesel lično izdelan portret Edvarda Rusjana v konfekciji, ki jo bodo delili na začetku septembra ob praznovanju 100-letnice prvega poleta na Rojcah, ko bo na sporedu novogoriški občinski praznik. Tedaj bo zadnjič letela sedanja verzija Ede 5. Gherghetta je podčrtal, da ne gre pri Časopisu na meji le za tiskovno glasilo, temveč za laboratorij zamisli in premišljanj, ki bogatijo ta prostor in ga spodbujajo k spremembam, kar je pravzaprav redkost v sedanjem času, ko so sredstva obveščanja dokaj monopolizirana in kvečjemu hirajo, ne pa razvijajo.

V imenu uredništva je Anna Di Gianantonio šla v srž iztočnic, ki vodijo uredniške izbire od samega začetka. Že v prvem uvodniku je bilo zapisano, da se časopis ne bo postavljaval proti nikomur, nasprotno pa bo skušal razčlenjevati in raziskovati vzroke in posledice nacionalizma ter nesporazumov in nepoznavanja zadev. Zato ni najti na časopisnih straneh obsodb in razsodb, temveč se vrstijo prikazovanja dejstev, ki so značilna za ta prostor v zadnjih stoletjih. V tej luči je zato potrebno dojeti priloge o tolminskem puntu, o seznamu na silo poitalijančenih priimkov, o razdejanjih in re-



toriki, povezanih s prvo svetovno vojno, o »živahnih« premikih meje v zadnjem poldrugem stoletju, o čezmejnem zdravstvu, o naravnem in fizičnem prostoru Goriške itd. Prisotne predstavnike krajevnih uprav je pozvala, naj prislulneje zamisli o oblikovanju Muzeja o 20. stoletju na Goriškem.

Na koncu posega je poudarila, da so prav te iztočnice in posledična uredniška politika tista razlaga, ki jo marsikdo išče, ko skuša dojeti, kako je lahko na povsem prostovoljni osnovi ta proizvod na trgu že 20 let. Izšel je v doslej 83 številkah. Kot kronist naj dodam naslednjo miselno povezavo: zgodovinopisje mesta Gorice rado in upravičeno poudarja, koliko najrazličnejših časopisov je izhajalo v mestu v drugi polovici 19. stoletja, če pa pogledamo, koliko časa so prihajali med bralce, potem se lahko le malo časopisnih glav primerja s sedanjo Isonzo Soča.

Druženje se je po protokolarnem delu nadaljevalo v uredništvu in na ulici, ob zdravljicah in prigrizku, ko so imeli že naštetih številni ostali - pokrajinski odbornik Marko Marinčič, občinski opozicijski svetniki z Andreo Bellavitejem na čelu, doberdobski župan Paolo Vizintin, predsednik novogoriškega Forumu za Goriško Boris Nemec, ravnatelj Goriškega muzeja Andrej Malnič, Edi Pelicon iz tiskarne Grafica Goriziana, nekdanji člani skupine Žuf de Žur, dopisniki, novinarji in simpatizerji Združenja prijateljev časopisa Isonzo Soča ter seveda uredniki - priložnost, da se porazgovorijo in obljubijo, da bodo eni še nadalje marljivo pisali in objavljali, drugi pa brali in prepričevali javnost o miselni prodornosti glasila, ki se ne bo smelo izneveriti svojemu poslanstvu. Na primer temu, da je celotna prireditev potekala dvojezično.

Aldo Rupel

JUTRI V GORICI Delovno srečanje treh občin

Na goriškem županstvu se bodo jutri ob 10. uri sešli predstavniki občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba; prisotna bosta tudi župana Ettore Romoli in Mirko Brulc, medtem ko bo šempetrskega župana Dragana Valenčiča zastopal eden izmed podžupanov.

Kot je včeraj pojasnil goriški odbornik Guido G. Pettarin, bo jutrišnje delovno srečanje izredno pomembno za nadaljnji razvoj čezmejnega goriškega prostora, saj se bo sestanka udeležil ambasador Srednjeevropske pobude (INCE) Pietro Ercole Ago, ki bo županom predlagal projekt EZTIS (Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje). Italija je osvojila ta novi evropski instrument, ki predstavlja nadgradnjo evroregij, saj omogoča premoščanje ovir zaradi pripadnosti različnim državam in izvajanje projektov teritorialnega sodelovanja. Goriškemu prostoru bi EZTIS omogočilo črpanje denarja iz novih evropskih fondov za uresničitev integriranega sistema na področju logističnih infrastrukture, je povedal Pettarin. Dodal je še, da bo poudarek na opravljenem delu in na nadaljnjih korakih v okviru projekta Adria-A. Tudi glede tega je prišlo do pomembnih premikov, med drugim je zanimanje za pristop izrazilo slovensko ministrstvo za okolje.

NOVA GORICA - Poletne dejavnosti za otroke in mladostnike

Nikoli jim ni dolgčas

Poletje ob Soči

FOTO N.N.



Različne organizacije in društva ponujajo otrokom in mladostnikom iz Nove Gorice in okolice pester program najrazličnejših aktivnosti za preživljanje prostega časa med poletnimi počitnicami. V Medobčinskem društvu prijateljev mladine (MDPM) za Goriško se jutri začnejo počitniški program, ki bo vse do 28. avgusta potekal od ponedeljka do petka.

Otrokom in mladostnikom bodo vsak dan na voljo ustvarjalne delavnice, kosilo, plavanje, športne igre in filmi ter krajši izleti. Za celodnevno varstvo bo treba odšteti 15 evrov, dnevna cena za ustvarjalnost od 9. do 12. ure na sedežu društva v novogoriškem športnem parku pa znaša 6 evrov. Prvi teden počitnic bo počitniški program potekal tudi v Šempetru, drugi in tretji teden počitnic v Kojskem, tretji teden v avgustu pa tudi v Biljah.

V MDPM za Goriško so za otroke in mladostnike pripravili tudi letovanja na Malem Lošinju, v Poreču, na Deblem Rtiču, v Puntizeli in Savudriji. Prijave sprejemajo na sedežu društva vsak dan do zasedbe prostih mest. V Mladinskem centru Nova Gorica, ki prav tako domuje na Bazoviški 4 pod tribunami v Športnem parku, vabijo otroke od 6 do 8 let k vpi-

su na tedenske igrive tečaje španskega in angleškega jezika. Prvi bo potekal od jutri do 3. julija, drugi pa od 6. do 10. julija. Cena deseturnega tečaja je 28 evrov. Mladim od 9. do 15. leta starosti so namenjeni intenzivni 15-urni tečaji angleškega, italijanskega, francoskega in španskega jezika, ki se bodo začeli 6. julija in bodo trajali do konca meseca. Zanje bo treba odšteti 35 evrov. Od 6. do 31. julija bodo v prostorih mladinskega centra potekale tudi brezplačne poletne ustvarjalne delavnice, za katere zbirajo predhodne prijave do zapolnitve mest.

Vsako soboto v juliju bo v organizaciji mladinskega centra pred barom Center v središču mesta ob 10. uri potekal Mini otroški teater. Podobno kot v lanskem sezoni se tudi letos poleti v ponudbo za otroke vključujeta novogoriški bar Center in bar čolnarna v solkanskem kajakaškem centru, ki delujeta v navezi. Na obeh lokacijah že kakšen mesec potekajo brezplačne ustvarjalne delavnice. V čolnarni vsak torek med 17. in 19. uro, v baru Center pa vsako soboto od 17. do 19. ure. V novogoriškem podjetju Mika šport in rekreacija so v obdobju od 6. do 31. julija pripravili tri oziroma štiri tedenske termine za teniški, nogometni in atletski kamp za otroke in mla-

doštnike različnih starostnih skupin, v juliju in avgustu pa ponujajo tudi tečaje plavanja v novogoriškem bazenu.

Športno je obarvana tudi ponudba podjetja dksport, ki z reklamnimi letaki v slovenskem in italijanskem jeziku vabi na »Švigamiš« počitnice na Bovškem, kjer bodo otroci od 6. do 14. leta starosti v dveh julijskih in dveh avgustovskih terminih pridobivali kajakaške osnove, učili se bodo plezati, poleg tega pa bodo tudi kolesarili, se preiskusili v raftingu in canyoningu ter pohodništvu in spoznavali lokalne domače obrti in naravne znamenitosti. Od 1. do 10. avgusta pripravljajo tudi »Švigamiš« počitnice na Krku.

Seveda pa tudi letošnje poletje ne bo minilo brez Poletja ob Soči, ki ga v Kajak centru Soških Elektran organizira Športno društvo Sonček. Letošnja izvedba bo potekala v šestih tedenskih izmenah, od katerih se bo prva začela 6. julija. V zaključni izmeni od 17. do 21. avgusta bodo gostje otroci iz SOS centra Sarajevo, drugo leto zapored pa se bodo Poletja ob Soči udeležili tudi otroci iz Materinskega doma Solkan. Za petdnevno oskrbo od 9.30 do 17.30 ure je treba odšteti 77 evrov. (nn)



ŠTEVERJAN - Glasbeni dogodek na gradu Formentini

Irska v zvoku harf

Ansamblu Girotondo d'arpe se bo na koncertu pridružila tudi plesalka



Skupina harfistk z mentorico Tatiano Donis

FOTO SCGV E.K.

Čarobni Irski je posvečen glasbeni dogodek, ki ga v torek ob 21. uri prireja Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel na gradu Formentini v Števerjanu. Organizatorji so izbrali grajsko prizorišče, zato da bi bolje približali poslušalcem atmosfere, ki jih glasbene vsebine oživljajo. Irska glasba izhaja iz keltskih korenin. V stoletjih se je tu razvila zelo bogata ljudska kultura, tesno povezana z lepotami pokrajine, kjer ob skrivnostnih mitoloških bitjih nastopajo tudi heroična dejanja tvorcev irske zgodovine.

Harfistka Tatiana Donis je umetniški vodja ansambla Girotondo d'arpe, ki ga poleg harf sestavljajo še violina, flavta in glas; tem se bo na števerjanskem koncertu pridružila še plesalka. Spored bo s poetičnimi besedili povezovala Rossana Paliaga.

Čarobna Irska je predzadnja prireditev v nizu letošnjih Snovanj. V petek, 3. julija, se bo uspešni glasbeni ciklus centra Emil Komel zaključil v goriškem avditoriju s koncertom elektroakustične glasbe domačih ustvarjalcev.

GLASBA - Mednarodno srečanje saksofonistov

Povsod saksofoni

Drveni koncert v Novi Gorici, jutri na Kostanjevici, v torek pa v Goriških Brdih

V teh dneh, ko je 13. mednarodno srečanje saksofonistov v polnem teku, je Nova Gorica prizorišče več koncertov, katerih rdeča nit je seveda saksofon. Po petkovem nastopu Uroša Perića in včerajšnjem koncertu Big Banda GD Nova s pevko Alenko Godec, se bo drveni ob 21. 30 na Bevkovem trgu predstavil Novogoričan Jani Šepetavec z Jani Šepetavec Whisper QuartetTet Projectom. Večer bo minil v znamenju jazz glasbe. Jutri se koncertno dogajanje seli v dvorano frančiškanskega samostana na Kostanjevici, kjer bo ob 20.30 ob spremljavi pianistke Milanke Črešnik nastopila saksofonistka Betka Bizjak Kotnik.

V torek ob 21. uri bo na domačiji Klinec v Medani nastopil Boštjan Simon West Coast Jazz Kvartet; Boštjan Simon je študiral jazz saksofon na konservatoriju v Amsterdamu, kjer je bil tudi član številnih glasbenih zasedb. Decembra 2007 je s skupino Vanilla Riot posnel prvo zgoščenko in jo kasneje popeljal na turnejo po Sloveniji in Norveški.

Koncerti v znamenju saksofona, ki so brezplačni, bodo v Novi Gorici in bližnji okolici potekali vse do nedelje, 5. julija, ko bo v veliki dvorani novogoriškega kulturnega doma koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofonistov. (nn)

bem vremenu v občinski dvorani v Zagraju).

Čestitke

Draga nona PIERINA! Ob tvojem okroglem rojstnem dnevu ti želiva vse najboljšo in da bi se ti izpolnile vse želje Petra in Filip. Voščilom se pridružujeta Flavio in Martina.
»Pazi ŠANDRIN, nimeš več ljite ze djiilet kežin! Si učjira u Štivani rjeku, de JA, te IRIS zdej ahta, ma ku se toka! Živijo u'hcet!« SKD Hrast

Šolske vesti

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaj: Tečaji po univerzi, uporaba načinov in obvladovanje orodij komunikacije (80 ur), Priprava turističnih paketov za čezmejno območje in njihova promocija (80 ur), Upravljanje informacijske varnosti (80 ur) in podiplomski tečaj v sodelovanju s podjetji Tehnike finančnega posredništva 580 ur (300 ur teorije, 280 ur work experience). Tečaji, ki so financirani s sredstvi Evropskega socialnega sklada, bodo potekali na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev korzo 51; vpisovanje in informacije na tel. 0481-81826, na go@sdzpi-irsip.it in na spletni strani www.sdpzpi-irsip.it.

SDZPI obvešča, da je v teku vpisovanje na tečaj informatike Varni internet, orodja za iskanje in shranjevanje podatkov, namenjen nižješolcem. Prvi tečaj bo potekal od 6. do 10. julija, drugi pa od 13. do 17. julija od 9. do 13. ure na goriškem sedežu SDZPI, Verdijev korzo 51; vpisovanje in informacije na tel. 0481-81826 ali na go@sdzpi-irsip.it.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča vse, ki so pogojno vpisani v pokrajinske lestvice učnega osebja in so med tem časom dosegli predvideni naslov (habilitacijo ali specializacijo), da do 30. junija predstavijo Uradu za slovenske šole prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice. Urad obvešča tu-

ŠTEVERJAN

39. Festival pred vrati

Med borovci od 3. do 5. julija

Števerjan se pripravlja na 39. izvedbo svojega Festivala, ki bo potekal med Borovci, v župnijskem parku, od 3. do 5. julija. Pri društvu F.B. Sedej, ki stoji za prireditvijo narodnozabavne glasbe, imajo polne roke dela, a zagotavljajo, da bo pravočasno vse nared, saj je organizacijski stroj utečen in učinkovit.

Na prvem večeru - v petek, 3. julija, z začetkom ob 20.30 - bodo na oder stopili Gorenjski kvintet, Modri val, Otoški cvet, Juhej, Jurčki, Jan kvintet, Zdomarji, Dinamika, Skupina Gadi, Šantej, Taims, Erazem, Notranjci, Kolovrat in Vzpon. Dan kasneje - 4.julija - bodo na vrsti ansambli Bajtarji, Čar, Kvintet Osminka, Harmonija, Črički, Minutka, Mladi upi, Perkmandeljci, Biseri, Veseli svatje, Peklenski muzikantje, Čepon, Rimljani, Uspeh in Triglavski muzikantje. Finalni del Festivala, ko po ustaljeni navadi pričakujejo najbolj množično udeležbo ljudi, bo v nedeljo, 5. julija, ob 17.30. Po razglasitvi zmagovalcev in podelitvi nagrad bo pevsko tridnevje sklenil nastop priznanega slovenskega kantavtorja Adija Smolarja.

Komisijo za glasbo, ki ji bo predsedoval Matej Pintar, bodo letos sestavljali Bertl Lipusch, Danilo Čadež, Jože Burnik, Tullio Možina, Jan Leopoli, Denis Novato in Mihael Corsi; v komisiji za besedilo pa bodo Milan Jež, Leonard Katz ter Franca Padovan in Martina Valentinič kot predstavniki organizatorja. Za ozvočenje sta zadolžena Mice Karov in Niko Klanjšček, za sceno bo poskrbel Jože Napotnik. Napovedovalca bosta že ustaljena gosta Jasna Kuljaj in Janez Dolinar.

Ob Festivalu bodo tudi letos odprli razstavo v pevski sobi Sedejevega doma, kjer bodo svoje fotografije ponudili na ogled člani fotokluba Skupina 75.

di, da imajo vsi tisti, ki so uvrščeni v lestvice rednih natečajev (do 1999-2000) in so med tem časom dosegli specializacijo za podporni pouk, do 1. julija pravico, da potrdilo o opravljeni specializaciji predložijo Deželnemu šolskemu uradu (obrazci pri Uradu za slovenske šole).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil 28. maja 2009 objavljen razpis za vključitev v zavodske lestvice učnega osebja, ki si ga je mogoče ogledati na spletni strani Ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje (www.pubblica.istruzione.it). Interesenti morajo prošnjo (obrazci bodo v kratkem objavljeni na zgoraj omenjeni spletni strani) predstaviti na tajništvo ene od izbranih šol do 30. junija 2009. Nove lestvice bodo v vseh ozirih nadomestile tiste, ki so bile veljavne v šolskih letih 2007-08 in 2008-09, tako da morajo vsi intereseenti ponovno predstaviti prošnjo. Prošnjo morajo predstaviti tudi tisti kandidati, ki so vključeni v pokrajinske lestvice in ki želijo vključitev v prvi pas zavodskih lestvic.

Obvestila

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL obvešča, da bo z 29. junijem odprta od 8. do 16. ure. Za dopust bo zaprta od 17. do 28. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi od 29. junija do 11. septembra poslovali z naslednjim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo 29. in 1. julija zaprta.

OKVAL IN GOVOLLEY obveščata, da bo od 29. junija do 3. julija poletno središče za otroke od 5. do 12. leta starosti v občinski telovadnici-parku v Doberdobu od 7.45 do 13. ure (brez kosila). Prevoz za otroke iz goriške občine; informacije in vpis na tel. 328-1511463 (Ingrid).

POLETNO SREDIŠČE KRATKOČASNIK z naslovom Palček Kratkočasnik potuje z... bo potekalo od 6. do 17. julija v stavbi otroškega vrtca v Doberdobu od 8. do 13. ure; informacije in vpisovanje

pri skladu Mitja Čuk, tel. 040-212289 (jutranje ure) in pri Damijani Češcut, tel. 335-5952551 (večerne ure).

SSO obvešča, da je za sredo, 1. julija, sklican deželni svet. Zasedanje bo potekalo v prostorih pevskega zbora v Devinu s pričetkom ob 19. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu.

SPDG obvešča, da v juliju in avgustu ne bo rednega dežurstva na društvenem sedežu, zato vabi člane, ki se odpravljajo v gore, da poravnajo članarino 2. julija med 19. in 20. uro.

AŠD SOVODNJE sklicuje redni občni zbor v dvorani Zadrufne banke Doberdob in Sovodnjah v ponedeljek, 6. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.



Mali oglasi

PRODAM hišo z dvoriščem, vrtom in garažo v Podgori; tel. 320-1817913.

Prispevki

V spomin na Davorina ob 10. obletnici smrti daruje družina Pelicon 200 evrov za AŠD Sovodnje.

V spomin na Davorina daruje sestra Zlatka z družino 100 evrov za AŠD Sovodnje.

V spomin na nepozabnega Davorina darujeta Rajka in Aldo z družino 100 evrov za AŠD Sovodnje.

V spomin na Loredano Fabbro por. Peric darujejo letniki iz Doberdoba 110 evrov Vsedržavnemu združenju za raziskave proti rakastim obolenjem (AIRC).

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 10.30, Francesco De Luca z glavnega pokopališča v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

JUTRI V ŠTEVERJANU: 10.30, Maria Marassi vd. Mizerit v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V TRŽIČU: 9.50, Maria Ferletic vd. Cettul s pokopališča v baziliko Sv. Ambroža in na pokopališče.

† Zapustila nas je naša draga

Maria Marassi (Iva) vd. Mizerit

stara 81 let

Žalostno vest sporočajo

hčeri Tatjana in Magda ter sin Riccardo z družinami

Pogreb bo v ponedeljek, 29. junija, ob 10.30 v farni cerkvi v Števerjanu. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Topla zahvala vsem, ki bodo drago pokojno spremili na zadnji poti.

San Giovanni al Natisone, Števerjan, 28. junija 2009

Priznано pogrebno podjetje Preschern

Ob izgubi drage mame Ive izrekamo Riccardu, Tatjani in Magdi ter družinam iskreno sožalje.

KD Briški grič

30.6.1999

30.6.2009

Dragi Davorin



Z ljubeznijo in hvaležnostjo si vedno v našem spominu.

Vsi tvoji najdražji



NAŠA INTERVJU - Pogovor z novo predsednico videmskega pokrajinskega odbora SKGZ

Luigia Negro: Slovenski jezik in narečja naša glavna prioriteta

»Položaj manjšine na Videmskem je na splošno slab in potrebovali bomo pomoč na vseh ravneh«

ČEDAD - Slovensko manjšino na Videmskem v bodoče verjetno čakajo težki časi, saj so nov zalet v zadnjem obdobju dobile protislovenske sile in organizacije, kar se delno odraža tudi v volilnem izidu na nedavnih upravnih volitvah v narodnostno mešanih občinah furlanskega obmejnega pasu. V tem za Slovence z Videmskega nelahkem trenutku je bila na pokrajinskem kongresu za novo predsednico Slovenske kulturno-gospodarske zveze imenovana Rezijanka Luigia Negro.

Luigia, kako si zamišljaš svoje delo na čelu videmskega SKGZ-ja?

Pomembno funkcijo sem prevzela z velikim veseljem, zavedam pa se, da moja naloga, še posebno v tem trenutku, ne bo enostavna. Gre za zame povsem novo izkušnjo in se bom morala še marsičesa naučiti, vem pa, da bom lahko računala na pomoč odličnih sodelavcev, ki jih zelo cenim. Najprej bo treba postaviti na noge pokrajinsko zvezno organizacijsko strukturo in vse organe. Vse odločitve bomo vsekakor sprejemali kolegialno, delovanje SKGZ-ja pa bo tako kot vedno usmerjeno v razvoj naše skupnosti, našega jezika in kulture.

Katero so razvojne prioritete slovenske skupnosti na Videmskem?

Predvsem jezik in posamezne slovenske narečne oblike, precej pozornosti pa bomo seveda namenili tudi razvoju gospodarstva. Pri tem bomo skušali čim boljše izkoristiti možnosti, ki jih nudijo evropski čezmejni projekti med Italijo in Slovenijo, smotno pa bo treba tudi uporabiti sredstva, ki jih 21. člen državnega zakona za zaščito slovenske manjšine 38/2001 namenja izrecno razvoju gospodarskih dejavnosti v občinah videmske pokrajine, kjer je zgodovinsko prisotna naša narodna skupnost.

Kakšen odnos nameravate vzpostaviti do italijanskih institucij in Slovenije?

Mislim, da sta za uspešno sodelovanje nujna medsebojno poznavanje in dialog. Še posebno zdaj, ko meje ni več. Zato bomo skušali institucijam čim boljše predstaviti delovanje slovenske manjšine in njene potrebe.

Kakšen pa bo vaš odnos do druge krovne organizacije, SSO?

V videmski pokrajini sta SKGZ in SSO vedno skušali sodelovati. Mislim, da je to pravilna pot.

Kakšen je trenutni položaj slovenske manjšine na Videmskem?

Demografsko stanje v naših dolinah je zelo slabo. Prebivalcev je na splo-

šno vedno manj, viša pa se njihova povprečna starost. Gospodarstvo je v glavnem šibko, to pa velja pravzaprav za vse sektorje. Kmetijstvo in živinoreja nista odločilna za lokalno ekonomijo, saj se z njima ukvarja omejeno število ljudi. Kljub temu pa zaslužijo kmetovalci in živinorejci veliko pohvalo, saj prispevajo k zaščiti okolja, pozitivne pa so tudi njihova prizadevanja za ohranitev in ovrednotenje domačih pridelkov in izdelkov. Industrijski in storitveni sektor pa razen v redkih izjemah ne nudita dovolj možnosti za zaposlitev.

Vlagati pa je treba po mojem v turizem, saj predstavljajo naša kultura, tradicije, hrana in naravne lepote privlačen element. Turistični sektor ima pri nas zato še velik potencial, izboljšati pa je treba sprejemno strukturo, za kar pa mora imeti človek tudi neke vrste turistično mentaliteto.

Med prioritetami si omenila jezik in ohranitev narečij. Kakšen je položaj na tem področju?

S kulturnega vidika je bilo sicer že veliko narejenega in po tej poti je treba nadaljevati. Toda naša narečja na žalost počasi izginjajo, to pa ne zaradi stika s slovenskim svetom, kot pravijo nekateri, temveč zaradi vpliva italijanščine, kateremu smo vsi podvrženi, še posebno preko medijev. Mislim, da bodo za usodo naših narečij odločilna prav naslednja leta. Sicer pa je v primerjavi s preteklostjo med našimi ljudmi precej bolj občutena zavest, da je za vse nas pomembno, da se narečja ohranijo. Vedno več je staršev, ki s svojimi otroki govorijo v narečju, to pa ni dovolj. Otroci narečje sicer razumejo, a ga ne govorijo. Glede tega vprašanja potrebuje naša narodna skupnost pomoč, večjo vlogo pa bi morale pri tem imeti tudi šole. Na podlagi svojih izkušenj v Reziji lahko mirno trdim, da k ohranitvi in obogatitvi narečij odločilno prispeva tudi poznavanje slovenskega knjižnega jezika. Če bomo brali slovenske knjige in časopise, gledali ali poslušali slovenske televizijske in radijske programe, bomo lažje ohranili svoje narečje. Do tega spoznanja so prišli tudi predstavniki drugih manjšin v Italiji, kot so na primer nemška, grška in albanška skupnost. Vedno aktualna tema pa je tudi pripadnost slovenski manjšini. Gre za zelo delikatno vprašanje, ki zadeva notranjost in občutljivost posameznika. Zato mu moramo posvetiti veliko pozornost.

Tjaša Gruden



Videmski pokrajinski odbor SKGZ bo odslej vodila Luigia Negro

NM

SLOVENIJA - HRVAŠKA - Ljubljana že protestirala

Dva hrvaška miga pri Lendavi kršila slovenski zračni prostor



Arhivski posnetek lovskega letala mig

SCHENGEN - Od danes do 15. julija ponoven nadzor na mejnih prehodih

Čez mejo le z dokumentom

Na meji s Slovenijo od polnoči vse prehode nadzorujejo policisti in finančni stražniki - Avtodomi namesto objektov



Na mejnem prehodu pri Pesku so že včeraj spremenili prometno signalizacijo

KROMA

TRST, GORICA, VIDEM - Od polnoči italijanska policija in finančna straža ponovno nadzorujeta slovensko-italijansko mejo v skladu z odločitvijo Italije, da od 28. junija do 15. julija zamrzne izvajanje schengenskega sporazuma za obdobje, ko bo od 8. do 10. julija v L'Aquila potekal vrh državnih in vladnih poglavarjev osmih najbolj industrializiranih držav skupine G8. Tako bodo od danes do 15. julija italijanske sile javnega reda nadzorovale meje z vsemi sosednjimi državami. V prejšnjih dneh so na mejne prehode, kjer so po vstopu Slovenije v schengensko območje in posledični odpravi mejnih kontrol odstranili objekte, prispeli policijski avtodomi, ki bodo nadomestili odstranjene objekte. Mejo bo mogoče prekoračiti le preko mednarodnih in maloobmejnih prehodov (in torej npr. ne na skupnem trgu med Gorico in Novo Gorico), za prehod meje pa mora posameznik imeti s seboj veljaven osebni dokument (osebno izkaznico ali potni list).

LJUBLJANA - Potem ko sta v petek, 19. junija, dve hrvaški vojaški letali kršili slovenski zračni prostor, je Slovenija Hrvaški izročila protestno noto. Protestno noto, v kateri so "izrazili oster protest in zahtevali pojasnila", so izročili hrvaškemu veleposlaniku v Ljubljani Svjetlanu Berkoviću, sedaj pa čakajo na odgovor, so za STA včeraj potrdili na slovenskem Ministrstvu za zunanje zadeve.

Kot je včeraj poročal časnik Dnevnik na svoji spletni strani, so jim na obrambnem ministrstvu pojasnili, da je 19. junija ob 15.14 Center za nadzor zračnega prostora zaznal prelet dveh hrvaških vojaških letal v slovenskem zračnem prostoru. Ob zaznavi kršitve zračnega prostora in opozorilu sta se letali identificirala v skladu s procedurami in približno po eni minuti zapustili slovenski zračni prostor na isti vstopni točki, kot sta vanj prileteli.

Letali tipa mig sta spremljali letalo tuje delegacije na obisku na Hrvaškem. Vstopna in izstopna točka letal je bila na jugovzhodnem delu Slovenije. O kršitvi slovenskega zračnega prostora je ministrstvo za obrambo obvestilo, tako kot je v takih primerih predvideno, ministrstvo za zunanje zadeve, ministrstvo za notranje zadeve ter Combined Air Operations Centre - Five (CAOC5) - poveljstvo, ki zagotavlja varovanje slovenskega zračnega prostora v okviru zveze Nato.

Po neuradnih informacijah naj bi hrvaška miga v slovenski prostor vstopila na območju občine Lendava, letela kakšnih osem kilometrov v notranjost države, potem pa sta se obrnila in vrnili. Letali naj bi imeli za nalogo spremljati letalo kitajskega predsednika Hu Jintaa, ki je prihajalo iz smeri Bratislave in je bilo na poti v Zagreb. Ker sta se hrvaški letali identificirali slovenskemu nadzornemu centru in potem takoj zapustili zračni prostor Slovenije, dogodek obravnavajo kot incident in ne kot grožnjo ali izzivanje sosednje države, še navaja Dnevnik. (STA)

V oddaji RTV Slovenija

Čez planke

gostja Magda Sturman

LJUBLJANA - Na prvem programu RTV Slovenija bo v torek, ob 19.55 na sporedu potopisna oddaja Čez planke, v kateri bodo med drugim pokazali tudi nekaj utrinkov iz življenja naše rojakinje in sodelavke našega dnevnika Magde Sturman, ki jo je življenje odpeljalo v Čile. Spoznali bomo lahko, kako Magda s svojo družino živi v najbolj suhi puščavi sveta in tam vsako leto pridelava tudi nekaj litrov vina.

V prometni nesreči v Istri

umrl slovenski državljani

PULJ - V hudi prometni nesreči, ki se je v petek popoldne zgodila na Istrskem ipšilonu, nekaj kilometrov od Vodnjana, je umrl slovensko-hrvaški državljani, je na svoji spletni strani včeraj poročal hrvaški časnik Jutarnji list. Smrtno nesrečo je potrdila tudi policija, vendar podrobnosti o žrtvi ni sporočila. Do nesreče je prišlo, ko je voznik v mercedesu prehitel kolono petih vozil, nasproti pa mu je pripeljal tovornjak, s katerim sta nato čelno trčila. Zaradi silovitosti udarca se je mercedes zaletel v bližnje vozilo, s katerim sta nato oba končala ob cesti. V drugem vozilu ni bilo poškodovanih. So pa vozila v koloni poškodovali deli mercedesa in tovornjaka, ki so se razleteli ob trku.

PO NEDAVNI OKROGLI MIZI NA BRDU PRI KRANJU

Pogled slovenske države na vprašanje manjšin je preživel ...

BORIS JESIH*



Na začetku mojega referata, ki je bil zamišljen zgolj kot spodbuda naslednjim razpravljavcem v njihovih razmišljanjih, postavljam na prvi pogled nekoliko provokativno tezo: Pogled, ki smo ga imeli na narodne manjšine v zadnjih desetletjih, je preživel in ga bo treba bistveno spremeniti. Posledično s tem bo treba spremeniti tudi manjšinsko politiko, to velja tudi za Slovenijo.

Razmere v sodobni družbi pri oblikovanju in ohranjanju nacionalne identitete v pogojih multikulturalnosti in ob soočanju s procesi integracije in vplivi globalizacije so se bistveno spremenile. V tem kontekstu se spreminja tudi narava, struktura in vloga nacionalne države. Manjšinsko vprašanje dobiva drugačne dimenzije kot v preteklosti, področje politike izgublja na pomembnosti, prednost dobivajo druga področja, kultura, jezik, vzgoja in izobraževanje

(vključno z vzgojo za sožitje) in čezmejno sodelovanje.

Danes je vzpostavljen približen mednarodnopravni okvir, ki vključuje osnovne standarde, ki naj bi jih posamezne države spoštovale in uresničevale v odnosu do manjšin. Če se omejimo samo na evropsko raven, ne zasledimo prav velike volje, da bi položaj manjšin predpisali z nekimi trdnimi mednarodnopravnimi in obvezujočimi dokumenti, kar posebej velja za Evropski unijo. To področje se »gentlemansko« prepušča Svetu Evrope, ki je, kot smo slišali tudi na posvetu v slovenskem Državnem zboru pred kratkim, še vedno najpomembnejša institucija, ko govorimo o prizadevanjih za enakopraven položaj manjšin.

Tako imamo v okviru Sveta Evrope dva dokumenta s področja manjšin, to sta Okvirna konvencija o varstvu narodnih manjšin in Evropska listina o regionalnih ali manjšinskih jezikih. Do konsenza o sprejetju

obeh je prišlo na podlagi dolgotrajnih pogajanj in tudi kompromisov. Oba dokumenta sta seveda glede na način, na kakršnega sta nastala, tako rekoč optimalna. Oba dokumenta nakazuje, da bomo v bodoče težko dobili obvezujoče mednarodnopravne dokumente, ki bi natančno predpisovali posameznim državam, kaj smejo in kaj ne smejo narediti na področju varstva narodnih manjšin. Pričakujemo lahko vedno več priporočil, ki bodo na multilateralni ravni opredeljevala načine in oblike manjšinske zaščite. Torej takih dokumentov, kot so na primer Bozenska priporočila, ki so nastala v okviru instituta Visokega komisarja za narodne manjšine, itd.

Mimogrede, gre za institut, ki ga tudi pri nas premalo poznamo in upoštevamo. Deluje v okviru Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) že od leta 1992 (High Commissioner on National Minorities – HCNM) s sedežem v Haagu in

je zadolžen za zgodnje ugotavljanje in reševanje medetničnih napetosti, ki bi lahko ogrozile mir, stabilnost in prijateljske odnose med državami, članicami OVSE. Deluje neodvisno od vseh vpletenih strani, opravlja »on-site« misije, ter promovira dialog, zaupanje in sodelovanje. Njegova naloga je predvsem preventivna.

Vse to nedvomno vpliva in bo vplivalo na standarde manjšinske zaščite na nacionalnih ravneh.

Čeprav ugotavljamo, da so standardi manjšinske zaščite tudi na nacionalni ravni vse višji, kar je tudi eden od bistvenih kriterijev pri širitvi EU, nam razvoj kaže, da je tudi na tem področju potrebo slediti razvoju in spremembam, ki jih prinašajo nove razmere. Temu bo, tako kot tudi na drugih področjih, potrebno prilagoditi pravni okvir. Tako danes v Sloveniji - podobno kot v sosednji Avstriji - razmišljamo o nadgradnji manjšinske zakonodaje. Pri tem gre lahko včasih za dolgotrajen in naporen proces, če samo pogledamo, koliko časa se je sprejemala ustrezna manjšinska zakonodaja v Italiji.

Napak bi bilo, če bi mislili, da bo položaj manjšin urejen v okviru enega ali več zakonov oziroma predpisov in potem bo vse v najlepšem redu. Jezikovna in kulturna raznolikost mora biti pred očmi tudi v primerih, ko se sprejemajo zakoni in predpisi, ki na prvi pogled s položajem manjšin nimajo nič skupnega.

Naslednje pomembno vprašanje je vprašanje jezika. Čeprav že dolgo govorimo o tem, da jezik naj ne bi bil edini element ohranjanja etnične identitete, slej ko prej še vedno najbolj, vsaj na zunaj, opredeljuje etnično pripadnost posameznika in tudi skupnosti.

V procesih evropske integracije so na jezikovnem področju formalnopravno največ pridobili prav jeziki manjšin. Če samo pogledamo slovenski primer, je bil slovenski jezik v Avstriji ali v Italiji do vstopa Slovenije v Evropsko unijo zgolj jezik manjšine, ki je bil podvržen zelo restriktivnim možnostim uporabe. Z vstopom Slovenije v EU je postal nenkrat enakopraven jezik EU, s tem pa je svojo uporabno vrednost naenkrat pridobil tudi širše izven jezikovnega okolja Slovenije in manjšine, tudi na vseevropski ravni.

Jezik postaja vse bolj pomemben tudi kot ekonomska kategorija. To je seveda ena plat zgodbe. Po drugi strani strokovnjaki opozarjajo, da so v manjšinskem šolstvu tako v Sloveniji kot v sosednjih državah potrebne reforme, tako na področju organizacije kot na področju metodike poučevanja jezika. Že nekaj časa ugotavljamo vse večje povpraševanje po učenju slovenskega jezika, tako v okviru vzgojno izobraževalnega procesa kot tudi na drugih ravneh, posebej na področjih, kjer biva slovenska manjšina. Istočasno pa se ugotavlja, da je kvaliteta znanja otrok, ki se na primer na Koroškem prijavljajo k dvojezičnemu pouku, zelo slaba oziroma jezika sploh ne obvladajo. Vprašanje seveda ni v tem, ali je to dobro ali slabo, temveč v tem, kaj storiti, da bodo ljudje, ki si želijo jezikovnega znanja (to ne velja samo za tiste, ki so vključeni v vzgojno-izobraževalni proces), dobili kvalitetno možnost izobraževanja, da se bodo lahko čim bolje naučili slovenskega ali tudi kakšnega drugega jezika. Pri tem bo seveda poleg politične volje treba ogromno dela narediti tudi na strokovnem področju.

Z vstopom Slovenije v EU so se bistveno spremenili formalni in stvarni pogoji odnosov znotraj slovenskega kulturnega prostora. Razumevanje

pojma slovenski kulturni prostor je s tega vidika na pomembni prelomnici. Očistiti ga je treba vsebin, ki navidezno pomenijo »agresivnost« do sosednjih kultur po eni strani, po drugi pa je potrebno upoštevati, da je krepitev njegovih vsebin edini pravi odgovor do »agresivnosti« v odnosu do njega s strani drugih kultur. Vsebine morajo nujno upoštevati povezanost in prepletenost kulture na narodnostno mešanih območjih s kulturo drugih narodov. Vloga manjšin v tem je lahko samo pozitivna.

Naslednje, kar bi rad poudaril, je čezmejno sodelovanje. Pri tem ne mislim samo na ekonomski vidik tega sodelovanja temveč sodelovanje na številnih drugih področjih, ki povezujejo prostor na eni in drugi strani meje. Manjšine, ki tam bivajo, morajo postati komparativna prednost v tem sodelovanju ne pa njegova ovira, kot je to bilo marsikdaj v preteklosti. V EU je čezmejnemu sodelovanju namerjana prav posebna pozornost.

V tem okviru imajo pomembno vlogo organizacije, ki delujejo v vseh sosednjih državah, ki jim je prioriteta naloga priprava projektov, v katerih nastopajo kot vodilni partner ali pa kot partner oziroma podpora ostalim društvom in institucijam (tudi lokalni skupnosti. Za njihovo učinkovitost je pričakovati več iniciativnosti posameznih organizacij znotraj manjšine.

Republika Slovenija sodeluje v obdobju 2007 – 2013 z vsemi sosednjimi državami v operativnih programih čezmejnega sodelovanja, v ta namen je v tem obdobju s strani EU namenjeno več kot 300 milijonov EUR. Z deležem, ki so ga do sedaj dobili projekti v katerih so neposredno ali posredno vključene manjšine nikakor ne moremo biti zadovoljni

Za večjo učinkovitost na vseh področjih, ki zadevajo narodne manjšine, so nujno potrebni ukrepi in projekti, ki bodo imeli kot cilj vzpostavljanja razmer medsebojnega spoštovanja in upoštevanja drugačnosti. V tem okviru vidim neposredno povezavo

a.) med dobrososedskimi odnosi in razvojem manjšin,

b.) projekti, ki odpravljajo zgodovinsko pogojene predsodke do manjšin,

c.) in vključitvijo vzgoje za sožitje in sodelovanje v vzgojno izobraževalne programe.

V odnosu do manjšin je treba uveljavili pozitivno naravnan koncept, ki postavlja narodne manjšine kot tisti faktor, ki je bistvena spodbuda za medsebojno sodelovanje, ne pa njegova ovira. Etnična različnost obmejnih območij mora postati vrednota, ki mora dobiti prednostno mesto v programih sodelovanja s sosednjimi državami. V okviru tega je potrebno izboljšavati nove pristope v sodelovanju z narodnimi manjšinami, z oblikovanjem modelov, ki vključujejo sodelovanje in povezovanje različnih subjektov v obmejnem prostoru ob upoštevanju specifične kulturne, jezikovne in etnične raznolikosti.

Že iz navedenega izhaja, da so se zlasti po vstopu Slovenije v Evropsko unijo ustvarile nove okoliščine, ki narekujejo tudi nov odnos do manjšinskega vprašanja. V tem okviru je potrebno temeljito premisliti našo manjšinsko politiko in jo ustrezno prilagoditi.

* Dr. Boris Jesih je dolgoletni raziskovalec Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani, izvedenec za vprašanja manjšin in državni sekretar na ministrstvu za Slovence v zamejstvu in po svetu.



Dogaja se, da so ljudem pogosto bolj znani oddaljeni kraji, za bližnje ali vsaj manj oddaljene pa skorajda ne vemo, koliko lepote in zanimivosti lahko nudijo. Tako je marsikomu bilo doslej neznanih veliko lepih podrobnosti Hrvaškega Zagorja in Zagreba, ki so jih imeli priložnost doživeti izletniki Primorskega dnevnika. Tridnevno potovanje jim bo zato gotovo ostalo v najlepšem spominu.

ZADOVOLJSTVO UDELEŽENCEV IZLETA

Hrvaško Zagorje in Zagreb v očeh izletnikov Primorskega dnevnika

JASMINA STREKELJ



Pred dobrim mesecem se je veselo razpoložena skupina izletnikov Primorskega dnevnika vrnila iz štiridnevnega izleta, ki jih je od 14. do 17. maja vodil po hrvaškem Zagorju vse do Zagreba. Za organizacijo izleta je ponovno poskrbela slovenska agencija iz Trsta Adriatica.net, ki si je že zaslužila številne pohvale z izletom po Turčiji, o katerem smo poročali konec aprila. Tudi tokrat je pred vami reportaža, katere namen ni golo posredovanje podatkov, temveč predstavitev hrvaškega Zagorja in Zagreba z očmi izletnikov Primorskega dnevnika. Želeli smo izluščiti predvsem vtise in mnenja, ki so si jih ustvarili naši izletniki. Da bi čim bolj podali vzdušje, ki je vladalo med potovanjem, smo povprašali nekatere izmed glavnih akterjev hrvaške pustolovščine o njihovem doživljanju tamkajšnje realnosti. Telefonsko smo poskusili stopiti v stik z vsemi izletniki, naposled smo jih le »ujeli« osem, tako iz Gorice kot iz Trsta. Na pogovor so se v povprečju tudi tokrat raje odzvale predstavnice nežnega spola, večina moških anketirancev je namreč raje prepustila »besedo« soprogam, ki so odgovarjale tudi v njihovem imenu. Mariji Cioch, Mariji Gruđen, Irmu in Silvani Leghissa, Mariji Lozej, Sonji Mauri, Nelli Paoletti ter Tommasu (Tomažu) Vetrihu smo postavili različna vprašanja, od bolj splošnih do bolj specifičnih: katera zanimivost jih je najbolj očarala, katere anekdote ne bodo pozabili, ali jih je današnji Zagreb navdušil ali razočaral, kaj menijo o prebivalcih Zagorja in Zagreba, ali so bili zadovoljni z muzejsko ponudbo in, seveda »ključno vprašanje«, ali jim je bila hrana všeč.

Ker so v povprečju izletniki Primorskega dnevnika izkušeni potniki, nas je v prvi fazi zanimalo, zakaj so se pravzaprav odločili za to destinacijo. Kljub temu da sta Hrvaško Zagorje in Zagreb malo oddaljena od nas, so mnogim ti kraji nepoznani ali le bežno znani. V povprečju namreč drži, da se v življenju mnogi večkrat le peljemo mimo »nam

bližnjih krajev« preden si zanje vzamemo nekaj časa in si jih tudi ogledamo. Včasih so nam bolj domača daljna mesta in oddaljene pokrajine kot kraji, ki so nam tako geografsko kot tudi zgodovinsko bližji. Razlogov zato pa je seveda več. Nekdo lahko namreč odlično pozna Ljubljano in Beograd, v Zagrebu pa se ni imel prilike ustaviti zaradi različnih razlogov: delovnih, ekonomskih, sorodstvenih ali golega naključja. Za naše izletnike pa je na izbiro izleta vplivala predvsem radovednost do še nepoznatih krajev (večina ni poznala Zagorja in Zagreba), ugodna cena in bližina, ki je omogočila počitnice tudi tistim udeležencem, ki si zaradi krhkega zdravstvenega stanja niso mogli privoščiti daljše poti.

O pozitivnem izidu obeh izletov, ki ju je organizirala Adriatica.net, priča uspeh tradicionalnega srečanja izletnikov Primorskega dnevnika, ki je potekalo minulega 12. junija v gostilni Križman v Repnu.

Hrvaško Zagorje, prihajamo!

1. dan, 14. maj 2009. Izletniki so lahko izbirali med odhodom iz Gorice, Trsta ali iz Opčin. V zgodnjih urah je avtobus krenil proti Ljubljani in Celju, vse do Olimja. V Trojanih so se udeleženci posladkali s krofi – ne prav nizkokaloričnimi, vendar »vrednimi greha«. Po prestopu hrvaške meje se je avtobus ustavil v Kumrovcu, kjer so obiskali etnološki muzej Staro selo in rojstno hišo (muzej) Josipa Broza Tita. Po obnovi Titove rojstne hiše so med leti 1952 – 1856 nastali načrti za zaščito celotnega jedra vasi in njegovo restavracijo. Načrti so bili realizirani in leta 1969 je bilo jedro Kumrovcva zaščiteno kot zgodovinska kmečka celota. Med obnovljenimi objekti so izletniki opazili šolo, trgovino, kmetije in zasebne hiše. Muzej se razprostira na površini 12.640 m² in obsega 25 stanovanjskih, devet gospodarskih in osem pomožnih stavb. Muzejski fond obsega kar 2.800 stalno razstavljenih predmetov. Zanimivost muzeja so predstavile običaje in obrti, uprizorjene s pomočjo lutk v narodnih

nošah in z originalnimi predmeti.

Po okusnem kosilu v bližini Kumrovcva je dobro razpoložena družba krenila proti Hrvaškemu Zagorju. Vsi izletniki si delijo mnenje, da ne glede na to, da osrednja Hrvaška ne sodi med tipične turistične regije, je zelo zanimivo področje, ki obiskovalca ne pušča ravnodušnega. Očarljivo gričevnato pokrajino, ki je prekrita z gozdovi in razdeljena z rekami, bogatijo pravilni dvorci, baročne cerkve, samostani, gradovi, trdnjave, muzeji in celo termalni vrelci. Pri tem pa ne moremo prezreti božanskih vin in ljudi, znanih po svojevrstnem značaju, veliki delavnosti in skromnosti. O njihovi povezanosti z naravo pričajo običaji (kot pustovanje, martinovanje in trikraljevsko petje), navade, vraže in strahljive zgodbe o coprnih in razbojnikih.

Področje je sicer znano tudi po urejenih kolesarskih stezah, vinskih cestah, tradicionalni obrtniški dejavnosti ter bogati kulturni ponudbi.

Izletniki so med potjo lahko videli tudi Krapino, ki šteje za kulturno, politično in upravno središče tega področja. Razpolaga z ohranjenim urbanim centrom, znanem po najdišču »krapinskega pračloveka«. Krapina je v svetu postala znana zaradi profesorja Dragutina Gorjanovića-Krambergerja, ki je leta 1899 na Hušnjakovem hribu odkril ostanke diluvijalnega človeka, znanosti bolj znanega z imenom Homo Krapiniensis. Izletniki so si v neposredni bližini Krapine, in sicer v kraju Hušnjakovo, ogledali prav enega najpomembnejših in najbogatejših najdišč neandertalskega pračloveka z raznoliko zbirko fosilov. Izletnikom so odgovorni muzeja najavili, da načrtujejo otvoritev novega, popolnejšega, muzeja. Celotno območje je posejano z arheološkimi najdišči, ki izpričujejo poseljenost od najstarejših dob naprej. Tu so našli mnoge kamnite sekire iz neolitika (od V. do II. tisočletja pr. n. š.). Bogati so tudi ostanke in pričevanja iz bronaste (1750 pred n. š.) ter iz železne dobe (700 pred n. š.) – iz halštatske kulture, pa iz latenske keltske kulture iz 4. stol. pred n. š. Odkrita so tudi staro-



slovska grobišča iz VIII. stol. ter temelji zgodnjekršćanskih cerkva iz IX. stoletja. Prisotna so tudi najdišča iz rimskih časov, saj je bilo v bližini znamenito rimsko mesto Poetovio – današnji Ptuj.

Slovensko in Hrvaško Zagorje sta bila namreč od vselej zgodovinsko povezana, tako v srednjem veku, ko so bili lastniki Celjski grofje, kot pozneje v Habsburškem imperiju in v 1. in 2. Jugoslaviji (oziroma v Kraljevini SHS in v Titovi Jugoslaviji). Meja je torej tako v preteklosti kot v sedanjosti ločevala ljudi, ki so povezani med sabo iz zgodovinskega, geografskega, ekonomskega, turističnega in kulinarčnega vidika. Pred dvajsetimi leti je bilo na primer dokaj običajno, da so se otroci iz Hrvaškega Zagorja rojevali v Ptujski bolnišnici.

Pot se je nato nadaljevala do Čakovca, središča Medimurja, ki se razprostira na samem tromeju Slovenije, Madžarske in Hrvaške. Mesto šteje okoli 18.000 prebivalcev (skupaj z svojimi okolišim pa 30.455 prebivalcev); pretežno Hrvatov, vendar tudi pripadnikov romske, srbske in slovenske manjšine.

Izletniki so povečerjali in prenočili v Hotelu Park. Prijazno hotelsko osebje je poskrbelo za popestritev vzdušja med večerjo s priredbo koncerta vokalno-instrumentalnega ansambla, kateremu je uspelo »pognati« na plesišče tudi nekatere naše izletnike. Presenečen pa ni bilo še konec. Ob koncu koncerta, ko je ponovno legla tišina, so se navzoči zavedali, da iz bližnje okolice odmeva skupinsko življenje. Iz gole radovednosti sta se avtomatično porodili vprašanja: »Od kod neki prihaja ta prijetna melodijska? In kdo so avtorji te neobičajne izvedbe?«. Nekateri izletniki niso se zadovoljili z uganjani in so jo ubrali proti zelenemu parku, od koder je prihajala melodija. Skrivnosti je bilo tako kmalu konec: čakovski maturantje so na svojevlasten način praznovali konec pouka. Izletnike je presenetilo predvsem umirjeno vedenje maturantov (kar ni ravno primerljivo z »žurko«, ki jo prirejajo naši zamejski maturanti) in čistočo, ki so jo zapustili po njihovem odhodu. Tako glasba kot za priliko postavljene stojnice so že okoli 23. ure izginile in vrnile parku neokrnjen vid.

Po začrtani poti do Zagreba 2. dan, 15. maj 2009. Po zajtrku je sledil ogled Čakovca, katerega glavna znamenitost je stari grad hrvaške plemiške družine Zrinski. Muzej razpolaga z dvema bogatima zbirkama: arheološko, kulturno in zgodovinsko zbirko ter etnografsko zbirko Medimurja. Od XVIII. oziroma XIX. stoletja so obrtniki, organizirani v čevljarji, mizarji, krojaški, lončarski in veliki ceh, ki je vključeval mesarje, kovače, tkalce in kožarje, predstavljali temelje gospodarstva mesta. Danes pa prevladuje predelovalna industrija, sledijo ji gradbeništvo, prevoznništvo, poslovanje z nepremičninami in poljedelstvo.

Pester program izleta ni dopuščal veliko obotavljanja, saj so izletniki takoj morali nadoknaditi zamujeno in obiskati enega najbolj reprezentativnih dvorcev družine Drašković, in sicer grad Trakošćan iz XIII. stoletja, ki je v celoti preurejen v muzej. Stalna razstava muzeja vključuje ogled knjižnice, sobe z orožjem, viteške dvorane in kuhinje. Grad je od leta 1399 pripadal Celjskim grofom, saj je bilo Hrvaško Zagorje, kot že omenjeno, zlasti v srednjem veku, zgodovinsko močno povezano s slovenskimi de-

želami. Dvorec je današnja podoba sicer pridobil kasneje, v XIX. stoletju.

Pot je nato vodila do baročne metropole Hrvaške, Varaždina, ki sodi med najbolj urejena hrvaška mesta. Mesto je znano po starem mestnem jedru, dvorcu Stari grad, mestni knjižnici, mestnemu muzeju, državnemu arhivu in številnih starih zgradbah. Varaždin si je prisvojil vzdevek »mesto palače« v XVI. stoletju, ko so plemiči preuredili kupljene hiše v palače in dali prednost baročnemu, rokoko in klasičnemu stilu. Nepozabno in najbolj presenetljivo pa je, kot so soglasno potrdili vsi izletniki Primorskega dnevnika: mestno pokopališče. Da, prav pokopališče. Ne gre za tiskarski škrat ali kaj podobnega. Znano

Varaždinsko pokopališče je nastalo v IX. stoletju z zasajanjem tuja, ki so ga obrezali in oblikovali v pregrade in loke po vzoru francoskega Versaillesa. Pokopališče je spomenik vrtni arhitekture in je šteto za eno izmed najlepših v Evropi. Izletnikom bo pokopališče nedvomno ostalo v spominu kot nekaj posebnega, zaradi velikega obsega, urejenosti in čistoče, bogatega zelenja in drevja, prijetnega ptičjega petja ter številnih dnevnih obiskovalcev. Naši očividci so tudi opazili, da so »večni gostje pokopališča« pokopani »enako«, ne glede na ekonomski status preminulih. Izletniki so pohvalili tudi vodičko Ingrid, ki je študirala v Mariboru, in jih je strokovno podučila o zgodovini neobičajnega pokopališča.

Sledila je vožnja do Zagreba. Po krajšem popoldanskem počitku so se izletniki odpravili na večerjo v pivnico Medvedgrad – v eno izmed najbolj znanih pivnic hrvaške prestolnice. Prenočili so v Hotelu Dubrovnik, ki leži v strogem zgodovinskem centru mesta, in sicer ob trgu Bana Jelačića. Več intervjuvancev je pohvalilo centralno lokacijo hotela.

Prelepi Zagreb nas je presenetil

3. dan, 16. maj 2009. Po zajtrku je bil na vrsti ogled Zagreba, ki se razprostira na jugozahodnem delu Panonske nižine, na severnem bregu reke Save, del mesta pa se je razširil tudi na južnem bregu reke. Klima je kontinentalna, prestolnica šteje okoli 750.000 prebivalcev, četrtno celotnega prebivalstva Hrvaške. Mesto bogatijo številne palače v klasičnem mitelevropskem slogu. Poleg modernega, komercialnega dela, se stari Zagreb deli na Gornji Grad in v Donji Grad, kjer se nahajajo številni muzeji in galerije. Gradec in Kaptol skupaj s Spodnjim mestom sestavljajo torej staro mestno jedro, na gričih Medvednice pa se razprostirajo rezidenčne četrti mesta. Novi Zagreb se s stavenimi četrtmi razvija od sredine 50-ih let preteklega stoletja južno od reke Save.

Po zajtrku je najprej bil na vrsti avtobusni panoramski ogled mesta, ki je nudil izletnikom celotno podobo današnjega Zagreba. Sledil je sprehod po centru mesta. Nekateri izletniki sicer niso bili navdušeni nad vidicem Vladom, ki je bil po njihovem mnenju nekoliko preveč »nacionalistično usmerjen«, ostalih pa ni motil. Kljub temu je ogled potekal po programu. Izletniki so lahko občudovali Titov trg, kjer stoji slavna zagrebska operna hiša, ki jo je odprl cesar Franc Jožef, muzej Mimara, botanični vrt, Štrosma-



jerjev in Zrinski trg. Z vzpenjačo so se povzpeli do Gornjega Grada, kjer so si ogledali Sabor. Občudovali so tudi Kaptol in zagrebsko katedralo, Dolac (glavno tržnico) ter najdaljšo in najbolj znano zagrebsko ulico Ilico, po kateri so se vrnili do trga Bana Jelačića. Vsem izletnikom je bila v povprečju zelo všeč tako glavna tržnica kot tudi tržnica cvetja.

Težko oziroma nemogoče si je v enem dnevu ali dveh ogledati vse znamenitosti Zagreba, saj mesto nudi obiskovalcem preko 30 muzejsko-galerijskih zbirk s skupno 3,6 milijonov razstavljenih predmetov, več kot 20 gledaliških scen in nekaj kulturnih centrov. Obenem je prestolnica gostiteljica številnih kulturno-zabavnih prireditev, kot so svetovni festival animiranega filma, glasbeni biennale, festival avantgardne glasbe in sejem cvetja, plesni in gledališki festival ter mednarodni dnevi folklore. O živahnosti hrvaške metropole priča vrsta originalnih pobud, ki se kopičijo iz dneva v dan in dajejo mestu pečat globalnosti. Naj omenimo vsaj zadnje dve nenavadni novički, ki so se pojavile v medijih. Začnimo s krajšo vestjo, da bo hrvaška prestolnica prihodnje leto dobila svoj pločnik slavnih Walk of Fame. Na pločniku slavnih v središču mesta bo sprva pet zvezd, prvo pa bo dobil zmagovalec Wimbledona leta 2001 Goran Ivanišević. Druga novička pa je sledeča: pred približno enim tednom so v Zagrebu razstavili kavbojke, za katere trdijo, da so največje na svetu. »Hlače rekorderke« so velike za šest teniških igrišč in so sešite iz 8.023 parov kavbojk. Mogoče se bo tokrat Zagrebu le uspelo uvrstiti v Guinnessovo knjigo rekordov.

Dosledno s povedanem so izletniki Primorskega dnevnika označili Zagreb kot moderno evropsko mesto. Nekateri so ga razumljivo primerjali z Ljubljano in Beogradom. Slednji pa se kljub lepoti in potencialu ni prelevil v evropsko prestolnico, ki se vzporedno razvija z ostalimi evropskimi metropolami. To

pa po mnenju naših očividcev nedvomno velja za Zagreb. Večina je bila presenečena nad urejenostjo, čistočo, bujnim zelenjem in pisanim cvetjem mesta. Zadovoljni so bili tudi z javnimi prevozi, saj so jih označili za udobne, pogoste in razpoložljive do poznih večernih ur. Pa še ena zanimivost, ki nam jo je zaupala naša izletnica: med potovanjem na tipičnem belo-modrem tramvaju je namreč opazila, da si večina Zagrebčanov kratki čas prevažanja s prebiranjem knjig.

Pred večerjo v hotelu so izletniki imeli na razpolago nekaj prostega časa. Nekateri so se raje (upravičeno) spočili, ostali pa so kar naprej odkrivali hrvaško prestolnico. Žal je bil predvideni koncert preložen. Sledila je večerja in prenočitev v Hotelu Dubrovnik.

Za konec še udarniško v Gornjo Strubico in Samobor

4. dan, 17. maj 2009. Po zajtrku so se naši izletniki odpravili ponovno v Zagorje, saj je program predvideval tudi ogled legendarne Gornje Stubice. Stubiška dolina predstavlja namreč srce velikega hrvaško-slovenskega kmečkega punta (leta 1573). Obenem uokvirja tako kraj zadnje Gubčeve bitke (Stubiško polje), Gubčev rojstni kraj (v Gornji Stubici) in Spominski muzej kmečkih puntov (v dvorcu Oršić). V zadnjih letih se je mesto zaradi naravnih lepot, starih gradov in številnih termalnih vrečev prelevilo v pomembno središče celinskega turizma.

Nekateri izletniki so nam zaupali, da so opazili določene pomanjkljivosti v predstavitvi zgodovinskih dejstev tistega časa. Nekateri so namreč mnenja, da Spominski muzej kmečkih puntov nudi skopo in nepopolno zgodovinsko ozadje, ki je privedlo do Hrvaško-slovenskih uporov leta 1573. Ta

upor je bil namreč med vsemi najbolj pripravljen in organiziran, saj so ga vodili že izkušeni vojaški poveljniki, ki so se izurili v boju proti Turkom in je povezal Slovence in Hrvate v skupni boj proti izkoriščanju. Glavni voditelji upora so bili Matija Ambrož Gubec, Ivan Posanec in Ilija Gregorić. V bitki pri Subotičkih Toplicah pa so Gubca zajeli in privedli v Zagreb, kjer so ga javno mučili, mu nadeli vročo železno krono in na koncu razčetrili. Čeprav je bil Gubec poražen, je postal slovensko-hrvaški ljudski junak, ki se ga spominjamo tudi v literarnih delih. Anton Aškerc je v spomin nanj napisal balado Kronanje v Zagrebu. V Gornji Stubici, je postavljen spomenik Matiji Gubcu in slovensko-hrvaškemu kmečkemu uporu. Mnogi izletniki so se tudi »potarnali« nad dejstvom, da ni bilo na prodaj niti ene razglednice, ki bi uprizarjala mogočen Gubčev kip.

Avtobus je nato krenil proti domu in se tik pred slovensko mejo ustavil v mestu Samobor. Sledil je sprehod skozi mestno jedro enega najbolj urejenih hrvaških krajev, ogled trga Kralja Tomislava, cerkve Sv. Anastazije in frančiškanske cerkve. V njem imata vsaka hiša in cesta svojo zgodovinsko zgodbo, o čemer priča podatek, da si je mesto pridobilo status svobodnega kraljevskega tržišča že leta 1242.

Pred povratkom domov pa je udeležence presenetil izvrsten roštilj, ki so ga s težavo pospravili tudi najbolj sestradani izletniki. V povprečju, če ocenimo hrano izleta, zaseda mesni roštilj v Samoboru prvo mesto. Tudi ostali kulinarčni ekskurzusi so si pridobili povečini le pohvale: od ribe na žaru v Hotelu Dubrovnik do račke z mlinci v Varaždinu.

Kuhinjo Hrvaškega Zagorja predstavljajo namreč mnoge enostavne in okusne jedi, med katerimi prednjačijo zagorska purica z mlinci, ajdovi ali koruzni žganci, okusne goske, race ali kokoši, ki si večinoma same v naravi nabirajo hrano, svinjske specialitete (kot kolone, krvavice, kašnice in druge posebne klobase s kislim zeljem, kuhana svinjska nogica (po hrvaško »bunceck«) s krom-

pirjevo ali fižolovo solato s čebulo in obveznim bučnim oljem). Okusni so tudi vinski in krompirjev golaž, pečena divjačina, domači kozliček ali jagnje ter priloge s testeninami, krompirjem in žiti. Kruh je v glavnem koruzen, ječmenov, ržen ali pa mešan iz teh vrst moke, pogače pa so po kakovosti zelo podobne kruhu. Veliko jedi je močnatih jedi, značilni so mlečni proizvodi (kravje, kozje ali ovčje mleko), mnogo je zelenjave, najpogostejše pomešane z mesom, na primer v juhah (kumarice, bučke, grah, fižol, zelje, ječmen) in v solatah (sveže kumarice s kislo smetano in česnom, zelena solata, paradižnikova solata s papriko in čebulo, itd.). Med sladicami pa izstopajo palačinke, zagorski štruklji, zavitek s sirom ali jabolki, pogača iz buč in razna peciva. Skratka, hrana za vse okuse.





V zvezi z odprtimi problemi kmetijstva na Tržaškem je v zadnjem času prišlo do vidnih uspehov pri delovanju Kmečke zveze v odnosu do pristojnih deželnih oblasti in ministrstva za kmetijstvo. Pozornost do kmetijstva je nedvomno pospešilo vprašanje meddeželne označbe DOC Prosecco

IZVRŠNI ODBOR STANOVSKJE ORGANIZACIJE

Dobri izgledi, vendar: »Ne hvali dneva pred večerom«

STROKOVNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE



V sredo 24. junija se je v razstavnih dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah sestal izvršni odbor Kmečke zveze. Po uvodnem pozdravu je predsednik Franc Fabec seznanil prisotne z delovanjem zveze. Najprej je poudaril dejavno prisotnost pri pokrajinskem in deželnem zelenem omizju. Žal pa je tržaško omizje premalo aktivno, z razliko od deželnega, ki vrši veliko boljše svojo vlogo.

Nato je z zadovoljstvom omenil dobro sodelovanje s Deželo v zvezi z ustanovitvijo Meddeželne označbe DOC „Prosecco“, predvsem pa s Federico Seganti, odbornikom za Teritorialno načrtovanje in Claudiom Violino, odbornikom za Kmetijske, naravne in gozdarske vire. Oba sta podprla zahteve vinogradnikov po posegih v prid tržaškega vinogradništva in širše kraškega kmetijstva, ki naj bi spremljali ustanovitev omenjene označbe. Pozitiven odnos teh pobud je pokazal tudi Minister za kmetijske politike Luca Zaia, ki je obljubil pomoč za njihovo uresničitev ter se pozitivno izrazil o rabi slovenščine na etiketah, ki jih bodo nosile steklenice vina DOC „Prosecco“.

Tudi Trgovinska zbornica je obljubila svoj doprinos pri izvajanju posegov, vezanih na pobude, ki bodo spremljale ustanovitev Meddeželne označbe vina DOC Prosecco. Izgledi v zvezi z realizacijo razvojnih posegov v prid tržaškega vinogradništva so torej dobri, a ne gre pozabiti pregovora, ki pravi: ne hvali dneva pred večerom.

Nato je Fabec izpostavil prisotnost zveze na pomembnih kmetijskih prire-

ditvah v Sloveniji. S tem v zvezi je omenil udeležbo predstavnikov ustanove na dnevu Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije v Murski Soboti 11. junija. Ob tej priliki je delegacija zveze imela stike z najvišjimi predstavniki slovenskega kmetijstva, kar je bila priložnost za utrditev vezi med zamejsko kmečko organizacijo in matico. V zvezi z Zbornico je predsednik dodal, da je slednja ustanovila sekcijo za mednarodne stike, kar bo omogočilo, da tudi Kmečka zveza postane polnopraven član te institucije. Članstvo ji bo zelo verjetno dodeljeno na prihodnjem Sejmu kmetijstva v Radgoni.

Glede že večkrat izkazane pomembne povezovalne vloge Kmečke zveze med Slovenijo in FJK je Fabec seznanil prisotne, da zveza pripravlja obisk deželnega odbornika za kmetijske vire Violina v Sloveniji ter si enako prizadeva za obisk Ministra za kmetijske politike Zaie na Tržaškem. Oba visoka gosta naj bi se srečala s slovenskim ministrom dr. Milanom Pogačnikom.

Tajnik Bukavec je omenil možnost, da bi Dežela dodelila Trgovinski zbornici dodatna sredstva v sklad za posege v prid tržaškega kmetijstva, ker so sredstva, ki bodo dodeljena tržaškim kmetom na osnovi prošnje predstavljanih v okviru Deželnega načrta za razvoj kmetijstva zelo skromna. Objavljena je bila namreč deželna lestvica finansiranih individualnih prošenj, ki jih je bilo za vso deželo predstavljenih 500, od teh pa odobrenih in financiranih pa le 40. Za ostale žal zaenkrat še ni de-

narja. Lestvica zadeva le prošnje posameznikov, do danes namreč niso bile objavljene lestvice skupinskih in verižnih prošenj, ki zadevajo integriran teritorialni načrt (PIT).

Nato se je tajnik dotaknil hudega problema omejitev, ki jih postavlja Natura 2000 na tržaškem teritoriju, kjer je 75% površin vinkuliranih. S tem v zvezi bo prišlo do informativnih srečanj o načinu upravljanja zaščitnih območij (evropsko pomembnih – SIC in Posebnih varstevnih – ZPS) med deželnimi funkcionarji in predstavniki kmetijskih in drugih teritorialnih organizacij ter občanov. Po mnenju tajnika bo učinkovitost teh srečanj verjetno skromna, ker bo prevladalo mnenje organizatorjev srečanj. Gre pa za priliko, ki jo morajo občani, lastniki zemlje in posebej kmetje izkoristiti in izraziti svoje utemeljeno nezadovoljstvo nad Naturo 2000 ter iznesti svoje predloge za njeno izboljšanje preko smotrnihih upravljalnih načrtov.

Predsednik je nato še seznanil odbornike z notranjim preustrojem delovanja uradov skladno z izvajanjem vedno širše palete storitev in upoštevanjem potreb osebja. Tajnik je ob koncu seje še spomnil odbornike, da bo 15. januarja prihodnjega leta Kmečka zveza praznovala 60-letnico ustanovitve. Za to priliko je v pripravi knjiga o organizaciji, s katero namerava zveza primerno počastiti, skupno z drugimi priložnostimi pobudami, ta pomemben jubilej. Prisotni so z zadovoljstvom vzeli na znanje novico ter zamisel o slovesnem praznovanju dogodka.

PISMO - V zvezi z DOC Prosecco

Pozitiven odgovor ministra F. Fabcu

Objavljamo pismo, s katerim je minister za kmetijske politike Luca Zaia odgovoril na pismo predsednika Kmečke zveze Franca Fabca.

»Dragi predsednik, odgovarjam na Vaše pismo z dne 25. marca, v katerem ste z ozirom na proceduro za priznanje označbe DOC „Prosecco“ zaprosili Ministrstvo in Deželo Furlanijo Julijsko Krajino za realizacijo nekaterih struktur in promocijskih posegov v podporo proizvodnje vina DOC „Prosecco“ na Tržaškem. To zahtevo ste izpostavili tudi na javni avdiciji za omenjeno priznanje, ki se je vršila v Oderzu dne 14. marca t.l.

S tem v zvezi Vam zagotavljam, da bom s posebnim zanimanjem sledil in podprl v okviru pristojnosti Ministrstva in sporazumno z Deželo Furlanijo Julijsko Krajino, konkretne projekte za razvoj celotnega kakovostnega kraškega vinogradniškega in vinarskega področja, s posebno pozornostjo na novo označbo „Prosecco“.

Kar pa zadeva Vašo prošnjo, da se vnese v pravilnik za proizvodnjo vina

KMETIJSKI MINISTER
LUCA ZAIA



DOC „Prosecco“ specifično določbo, ki bi predvidela uporabo slovenskega jezika za oznake na etiketi za vina proizvedena na območju, kjer se izvaja zakon 38/2001 za zaščito slovenske narodnostne manjšine, Vam sporočam, da bo ta prošnja sprejeta v pravilniku, ki bo urejal proizvodnjo vina „Prosecco“, ker je popolnoma skladna z odredbo, ki jo navaja člen 61, paragraf 1 Pravilnika ES št. 479/2008, na osnovi katerega se pri navedbi obveznih in neobveznih oznak na etiketi uporablja eden ali več uradnih jezikov EU.

Luca Zaia

STROKOVNI NASVETI

Kmetijska opravila v mesecu juliju

V toplih julijskih dneh imamo na kmetiji veliko dela, posebno kar se tiče zalivanja in odstranjevanja plevela. Še vedno moramo biti zelo pozorni na škropljenje trte. Začnemo tudi s pobiranjem pridelkov iz sadnega in zelenjavnega vrta.

VINOGRAD – Škropljenje proti peronospori in oidiju je v juliju še vedno glavna skrb vinogradnika. Če škropimo s sistemiki, to storimo še enkrat takoj po cvetenju, bodisi proti peronospori, kot proti oidiju. Kmetovalci pa, ki sledijo biološkemu programu varstva, morajo proti peronospori škropiti z bakrovimi pripravki, ko trta odcveti, proti oidiju pa z žveplom. V času preden se grozd strne, je slednji najbolj občutljiv na napad sive grozdne plesni ali botritisa. To je še posebno važno pri sortah, ki imajo strnjen grozd, kot na primer sauvignon ali chardonnay. O tem, ali je treba škropiti, in tudi o podrobnostih škropljenja je najbolje, da sledimo nasvetom specifične strokovne službe.

V primeru pomanjkanja mikroelementov v tem času škropimo z listnimi gnojili, ki jih dodamo škropilni mešanici. Na začetku meseca je čas za škropljenje proti ameriškemu škrtatu, ki je prenašalec hude bolezni z imenom zlata trsna rumenica. To škropljenje je obvezno. Tudi o tem bo podrobneje javila strokovna služba za varstvo trte. V primeru toče moramo čim prej škropiti z bakrom.

Če v tem času opazimo značilne bolezenske znake kapi vinske trte, obolelo rastlino označimo, pozimi pa jo bomo obrezali posebej. Če pa je rastlina precej bolna, jo bomo pozimi kar odstranili.

Čas je, da opravimo razne gojitvene posege, kot so vršičkanje, povezovanje mladice in odstranjevanje zalistnikov. Pri vseh teh opravilih moramo paziti, da vzpostavimo pravilno razmerje med površino listov in težo grozdja. Približno v času, ko grozd menjuje barvo, grozdice po potrebi redčimo.

Nadaljujemo s plitvim obdelovanjem tal ali s košnjo.

OLJČNI NASAD – Na začetku julija je možen napad oljčnega molja. Škodljivec ima veliko naravnih sovražnikov, zato je najbolje, da ukrepamo, ko je to res potrebno. Dobri so biološki pripravki na podlagi mikroorganizma *Bacillus thuringiensis*. Tradicionalni insekticidi so sicer zelo učinkoviti, a ne prija jo naravnemu ekološkemu ravnotežju.

V juliju se lahko pojavi prva generacija oljčne muhe. Razen v izjemnih letinah škropljenje proti prvi generaciji v tem času sploh ni potrebno. V tem času pa lahko nekoliko omejimo prisotnost odraslih muh s tem, da postavimo, po možnosti na vsako drevo, rumene plo-

ščice z lepilom, ki jih lahko pripravimo tudi sami. Rumena barva privablja oljčno muho.

Oljčni nasad plitvo obdelujemo ali kosimo. Obdelane površine lažje prenesejo sušo, kot zatravljene. Pod mladimi, komaj sajenimi oljkami naj bo vedno obdelano. Najbolje je, da se posvetujemo s strokovnjaki.

SADNI VRT – Pobiramo marelice, zgodnje sorte hrušk, breskev in sliv. Da ne bi ptiči poškodovali zrelega sadja, obesimo na drevo kovinske trakove ali stare CDje, ki se na soncu bleščijo. Proti osam, ki lahko poškodujejo skoraj zrelo sadje, lahko na drevo obesimo steklenice, v katere damo 2 cm debelo plast sladkornega sirupa. To ose privlačuje.

Na jablani se na začetku julija lahko pojavi druga generacija jabolčnega zavijača. V primeru prisotnosti škodljivca škropimo jablano s pripravki na podlagi diflubenzurona, fosfalona ali fenitrotona. V zadnjih letih se vedno bolj uveljavlja biološki insekticid na podlagi virusa po imenu Granulo-Virus. Ker pa moramo slednjega uporabljati ob točno pravi trenutki, je nujna uporaba feromonov. Zato je uporaba tega biološkega insekticida primerna bolj za večje jabolčne nasade.

ZELENJADNI VRT – Pobiramo radič, solato, krompir, česen, čebulo, paradižnik, bučke in druge povrtnine. Najboljši čas za pobiranje pridelkov je pred mrakom, ko so rastline suhe. Koplje mo tudi krompir. Pri paradižniku kontroliramo oporo, rastlino sproti povezujemo in odstranjujemo zalistnike.

Čas je, da sejemo sladki komarček, rdeči radič, kapusnice, endivijo in pozno solato.

V tem času je največja skrb zalivanja. Najbolje je, da zalivamo zjutraj. Z večernim zalivanjem pogostokrat privabljam polže in nevarnost širitve bolezni je večja. Še vedno odstranjujemo plevel.

OKRASNI VRT – Vrtnicam in drugim cvetočim rastlinam odstranimo odcvetele cvetove. Pelargonije in ostale okrasne rastline redno zalivamo zjutraj ali zvečer, v vročih dneh vsaki dan. Ko zalivamo, je najbolje, da vodo natočimo v kako posodo nekaj ur prej ter pustimo na soncu, da se voda ogreje. Odpornost do visokih temperatur lahko povečamo tako, da vazo denemo v večjo vazo, vmesni prostor pa napolnimo s peskom. Pazimo, da imajo rastline vedno dovolj vlage. Pazimo, da pelargonijam ne močimo listov, da se ne bi širila rja. V tem primeru škropimo z bakrovimi pripravki. Pozorni bodimo tudi na druge bolezni. Zatiramo listne uši brž, ko se pojavijo. Okrasne rastline periodično gnojimo s specifičnimi gnojili.

Magda Šturman



Na sliki: naslovnica zbornika referatov

OB PREDSTAVITVI IZBORA REFERATOV MANJŠINSKE KONFERENCE ICML V TRSTU

V skrbi za manjšine raziskovanje in znanost daleč pred politiko

* PREDSTAVITEV B. BREZIGARIJA NA VEČERU, KI STA GA SLOVENSKI KLUB IN SLORI PRIREDILA 9. JUNIJA LETOS V GREGORČIČEVI DVORANI V TRSTU.

Rights, Promotion and Integration Issues for Minority Languages in Europe

Edited by
Susanna Pertot, Tom M. S. Priestly
and Colin H. Williams

Polyglot Studies in Minority Languages and Communities
Series Editor: Gabrielle Hogan-Burn



Zamisel, da bi v Trstu priredili mednarodno konferenco o manjšinskih jezikih, sodi v sklop razmišljanj o dvigu problematike slovenske manjšine v Italiji na mednarodno raven. Tu seveda ne gre za internacionalizacijo manjšinskega vprašanja, s čimer se bo morebiti ukvarjala politika, ampak za izrazito znanstveno raven, na kateri je bila slovenska manjšina dokaj skromno zastopana. V razliko od dogajanj med obema vojnama, ko so nekateri slovenski znanstveniki, pri čemer mislim predvsem na pravnike, kajti tedaj je bila problematika manjšin predvsem predmet pravne stroke, izpostavljali vprašanja slovenske manjšine v Italiji in na Koroškem – spomnimo se samo dejstva, da je bil Josip Wilfan predsednik prve mednarodne manjšinske organizacije s sedežem v Ženevi in pa knjige Lava Čermelja o Slovincih in Hrvatih v Italiji – smo po drugi svetovni vojni Slovenci v Italiji glavnino raziskovalnega dela usmerili v notranje preučevanje manjšine, pa tudi raziskovalno delo v takratni Jugoslaviji, ki je bilo sicer znanstveno bogato in politično hvalevredno, se – z ne-

katerimi izjemami, med katere sodijo zagotovo dr. Ernest Petrič, dr. Vladimir Klemenčič in dr. Silvo Devetak – ni bistveno oddaljilo od dimenzije italijansko-jugoslovanskih odnosov. Evropska dimenzija, ki se je začela oblikovati že leta 1981 z Arfjevo resolucijo v Evropskem parlamentu, je bila v tistih časih za Jugoslavijo nezanimiva, pojmovana kot proizvod zahodnega bloka takratne mednarodne ureditve, za nas pa očitno preveč oddaljena.

In vendar dala je prav Arfjeva listina zagona novemu razmišljanju o večjezičnosti v Evropi. Večjezičnost in z njo tudi jezike manjšin je namreč predstavila iz strogo notranjih okvirov nacionalnih držav v širši mednarodni kontekst, v katerem je večjezičnost zadobila dimenzijo skupne kulture vrednote, manjšinski jeziki pa so postali sestavni del skupnega evropskega izročila. Skrb za te jezike se je torej prenesla iz strogo lokalnih, notranje usmerjenih okvirov, na mednarodno raven.

Kot se v teh primerih običajno dogaja, je nova dimenzija prej kot politiko – slednja je za konkretne pobude čakala do padca berlinskega zidu – spod-

budila akademski svet. Tako so se v Evropi, pa tudi izven nje, močno razvile nekatere vede, ki manjšin niso več utesnjevale v stroge pravne ali lingvistične okvire, ampak so jih umeščale v prostor in čas. Razvila se je sociolingvistika, za manjšine so se začeli zanimati tudi ekonomisti, geografi, politologi in drugi. Problematika manjšin je postala izrazito mednarodna interdisciplinarna veda, kar seveda terjata tudi veliko izmenjave informacij, tako v pisni obliki kot seveda tudi v obliki srečanj, simpozijev in konferenc.

Med te sodi tudi konferenca ICML – International Conference on Minority Languages, zamisel frizijskega profesorja, sociolingvisti Durka Gorterja, ki se je že ob koncu 80. let prejšnjega stoletja razvila v pomemben znanstveni forum preučevanja manjšinske problematike in izmenjave informacij in izkušenj.

Tu moram narediti kratek oklepaj. Kadar govorimo o zaščiti manjšin, ne govorimo o eksaktni vedi. To ni matematika ali fizika, tudi ekonomija ali ekologija ne, tu imamo opravka z ljudmi, s skupnostmi z različno zgodovino, kul-

turo, jezikom, običaji, načinom življenja, ki živijo v različnih pravnih sistemih in različnih družbenih okoljih. Zato pri manjšinski zaščiti ne moremo oblikovati definiranih modelov, ki bi jih lahko posplošeno uveljavljali, ampak je treba za vsako manjšino sestaviti model zaščite tako rekoč po meri. Zato tudi splošna zakonodaja, za kakršno se je denimo odločila Italija z odobritvijo zakona 482, ne ustreza stanju posameznih manjšin, zaradi česar prihaja do težav pri izvajanju, še zlasti če potem ustavno sodišče to zakonodajo pojmuje kot najvišjo možno raven zaščite brez nikakršne fleksibilnosti, skratka, neupoštevajoč, da gre za različne situacije, ki potrebujejo pač različen pristop. Izmenjave informacij in izkušenj torej ne gre razumeti kot ponujanja že oblikovanih modelov, ampak kot koristno soočanje o problemih in posledično o rešitvah, ki so vselej usmerjene v reševanje specifične posameznih manjšin. V tem nenehnem iskanju idealnih rešitev je medsebojno informiranje in seznanjanje še kako koristno. Evropska dimenzija, o kateri pogosto govorimo, torej ne pomeni enotnih standardov zaščite manjšin, ampak oblikovanje specifičnih standardov za vsako manjšino posebej, izhajajoč iz njenega stanja in njenih dejanskih potreb. Svet Evrope je ta problem razumel in ga je pravilno uokviril v Evropsko listino o manjšinskih ali regionalnih jezikih, ki vsaki državi omogoča da za vsako manjšino posebej oblikuje specifično raven zaščite.

Do takih koristnih soočenj prihaja prav na mednarodnih konferencah; ICML je ena tistih, ki ta problem najustrezneje obravnava na evropski ravni.

Slovenski raziskovalni institut se je začel za to konferenco zanimati že v devetdesetih letih prejšnjega stoletja, sicer pa segajo kontakti s profesorjem Gorterjem precej daleč nazaj, v drugo polovico osemdesetih let, z udeležbo sedaj že pokojnega Pavla Strajna na simpoziju o manjšinskem šolstvu, ki ga je prav Gorter organiziral v Friziji. V začetku tega desetletja pa je začel institut resno razmišljati o možnosti, da bi v Trstu organizirali konferenco ICML. Dogovor o letu 2005 je bil zelo ugoden tudi zaradi tematike, ki jo je nakazoval naslov konference: Manjšinski jeziki v Evropi po letu 2004. Tudi z izbiro zunanjih govorcev za plenarna zasedanja je imel institut srečno roko: Fernand de Varennes, Colin Williams in Tullio De Mauro so zagotovili konferenci evropsko dimenzijo, interdisciplinarnost in visoko strokovnost. Prijave so kar deževale in vseh ni bilo mogoče zadovoljiti.

Tu seveda ne gre za zbiranje rekordov. Vsaka konferenca ima svojo dimenzijo in svojo fizionomijo. Za vsakega udeleženca je konferenca dobra, če je na njej našel tisto, kar je želel, torej zanimive stike in zanimivo vsebino. S tega vidika je bila tržaška konferenca vsekar uspešna. Uspešna pa je bila tudi za slovensko manjšino v Italiji, saj so se številni raziskovalci in znanstveniki seznanili z našimi problemi, spoznali so manjšino. In tu zopet ne gre razglabljati, ali so pravilno dojeli vse aspekte zaščitne zakonodaje; še zdaleč ne gre za to, gre za dejstvo, da ti ljudje vedo za nas in jim bo to ostalo v spominu. Veliko je bilo mladih ljudi, ki delajo na nekaj deset evropskih univerzah in institutih, in pri teh ljudeh smo ustvarili interes za našo manjšino, neko splošno védenje, ki je zagotovo dolgoročna investicija.

Seveda se je po koncu konference postavilo vprašanje, kaj z bogatim gradivom, ki je bilo za to konferenco pripravljeno. Obstajala je možnost, da bi Slori sam izdal zbornik konference; pravzaprav je bila to najenostavnejša izbira, ampak dejstvo je, da bi ta zbornik ostal samo na domačem trgu, poleg tega, da bi ga prejeli udeleženci konference.

Zato je padla odločitev, da bi vsaj izbor referatov objavili v specializirani zbirki ene izmed velikih mednarodnih založb, ki objavljajo znanstveno literaturo, kar bi edino jamčilo, da bi zbornik vključili v svoje knjižnice tudi pomembni instituti in univerze vsega sveta.

Tu je bil tudi cilj dogovora z ugledno londonsko založbo Palgrave, ki že več let namenja posebno zbirko prav manjšinskim vprašanjem. Knjiga, ki je pred kratkim izšla, je sad tega dogovora. Založnik je seveda zahteval ustreznega garancije in trije uredniki, ki jih je Slori predlagal, so bili ustrezen odgovor na te zahteve. Tu velja opozoriti, da pri takih zbornikih imena urednikov jamčijo tudi za kakovost vsebine.

Besedila, ki jih vsebuje ta zbornik, so izbrali uredniki. Mislim, da je izbrala dobra, čeprav v zborniku pogrešam referat De Maura. Res pa je, da se ta referat vsebinsko nekako ne ujame z drugimi besedili in to je bil zagotovo razlog, da je izpadel.

Veliko delo je opravila Suzana Pertot, psihologinja in dolgoletna raziskovalka na Sloriju, pravzaprav duša celotnega projekta; uspeh konference in tudi izid te knjige je rezultat njenega resnega in vztrajnega dela. Z njo sta uredniško delo delila valižanski profesor Colin Williams, sociolingvist in politični geograf, pa tudi dober poznavalec Slovencev in Slovenije, saj je bil že večkrat v teh krajih in je tudi sodelavec Univerze na Primorskem v Kopru, in profesor Tom Priestley iz Kanade, kjer je do upokojitve poučeval ruščino in slovanske jezike. Priestley je velik del svojega življenja namenil slovenščini in slovenskim manjšinam, še zlasti na Koroškem, ter je širši slovenski javnosti poznan kot prevajalec Prešernovega Sonetnega venca v angleščino.

Vsebinsko zbornika je težko predstavljati, še težje pa ocenjevati. Vsak prispevek ima svojo vsebino, nekateri obravnavajo splošno tematiko, drugi pa posegajo v specifično posameznih manjšin. Knjiga je razdeljena v dva dela: prvi del obravnava problematiko manjšinskih jezikov v pravnem kontekstu, drugi del pa obravnava nekaj specifičnih primerov življenjskosti in promocije manjšinskih jezikov. Rdeča nit, ki povezuje besedila, pa je stanje manjšin po širitvi Evropske unije, torej po letu 2004.

To povezavo je Williams v svojem uvodu opredelil v štirih elementih ob robu širitvenega procesa. V prvem elementu, ki zadeva politično priznanje manjšin, govori o nekakšnem de facto premiku v smeri proti federalizmu, ta postopni izhod iz nacionalne države pa se pretaka v drugi element, to je priznanje večje oblasti posameznikom, državljanom, ki niso več samo državljanji svoje nacionalne države ampak so tudi državljani širše skupne naddržavne tvorbe, ki si je pridobila svoje zakonodajne pristojnosti, ki presegajo raven države. To sicer velja predvsem za Svet Evrope, ki je s svojimi konvencijami postavil nove temelje za pravno zaščito manjšin, glede Evropske unije pa samo za Evropski parlament, ki s svojimi resolucijami že 30 let opozarja na to problematiko.

Tretji element zadeva vitalnost jezikov, ki se je v zadnjih letih znatno povečala in kjer Williams opozarja, da je pri manjšinah v Evropi potrebna dolgoletna promocija jezika še pred sprejemanjem ustreznih zakonodaj, četrti element pa zadeva strokovnost pri načrtovanju jezikov, torej nujno, da manjšine preidejo iz faze navdušenja v fazo racionalnega načrtovanja, brez katerega ne bo mogoče ohraniti jezikov. Pri zadnjih dveh elementih so v zborniku analizirani različni prijemi in tudi različni cilji, ki si jih zastavljajo posamezne manjšine.

Zapisal sem že, da se je konferenca odvijala v letu 2005, ko je bil širitveni entuziazem še močno prisoten v spominu in tudi v vedenju posameznih vlad ter Evropske unije kot celote. V naslednjih letih se je entuziazem podelil in pred očmi imamo novo stanje, kjer skepsa prekriva navdušenje izpred petih let. Ta ugotovitev velja tudi za politiko do manjšin, kajti, kljub nekaterim korakom, ki niso marginalni (zadevajo pa samo velike manjšinske jezike v španski državi), Evropska unija ni bila sposobna nadaljevati procesa, ki ga je leta 1981 nakazala Arfjeva listina. Pogoji za to nadaljevanje so namreč, čeprav še preveč medlo, zapisani v Lizbonski pogodbi in šele z njeno ratifikacijo bo mogoče govoriti o večjezičnosti kot o skupni evropski vrednoti. Pa še takrat bomo šele na začetku nekega procesa vrednotenja posameznih skupnosti in njihovih jezikov, za kar glavnina evropskih držav ne kaže velikega zanimanja.

Prav zato so knjige, kakršen je ta zbornik, nujno potrebne. Te publikacije namreč prispevajo k oblikovanju zavesti na najvišji znanstveni ravni, na univerzah in v institutih, torej v sredinah, ki so lahko velika stimulacija tudi za politiko, saj z višine svoje znanstvene avtoritete opozarjajo na pomembne teme, ki za politiko same po sebi niso dovolj zanimive, ker pač ne prinašajo glasov.

Dejstvo, da se je Slovenskemu raziskovalnemu institutu uspelo vključiti v to mednarodno mrežo, ter tako opozoriti nase in na slovensko manjšino v Italiji, lahko zato štejejo za velik uspeh.

www.zskd.eu



Klavdij Peric: Najpomembnejši so člani, njihove želje, razpoložljivost in volja do dela

Ob 40-letnici SKD Hrast iz Doberdoba

Pri SKD Hrast ste prejšnjo soboto, 20. junija sklenili sezono s celovečernim koncertom, na katerem ste gostovali MePZ Obal'ca iz Kopra. Tovrstni koncerti so postali že ustaljena praksa ob sklepu vaših sezon, a ne?

Tako je. V zadnjih letih so naši ključni koncerti postali prava tradicija. K nam v goste smo povabili zборе, ki ji lahko uvrščamo v sam vrh slovenskega zborovstva. Naj omenim komorni zbor De profundis iz Kranja, DPZ Radost iz Godoviča, MePZ Sv. Nikolaja iz Litije, PAZ Vinko Vodopivec in nazadnje letošnje goste, MePZ Obal'ca iz Kopra. V Doberdobo so se tako v zadnjih letih predstavile kakovostne sestave. Omeniti pa moram tudi, da smo v zadnjih letih imeli tudi bogato »sezonsko« ponudbo, ko so pri nas bili APZ Maribor, APZ Tone Tomšič in Ljubljanski madrigalisti. Ob samem zadoščenju, da lahko gostuješ tako pomembne zборе, pomenijo te pobude tudi neposreden stik z zbori, ki imajo do petja skoraj že profesionalen pristop. To je za nas dobra šola. Koncertom ob zaključku sezone smo v zadnjih letih skušali dati ljudski pridih. Program je bil tako izoblikovan, da smo s prepletanjem ljudske

ga petja in šegavih prizorčkov pripravili poslušalcu prijeten in vesel večer. Zanimivo je, da smo med našimi člani odkrili kar nekaj takih z izrazito "odrsko žilico". Ko so nam vremenske razmere naklonjene, skušamo naše koncerte izpeljati na odprtem, s primerno "naravno kraško scenografijo", ki podarja večer posebnost očarljivosti.

V soboto ste tudi predstavili društvene članske izkaznice, ki so pri vas novost. Zakaj ste se odločili, da jih boste izdajali?

V odboru smo si kot cilj zadali poživitev občutka za pripadnost društvu. Lepo je namreč, da so člani društva nanj navezani. Ne računamo seveda, da bomo to dosegli samo z uvedbo članarine in članske izkaznice, a vseeno mislimo, da je to pravi korak v smeri našega cilja. V soboto, 20. junija, smo tudi uradno začeli z uclanjevanjem. Takrat smo tudi podelili prvi dve izkaznici, častni izkaznici št. 1 in št. 2 nekdanjima predsednikoma Romanu Lavrenčiču in Mariu Visintinu. Častno izkaznico št. 1 je prejel pokojni Romano Lavrenčič, ustanovitelj in prvi predsednik SKD Hrast. Posebej se je posvečal pevskemu zboru in dramski skupini. V pevskem zboru

je bil nenadomestljiv in kakovosten basist. Na odrske deske pa je Romano znal preliti veselje in življenjskost, ki sta ga odlikovala. Častno izkaznico št. 2 je prejel drugi predsednik SKD Hrast Mario Visintin. Sam je bil v prvi vrsti pevec v mešanem pevskem zboru. Poleg tega je veliko pripomogel k uspehom, ki jih je na okoliških odrih žela mladinska dramska skupina. Mariu Visintinu gre tudi zasluga, da se je v Doberdobo razširilo skavtsko gibanje med fanti.

S koncertom v sklopu Dnevo petja in veselja ste sklenili dolgo in, verjetno, naporno sezono, ko ste obhajali 40. obletnico delovanja društva. Kakšen je torej obračun te sezone?

Če pogledam nazaj, predvsem v lansko leto, moram priznati da je za nami zelo naporna sezona. Praznovali smo 40. obletnico društva, izdali smo CD ploščo, zbor je dvakrat gostoval na turnejah v tujini, v Franciji in na Madžarskem. K temu je treba dodati še kopico celovečernih koncertov. Zaradi tega menim, da smo oblikovali eno od najbolj produktivnih sezon našega društva in zbora. Letošnja sezona pa se izteka, gledati moramo naprej. Čeprav bi bilo morda nor-

malno da napornemu obdobju sledi bolj umirjeno, je pogled usmerjen naprej. Korakamo novim izzivom naproti.

Kakšni pa so ti izzivi?

Odgovor na to vprašanje odvisi od številnih faktorjev. Najpomembnejši so nedvomno člani, njihove želje, razpoložljivost in volja do dela. Bolj so ti človeški in motivacijski dejavniki prisotni, višje cilje si lahko postaviš in dosegaš. Pomembna je seveda tudi programacija, ki je pravi kašipot za delovanje. Če pa gledamo čisto kratkoročno, je pred nami poletje. Najprej seveda malo zasluženega dopusta in počitka. Pri Hrastu pa so tudi počitnice obdobje za družabnost in srečevanje. Avgusta se bomo odpravili v koč sv. Jožefa v Žabnice. Pripravili smo program za naše člane, ki bodo uživali v objemu Julijcev. V treh terminih bodo tam prisotni najprej mladi člani društva, nato družine z otroki. Letošnja novost pa bo tudi termin za najstnike v okviru Hrast kamp. Skupno srečanje vseh udeležencev bo 15. avgusta na sv. Višarjah. Potem pa bo že september pred vrati s kolesarsko dirko Hrast bike slalom, pevskimi vajami, nastopu na Kogojevih dnevih... in letos tudi številnimi porokami. Vsekakor bo pestro!



Podružnice SCGV "Emil Komel"

Od leta 1973, ko se je Slovenski center za glasbeno vzgojo "Emil Komel" reorganiziral, delujejo v njegovi sredi tudi podružnične šole. Te so nastale v Doberdobo in Štandrežu, kasneje v Števerjanu in Podgori. Vodstvo šole je pri ustanavljanju podružnic sledilo pravilu, da zanje poskrbi tam, kjer pobuda dozori pri lokalnem društvu ali domačih kulturnikih. V desetletjih se je slika spremenila. Danes delujejo podružnice v Doberdobo, Devinu, Mirnu in na Plešivem. Poskusni tečaji so med letom stekli v Štandrežu in Rupi.

Delovanje podružnic omogoči večjemu številu učencev obisk glasbenega pouka in olajša delo staršem za prevoze otrok. Sicer pa pride v poštev na podružnicah le osnovna glasbena vzgoja. Učenci, ki nadaljujejo študij, se morajo nato usmeriti na center. Tudi pogoji na podružnicah niso rožnati, saj delujejo večkrat v skromnih prostorih, brez tajništva. Za delo na podružnicah skrbijo koordinatorji, ki so tudi vezni člen z glavnim sedežem. Vprašali smo jih za kratek opis stanja na posameznih podružnicah.



Damijana Čevdek: s poukom v Mirnu smo začeli pred dvema letoma na željo tamkajšnjih kulturnikov. Ravnateljstvo osnovne šole nam je dalo na razpolago prostore, občinska uprava pa podporo. Pouk obisku je 34 otrok, med temi je

dosti glasbeno nadarjenih. V letošnjem letu so bile tu štiri skupine pouka o glasbi in ena skupina domisol. Poučevali smo flavto, kitaro in saksofon. Za pouk ostalih instrumentov pa so otroci prihajali v Gorico. Za Božič in ob zaključku šolskega leta so otroci zapeli in zaigrali za starše. V pestrem programu so se oglasile tudi instrumentalne skupine kljunastih flavt in kitar.

Mirko Ferlan: v Doberdobo poteka pouk na sedežu društva Hrast za cerkvijo. V šolskem letu 2008/09 smo imeli 18 vpisanih. Osem profesorjev je poučevalo: klavir, harmoniko, kitaro, flavto, violino, nauk o glasbi, teorijo in solfeggio. Na podružnici delujeta tudi dve pevski skupini: otroški zbor Mali veseljaki in otroški-mladinski zbor Veseljaki. Oba zbora sta imeli dva javna in več notranjih nastopov. Nekateri naši učenci so se uveljavili na raznih tekmovanjih in revijah. Kot je že ustaljena navada, so naši učenci nastopali tudi na drugih podružnicah in na sedežu v Gorici, ter sodelovali pri skupnih projektih in večjih produkcijah, predvsem v okviru Snovanj 2009.

Martina Hlede: prisotnost glasbene šole na Plešivem je pomembna, ker ob petju v zboru ohranja vezi med mladimi. Domačini so nam hvaležni, saj njihovim otroci, oddaljeni od središč, nimajo veliko možnosti za izvenšolske aktivnosti. Pouk poteka v stavbi, kjer je tudi osnovna šola. Ker se dejavnost lepo razvija, postajajo ti prostori krepko pretesni. Na letošnjem zaključnem nastopu je moral marsikateri starš poslušati svoje otroke pred vrati. V tem šolskem letu je 20 otrok obiskovalo tečaj nauka o glasbi, klavir, kitaro, violino in violončelo, ter seveda pevski zbor.

Zulejka Devetak: pouk v Devinu poteka na sedežu pevskih zborov. V tem šolskem letu smo poleg nauka o glasbi poučevali še klavir in harmoniko. Otrok je sicer malo, a so zavzeti in sposobni. Med letom sodelujejo na prireditvah domačega društva in zbora Ladjica, ob zaključku šolskega leta (09/06/09) pa so zapeli in zaigrali za starše.

Martina Gereon: v Rupi smo v okviru društvenih dejavnosti poskusno začeli s skupinskim poukom nauka o glasbi. Posamezniki pa so se že usmerili na klavir oziroma orgle in sledili lekcijam prof. Mirka Butkoviča. Otrok je precej in upamo, da bomo v prihodnje ponudili pouk še nekaterih instrumentov.

Alessandra Schettino: v Štandrežu je bila v osemdesetih letih zelo živahna podružnica šole Emil Komel. V njej je pridobivalo glasbeno znanje veliko domačinov, ki so sedaj aktivni člani društvenih dejavnosti in cerkvenega petja. Dejavnost je zamrla, ker so se učenci usmerili k pouku v mesto. V tem šolskem letu smo spet poskusno organizirali skupinski pouk in zanimanje je precejšnje. Zelo uspešen je bil glasbeni kampus, ki smo ga izvedli ob zaključku šolskega leta. Prespektive za prihodnje šolsko leto so dobre.



trst

Mladinski krožek Dolina v sodelovanju s SKD "Valentin Vodnik" iz Doline prireja v soboto, 4. julija tradicionalno praznovanje vaškega in občinskega zavetnika sv. Urha. Praznovanje se bo začelo ob 19.00 uri s sv. mašo v župnijski cerkvi, ki jo bo daroval g. Mirko Simončič, sledil pa bo kulturni program v prostorih mladinskega krožka.

Kulturno športno društvo Cerovlje-Mavhinje prireja od 25. junija do 5. julija v Mavhinjah na trgu pred cerkvijo 8. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah. Prva predstava se začne ob 20.00, druga pa ob 21.00 uri.

gorica

SKPD F.B. Sedej iz Števerjana prireja od 3. do 5. julija 39. Festival narodno zabavne glasbe "Števerjan 2009". Nastopi prijavljenih ansamblov bodo potekali med borovci pri Sedejevem domu, na Trgu Svobode v Števerjanu. V petek 3. in soboto 4. se bodo nastopi pričeli ob 20.30. V nedeljo 5. julija bodo finalni nastopi pričeli ob 17.00 uri, nakar bo sledilo nagrajevanje in zaključek.

MePZ Ljorže Bratuž bo v nedeljo 5. julija v gosteh Vokalne skupine Chorus '97 Miren. Nastop bo potekal v občinski dvorani v Novi Gorici. Toplo vabljeni vsi, predvsem prijatelji zbora in ljubitelji petja!

Dramska skupina PD Štandrež gostuje danes s komedijo »Primorske zdrahe« v Lokavcu pri Čepovanu. Gostovanje prireja tamkajšnja župnija in Krajevna skupnost ob priliki praznovanja vaških zavetnikov sv. Petra in sv. Pavla.

Dramska skupina PD Štandrež gostuje v soboto, 4. julija ob 21.00 pri Krajevni skupnosti v Oseku s komedijo »Čudna bolezen«.

videm



Zdrúženje Blanchin je izdalo, v sodelovanju z zadrugo

Most in ob podpori Deželnega odborništva za kulturo, knjigo receptov "Jesti na Matajurju", ki jo je napisal Dino del Medico. Knjižna izdaja je dvojezična, v italijanskem jeziku in beneškem narečju, za katerega je poskrbel Ezio Gosgnich. Predstavitev knjige bo potekala v mesecu juliju v Sovodnjah ob priliki praznovanja vaških zavetnikov sv. Mohorja in sv. Fortunata.

i.nformacije

Zdrúženje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad tel/fax: 0432 701455 e-mail: slovitt@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst tel: 040 370846, fax: 040/633307 e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 538128 e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst fax: 040 633307

Zdrúženje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 31817 e-mail: zcpz_go@libero.it



EKSKURZIJE - Učitelji osnovnih šol na Tržaškem

Jubilejni deseti strokovni izlet nas je popeljal v Župančičeve kraje



Udeleženci strokovnega izleta pred Župančičevo spominsko hišo

Desetega julija 1949 je v Ljubljani umrl veliki slovenski pesnik Oton Župančič, rojen v Vinici leta 1878. Letos smo torej obhajali 60-letnico smrti, lani pa 130 letnico rojstva. Prav ti dve obletnici sta bili povod, da si je skupina osnovnošolskih učiteljev izbrala kot cilj zaključnega strokovnega izleta Belo Krajino.

Pot nas je mimo Dolenjske in Suhe krajine vodila najprej v Veliki Nerajec, vas, ki je bila leta 2000 dobitnica posebne evropske nagrade za razvoj podeželja. Tu smo si ogledali 200 let staro hišo s črno kuhinjo, v kateri so navadno spali starši z dekleti, in bližnji manjši hiši, brez kuhinje, v kateri so spali fantje. Izvedeli smo tako, kako so nekoč ljudje živeli na tem območju. Malo stran v bližnji vasi Pusten Gradcu, ki je ena vstopnih točk v park Lahinja, kjer domuje ptič vodomec, smo si nato

ogledali žago venecijanko in Klopčev mlin, kjer se danes meljejo moko tako, kot so jo včasih.

Kot priprava na popoldanski obisk Vinice in Župančičeve rojstne hiše, smo se vstavili v Dragatušu in šli v gostilno Župančičev hram, ki je bila svoj čas last Župančičevih staršev. V Dragatušu je Župančič preživel večino otroških let, saj so se starši preselili iz Vinice, ko je bil pesnik star le dve leti.

Popoldne smo po ogledu Župančičeve spominske hiše nadaljevali pot do bližnjega zaselka Žunici. Tu smo se po kratkem sprehodu po čebelarški poti ustavili v Šokčevem dvoru, kjer sta nas sprejela lokalna vodnika krajinskega parka Kolpa, oblečena v tipično belokranjsko narodno nošo. Pogostila sta nas z belokranjsko pogačo in nam opisala postopek izdelovanja »pisanice« (tipičnih belo-

kranjskih velikonočnih pirhov) in kako so v starih časih tkali laneno blago. Izvedeli smo, da lan cveti samo v dopoldanskih urah, da ga morajo, potem ko ga poberejo, dolgo časa namakati v reki Kolpi, nato stolči, iz nastalih vlaken spresti niti in iz njih stakati tipično belo blago, iz katerega je izdelana belokranjska narodna noša.

Polni lepih in bogatih vtisov, s sklepom, da bomo tudi sami poskusili v razredu izdelati »pisanice«, smo se podali proti domu. Hvaležni ministrstvu za šolstvo RS, ki je denarno podprlo projekt, in prof. Duhovnikovi, pedagoški svetovalki za slovenske šole, ki je konkretno poskrbela za izvedbo izleta, smo si ob vrnitvi na Opčine zaželeli uspešen zaključek šolskega leta ter vesele in sproščujoče počitnice z obljubo, da se vidimo drugo leto na 11. skupnem strokovnem izletu.

O.T.

OSNOVNOŠOLCI - Učenci 2., 3., 4. in 5. razreda OŠ Virgila Ščeka

V nabrežinski pekarni Jazbec so izvedeli, kako se dela kruh



... in kako se pa kruh pripravi? Ob izteku tekočega šolskega leta smo učenci 2., 3., 4. in 5. razreda to videli v živo v domači pekarni Jazbec, ki se nahaja v nabrežinskem vaškem jedru. Prijazna družina Jazbec, ki vodi pekarno že veliko veliko let, nas je lepo sprejela. Peka sta nam najprej govorila o različnih vrstah moke in nam takoj za tem nazorno prikazala potek in način pripravljanja kruha. Danes vse to poteka s pomočjo strojev oziroma mešalcev,

nekoč pa so to delo peki opravljali ročno, in sicer že v zgodnjih jutranjih urah. Imeli smo tudi priložnost, da smo si ogledali električno krušno peč in spoznali, kako deluje. Ob koncu prijetne in neobičajne učne ure, med katero smo odkrili in se naučili veliko novega, so nas razveselili z okusnim presenečenjem, za kar se jim vsi skupaj iskreno zahvaljujemo.

Učenci 2., 3., 4. in 5. razreda osnovne šole Virgila Ščeka iz Nabrežine

IZLETI - Dijaki Stefana v Arta Terme

Zeleni teden v Karniji je presegel pričakovanja



Dijaki bienija DPZIO Jožefa Stefana smo se v tednu od 20. do 24. aprila mudili v kraju Arta Terme. Čeprav se nas je velika večina odločila za tako vrsto večdnevne poučne ekskurzije, pa nismo bili navdušeni nad izbiro kraja. Prepričani smo bili, da bo izlet dolgočasen in da kraji, ki jih bomo spoznali, niso nič posebnega. Kako smo se motili!

Odpotovali smo ob 7.30 z Oberdankovega trga, ravno, ko se je pošteno ulil dež. Zato smo bili prepričani, da bomo ves teden preždeli v hotelu, saj vremenska napoved ni obetala nič dobrega. Toda komaj smo prispeli pred hotel Park Oasi, nas je sprejel gospodar, g. Mauro Loewenthal, ki nam je takoj predstavil program dejavnosti v celem tednu. Nato nas je peljal na ogled termalnega središča Arta, kamor prihajajo številni ljudje z alergijami, otroci, pa tudi športniki. Načrt za stavbo je izdelal arhitekt Gino Valle, zgrajena pa je po vseh protipotresnih pravilih. Šli smo tudi k izviru termalne vode, kjer se ta meša s pitno vodo, tako da tam uspevajo tudi rastline, ki niso tipične za to območje. Po kosilu smo se z vodičkom Tiziano odpravili v bližnji gozd spoznavat značilnosti tamkajšnjega rastlinstva.

Naslednji dan nas je po zajtrku čakal vzpon na hrib, na katerem stoji cerkev sv. Petra. Naš vodič Mauro nam je kot zanimivost povedal, da so nekoč ob pogrebih ljudje nosili krsto s pokojnikom peš po strmi poti do cerkve. Z vrha hriba se nam je odprl čudovit razgled na gore in dolino pod nami. Nato smo se spustili do kraja Zuglio, kjer smo si ogledali astronomsko opazovalnico, botanični vrt, pa tudi arheološki muzej z najdbami iz rimske in keltske dobe.

Tretji dan je bil najnapornejši v celem tednu. Takoj po zajtrku smo se peš odpravili v vas Arta, kjer smo si ogledali čebelarno čebelarkega društva ApiCarnia, kjer gojijo čebele in se ukvarjajo tudi s predelavo njihovih izdelkov, predvsem medu. Direktor g. Renato Garibaldi nam je predaval o čebelah - o njihovem življenju, razmnoževanju itn. Predavanje je bilo zelo zanimivo, čeprav smo pričakovali, da si bomo panje ogledali od blizu. Tega dne smo obiskali tudi termocentrarno na biomaso, ki služi za ogrevanje kraja Arta Terme. Centrala kot gorivo uporablja veje in druge ostanke lesne predelave, ki gredo v ogromno peč. Ta segreva vodo, ki je po ceveh speljana do vsake hiše, ki je sprejela ta

sistem ogrevanja. Seveda vse delovanje uravnavajo računalniki.

Popoldne je bila na vrsti najbolj zabavna dejavnost na zelenem tednu - orientacijski tek po vaških ulicah in gozdnih poteh. Nekatere skupine so imele nekaj težav, nekatere so se izgubile, vendar smeha in zabave ni manjkalo. Po večerji je bil še čas za poslušanje ljudskih zgodb, legend in pravljic iz Karnije, ki nam jih je pripovedovala starejša vaščanka gospa Clamira.

V četrtek smo se peš odpravili na strmo pot do vasi Cabia, ki leži na 800 m nadmorske višine na sončnem hribu, poraščenem s cvetočim sadnim drevjem. Sredi vasi je šesterokotno križišče in v ulicah, ki vodijo do njega, opravljajo ljudje razne obrti, v vsaki ulici drugačno. Na to spominjajo tudi ime na ulic. Vodič Mauro nam je povedal, da je bila Cabia v preteklosti predvsem vojaška vas. Ker so naokoli sami sadovnjaki, stoji tu tudi manjša tovarna, v kateri izdelujejo sadne likerje. Tu smo odkrili ves proces destilacije, v trgovini smo lahko tudi kaj kupili za domov. Tega dne smo si ogledali še druge zanimivosti te vasi, kot benediktinski samostan, kjer so prepisovali stare listine, in cerkev sv. Jurija, kjer je oltar obrnjen drugače, kot to predpisuje katoliška Cerkev. Na tem sprehodu smo nabrali različna užitna zelišča, ki smo jih potem uporabili v hotelski kuhinji in pripravili okusno večerjo. Tudi to je bila popolna novost za nas, kajti še sanjalo se nam ni, da se toliko rastlin lahko je. Tisti dijaki, ki jih kuhanje ne veseli, pa so šli v terme v bazen.

Zadnji dan smo po zajtrku obiskali zanimivo cerkev sv. Treh kraljev, katere zvonik je ostal po potresu 1976 čudežno nepoškodovan. Hodili smo po nekdanji rimski poti in izvedeli, da je to območje bogato s fosili. Po kratkem ogledu okolice smo se zaradi slabega vremena predčasno vrnili v hotel in pripravili prtljago.

Še zadnji pozdrav in zahvala gospodu Mauru, zadnji pogled na zasnežene gore, in že smo bili v avtobusu na poti domov.

Ta izkušnja je bila zanimiva in zabavna, saj smo vsak dan odkrili veliko novega. Bilo je tudi lepo, ker smo bili veliko časa v naravi in spoznavali njene zakonitosti in lepote. Prijetno je bilo tudi v družbi vrstnikov, saj so se vezi med sošolci še utrdile. Lahko trdimo, da je bil letošnji zeleni teden zelo lep in bi ga zato veljalo še kdaj ponoviti.

Dijaki bienija DPZIO J. STEFANA



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Primorski
dnevnik

MOTOCIKLIZEM - Po zmagi na Nizozemskem

Stoti uspeh Valentina Rossija na tekmah za svetovni naslov

Zdaj zaostaja le še za rojakom Agostinijem (123) - Stoner vodil le en krog



Valentino Rossi je veselo mahal zastavo s »stotico«, njegovi navijači pa so celo razvili 25 metrov dolg transparent z »obnovo« vseh njegovih dosedanjih zmag

ANSA



ASSEN - Stotica Valentina Rossija je bila glavni dogodek dirke za svetovno motociklistično prvenstvo v Assnu, ki jo po tradiciji vselej izvedejo že ob sobotah. Številni «doktorjevi» navijači so, potem ko si je Rossi na prejšnji dirki v Barceloni v zadnjem zavoju privozil 99. zmago, prišli na Nizozemsko v upanju na proslavljanje velikega jubileja.

Svetovni prvak jih ni razočaral. Temeljni kamen za veliko slavo je postavil že v kvalifikacijah, ko si je priboril najboljši položaj. Za trenutek mu je na dirki načrte prekrižal Dani Pedrosa, toda večni osmoljenec

s padci in poškodbami tudi tokrat ni prav dolgo zdržal v sedlu svojega motocikla. Ko je po padcu v petem krogu zapustil prizorišče v Assnu, je bila v ospredju trojica, ki kroji vrh razreda motoGP v letošnji sezoni. Stoner je vodil le en krog, nato pa je vajeti spet prevzel Rossi.

Avstralec se tokrat ni mogel kosati s tovarniško yamaho, je pa za Rossijem zaustavil drugega dirkača te ekipe Jorgeja Lorenza. Ko ga je Španec le prehitel, je imel Rossi pred tekmečem iz lastne hiše že dovolj naskoka, da se mu ni bilo treba bati ponovitve scenarija iz-

pred 14 dni, ko je moral garati do zadnjega zavoja.

Vse ostalo je bila zgodovina: Rossi je dosegel stoto zmago v SP in pred njim je zdaj le še legendarni rojak Giacomo Agostini, ki se je na najvišjo stopničko na motociklističnih dirkah med letom 1964 in letom 1977 povzpел kar 123-krat, bil pa je tudi edini, ki je v 14 sezonah nastopanja osvojil 15 naslovov.

Italijan je po dirki zelo čustveno ocenil nastop in potegnil črto pod dosedanjih sto zmag - nanje so ga spomnili tudi njegovi zvesti navijači, ki so po dirki na stezo v Assnu prinesli velikanski transparent s slikami vseh Rossijevih zmag od leta 1996 do danes. »Zelo sem vesel. Ta trenutek si bom zapomnil za vse življenje. Dolgujem veliko zahvalo vsem, ki so mi pomagali na poti do stote zmage. Tako mojemu moštvu, Yamaha je spet pripravila odličen motor, kot vsem tistim, ki me spremljajo na dirkah. Upam, da bo pred mano še kakšna tako uspešna sezona in da se ne bom ustavil pri stotici,« je menil Rossi. Lorenzo pa je pošteno priznal, da je Rossijev dosežek spoštovanja vreden ter da tokrat ni imel realnih možnosti za napad. Stoner je, tako kot ostali tekmeči, do konca krepko zaostal. Pod stopničkami je na četrtem mestu ostal Colin Edwards, peti je bil Chris Vermeulen, še-

sti pa James Toseland. V senci Rossijeve zmage so se za sedmo, osmo in deveto mesto do zadnjega kroga borili Randy de Puniet, Toni Elias in Nicky Hayden.

Po uspehu Rossija so stvari nekoliko bolj jasne tudi v skupnem seštevku: pred to dirko so imeli tako on kot Stoner in Lorenzo po 106 točk, zdaj ima Italijan s 131 pet točk naskoka pred moštvenim kolegom, Avstralec pa zaostaja za devet točk.

Odločitev o zmagi v razredu do 250 ccm je prinesel zadnji krog. Za prvo mesto sta se borila Hiroši Aojama in Alvaro Bautista; slednji je bil pri napadu nepreviden in se je zaletel v zadnje kolo Aojamovega motocikla, padel ter končal v pesku. Japonec je napad, resda s poškodovanim motociklom, preživel in ostal na tretje mesto. Aojama je z drugo letošnjo zmago tudi prevzel vodstvo v SP. V najšibkejšem razredu je prvo letošnjo zmago slavil Sergio Gadea.

SP se bo nadaljevalo že čez osem dni s preizkušnjo na zahtevnem kalifornijskem prizorišču Laguna Seca, kjer pa bodo tekmovali le člani elitnega razreda motoGP.

Po MERI ZDA

Čavić »zločinec«, iranski nogometaši pa so postali junaki

DIMITRIJ KRIŽMAN



Če je za iranske veljake zahodni svet oziroma so Združene države Amerike pravi hudič, velja tudi nasprotno. Tudi za ZDA obstajajo sovražniki prve in druge kategorije, Iran pa nedvomno sodi v tisto kategorijo, s katero na Touru označijo prav najtežje gorske vzpone: je »izven kategorije«. O dogodkih zadnjih dveh tednov v Iranu so mnenja lahko različna, sem pa prav na športnem področju zasledil dokaz, kako je zahodno ocenjevanje različnih dogajanj vedno zelo utilitaristično.

Iranski nogometaši so v predvolilnem času igrali dve pomembni tekmi za uvrstitev na svetovno prvenstvo, izkupiček ni bil dober. Po volitvah in že v času protestov Muhavijevih privrženecv so Iranci na gostovanju v Južni Koreji iskali zadnjo rešilno bilko. Če bi zmagali, bi igrali dodatne tekme za uvrstitev na SP. Do slabih deset minut pred koncem zahtevnega gostovanja jim je kazalo odlično, nakar je sledilo izenačenje Južne Koreje in sanj je bilo konec. Več igralcev, praktično pa vsi tisti, ki igrajo v tujini, so na tekmi imeli zeleno zaapestnico, ki je eden izmed Muhavijevih simbolov. Ob povratku v Iran so začele curljati novice, da so bili vsi igralci, ki so imeli te zaapestnice, kaznovani z doživljensko prepovedjo nastopanja za reprezentanco. Kasneje naj bi iranska nogometna zveza sporočila, da ni šlo za prepoved, pač pa da so se nekateri igralci sami odločili, da ne bodo več nastopali za izbrano vrsto in bodo raje prepustili prostor mlajšim. Na

podlagi teh informacij je posegla FIFA, ki je iransko zvezo »zaprošila za pojasnila«, pri čemer je seveda jasno, da morbitno prepoved igranja obsoja.

Tu se pa začne dvoličnost zahodne družbe, ki politična dogajanja na drugih prizoriščih vedno obrača v svoj prid oziroma vedno smatra za edino pravilno tisto, kar bi njej bilo bolj ugodno. Na lanskem evropskem plavalnem prvenstvu v Eindhovnu je recimo srbski plavalec Milorad Čavić na nagrajevanju imel majčko z napisom »Kosovo je Srbija«. Zaradi tega so mu pobrali zlato polajno, z utemeljitvijo, da izražanje političnih mnenj v sklopu športnega tekmovanja ni dopustno. Zanima me, kaj bi se zgodilo, če bi tedaj recimo šiptarski plavalec imel majčko z napisom »Kosovo je albansko... Dobro leto kasneje iranski nogometaši ravno tako kot Čavić izražajo svoje politično mnenje v sklopu športnega tekmovanja. Domača nogometna zveza jih kaznuje, tako kot je to s Čavićem storila mednarodna plavalna. Vse prav? Ne, kajti če protestiraš proti yankeejem (Čavić) si kaznovan, če pa protestiraš proti nasprotnikom yankeejev (Ahmadinežadu, imaš morda celo prav.

In zakaj trdim, da je Iran nasprotnik »izven kategorije«? Ob vsem tem so skoraj vsi pozabili, da se je iz iste skupine kot Iran na svetovno prvenstvo uvrstila Severna (ja, Severna) Koreja. Ampak saj se ve, kdo ima tu svoje nosilne vmes... (dimkrizman@gmail.com)

ODBOJKA - Italijani na Nizozemskem prekinili krizo v svetovni ligi

Preobrat in zmaga

Odločilen korektor Lasko - Matej Černic 10 točk, Loris Manià 18 obramb in dober sprejem

EINDHOVEN - V prvi tekmi 3. kroga svetovne odbojarske lige je Italija v gosteh z 2:3 (25:21, 25:23, 10:25, 15:25, 9:25) premagala Nizozemsko in tako prekinila niz treh zaporednih porazov proti Kitajski in ZDA.

»Azzurri« so po prvih dveh izgubljenih setih zaigrali kot prerojeni, odločilna pa je bila poteza selektorja Anastasija, da je v tretjem setu že od vsega začetka zamenjal diagonalno podajalec-korektor. Namesto Sintinija in Gavotta sta tako zaigrala Travica in Lasko, slednji pa je do konca tekme dosegel v napadu 15 točk iz 19 udarcev z izjemno 79-odstotno uspešnostjo, k temu pa dodal še dva uspešna bloka. S tem je bistveno izboljšal učinek dotlej jalovega napada Italijanov, res pa je tudi, da so domači »tulipani« nekoliko popustili. Od začetka do konca sta barve reprezentance branila tudi oba naša odbojkarja, libero Loris Manià in tolkač-sprejemalec Matej Černic. Oba sta sta igrala zanesljivo, Černic je prispeval 10 točk (devet v napadu in en as), Manià pa je imel 15 odličnih sprejemov na 23 ter kar 18 uspešnih obramb. Točke za Italijo so dosegli še: Birarelli 10, Gavotto 6, Saani 21, Sala 7, Travica 2.

Za uradno spletno stran mednarodne zveze FIVB je izjavo podal tudi kapetan »azzurrov« Matej Černic. »To, da smo uspeli zmagati po vodstvu Nizozemske z 2:0, je dokaz o naši mentalni trdnosti. Pričakujem, da bo izenačenje tudi druga tekma (danes), saj smo dosegli dobro uravnoveženost v naši igri,« je povedal športnik iz Gabrij.



Kapetan »azzurrov« Matej Černic

SREDOZEMSKES IGRE

Svetovni rekord Pellegrinijeve

PESCARA - Italijanska plavalka Federica Pellegrini je na sredozemskih igrah v Pescari poskrbela za nov svetovni rekord na 400 prosto. Z dosežkom 4:00,41 je za 25 stotink sekunde izboljšala rekord Britanke Joanne Jackson, dosežen marca letos v Sheffieldu. Pellegrinijeva, ki je v pekinškem finalu na 200 prosto s svetovnim rekordom tesno ugnala tudi slovensko junakinjo iger Saro Isaković, je s tem spet postala lastnica svetovnega rekorda tudi na tej razdalji, saj je pred tem marca lani na evropskem prvenstvu v Eindhovnu s 4:01,53 prav tako dosegla svetovni rekord. V finalu je Radovljicačka Nina Cesar je s 4:11,96 za dve sekundi in pol izboljšala lasten osebni rekord in osvojila šesto mesto. Nika Karlina Petrič iz kranjskega Triglava pa je bila s 4:18,82 osma. Anja Klinar je na 200 mešano z 2:14,24 osvojila bronasto odličje.

NOGOMET

Finale v JAR

JOHANNESBURG - Danes se bo v Južni Afriki končal nogometni Pokal konfederacij. Spored: ob 15.00 za 3. mesto Španija - Jar (TV Raiuno); ob 20.30 finale ZDA - Brazilija (Tv Raiuno)

TENIS

Jankovičeva in Seppi domov

WIMBLEDON - Včerašnji spored teniškega turnirja v Wibledonu se je začel s presenetljivim porazom srbske igralka in šeste nosilke v ženski konkurenci Jelene Janković, ki je v tretjem krogu morala priznati premoč nepostavljeni Američanki Melanie Oudin. Slednja je bila boljša s 6:7 (8), 7:5 in 6:2. Poraz je proti Nemki Lisicki doživela tudi petopostavljena Rusinja Svetlana Kuznjecova (2:6, 5:7). Izpadla je tudi Italijanka Flavia Pennetta. S 7:5, 6:3 je bila boljša Francozinja Mauresmo.

V moški konkurenci Igor Andrejev zaradi teme prekinjeni dvoboj končal v svojo korist. Italijana Andreasa Seppija je premagal s 6:1, 7:6 (5), 4:6 in 7:6 (5).



NAMIZNI TENIS - Veteransko EP

Prvenstvo v Poreču?

»Enkratna izkušnja«

Damjana Sedmach o svojem nastopu in ostalih krasovkah

»Enkratno!« Tako je v eni sapi opisala svojo prvo izkušnjo na evropskem veteranskem prvenstvu v namiznem tenisu Damjana Sedmach. Igralka zgoniškega Krasa, ki je v osemdesetih letih nastopala v A-ligi in osvojila tudi dva državna ekipna naslova, trenira sedaj namizni tenis rekreacijsko dvakrat tedensko. Celinskega prvenstva, ki so letos priredili v Poreču, se je prejšnji teden udeležila z ostalimi društvenimi kolegi. »Zaradi bližine sem letos raje izbrala nastop na evropskem prvenstvu, odpovedala pa sem se državnemu prvenstvu. Enako izbiro pa bi še enkrat ponovila. Želela sem se namreč preizkusiti v močnejši konkurenci,« je pojasnila Sedmachova, ki je sicer uradnica.

V Poreču je z ostalimi krasovci spala v apartmaju, nedaleč od telovadnic, kjer so potekali dvoboji. Udeleženci so nastopali vsak dan, le v sredo, 17. junija je bil dan počitka. Sedmachova je nastopala v kategoriji over 40: »S svojimi nastopi sem zadovoljna; igrala sem celo nad pričakovanji. Škoda, ker bi lahko v dvojicah s soigralko Sonjo Doljak lahko dosegli kaj več,« je ocenila svoj nastop v mednarodni konkurenci. Iz skupine se je uvrstila kot drugouvrščena, nato pa je izpadla v predkrogu s Slovakinja. »Vsekakor pa so bile igralka in igralci zelo heterogeni: jasno si lahko razločil tiste, ki še vedno trenirajo in so aktivni, od onih, ki so na prvenstvo prišli v bistvu le na počitnice.«

Seveda je bilo evropsko prvenstvo tudi priložnost za primerjanje z bivšimi reprezentanti in drugimi znanci. Tako se je Sedmachova v Poreču na primer družila z bivšo krasovko Branko Batinič, ki je bila v osemdesetih letih njena soigralka v A-ligi.

Organizacija je bila v prvem delu, ko so tekmovalna stekla po kvalifikacijskih skupinah, na višku, nato pa je bilo zaradi številčne udeležbe nekoliko zmede. Organizatorji so organizirali le tekmovalni del, drugih dejavnosti pa ni bilo.

Zanimivo športno izkušnjo bi Sedmachova rada še ponovila: »Čez dve leti bo najbrž prvenstvo v Prazi. Zelo rada bi se še enkrat udeležila takega prvenstva,« je še zaključila.

Krasove veteranke (od leve) Sonja Doljak, Sonja Milič, Dragica Blažina in Damjana Sedmach (druga z leve je Krasova prvoligašica Martina Milič)



NOGOMET - Prestižni turnir Il Giulia za tržaški Superpokal

Kras v finalu boljši od Muggie

V drugem polčasu so bodočega nasprotnika v elitni ligi popolnoma nadigrali - Krona uspešne sezone

Nogometaši Krasa so zmagovalci letošnjega pokala Il Giulia, ki velja kot nekakšno tržaško nogometno prvenstvo ob koncu sezone in šteje za tržaški Superpokal. V finalu na sveitovanskem pravokotniku so s 3:1 odpravili Muggio, ki bo v prihodnji sezoni njihov nasprotnik tudi v elitni ligi. Finalno tekmo tradicionalnega turnirja, ki ga organizira društvo San Giovanni, si je ogledalo veliko število tržaških ljubiteljev nogometa, tekma pa je bila dopadljiva. Boljše je začela Muggia, ki je že v 14. minuti povedla z Maracchijem, Kras pa je še pred koncem polčasa izenačil s Tomizzo po prostem strelu. V drugem polčasu je bil Kras za razred boljši in je dosegel še dva zadetka. Z Orlandom v 33. in Bertocchijem v 38. minuti. Z zmago se Krasovci Muggii oddolžili tudi za poraz v kvalifikacijski fazi, ko pa so, za razliko od finalne tekme (postava je bila skoraj popolna), igrali v zelo pomlajeni postavi. Kras je na turnirju Il Giulia po vrsti odpravil Espe-



Igralci in vodstvo Krasa po petkovi zmagi pri sv.Ivanu

KROMA

ria (8:0), Ponziano (5:2), izgubil z Muggio (6:2), nato pa premagal še Domio (6:1), v polfinalu pa ekipo Trieste Calcio (2:0).

JADRANJE - Nazadnje kondicijski trener

Arianna Bogatec

že dalj časa sodeluje tudi z državno zvezo

Naša najboljša jadralka Arianna Bogatec, dvakratna udeleženka olimpijskih iger, sedanji športni direktor tržaškega pomorskega kluba Sirena, že dalj časa sodeluje z jadrarno zvezo in deluje v sklopu različnih reprezentanc. Nazadnje se je pred dnevi v vlogi kondicijskega trenerja reprezentance udeležila zbirnega treninga otrok letnikov 1996 in 1997, ki jadrajo na optimistu, na jezeru Santa Croce. Na štiridnevno srečanje so vpoklicali 25 perspektivnih mladih jadrancev: »Šlo je za srečanje, na katerem smo izbrali otroke, ki so na prehodu med obema starostnima kategorijama, torej med kadeti in junioresi. Cilj je bila izpopolnitev forme, a ne samo. Gre namreč za starostno skupino, ki prehaja v obdobje pubertete in je torej fizični razvoj raznolik,« je pojasnila Bogatecova. Ker so otroci čedalje bolj razviti, postaja optimist tesen razred. Le nekateri, najlažji in najmanjši, se lahko enakovredno kosajo v tej klasi do 15. leta, vsi ostali pa se morajo med 12. in 13. letom usmeriti v druge klase.

Doslej je zveza veliko vlagala v razred optimist, sedaj pa pripravlja nove smernice: »Načrtujemo, da bi se zveza posvetila predvsem obdobju pubertete in prehodom v višje klase, manj pa otrokom v razredu optimist.« Veliko otrok mora zaradi hitrejšega telesnega razvoja namreč prav med 12. in 13. letom prestopiti v višjo klaso, prehod pa je zveza doslej nekoliko zanemarjala. Istočasno pa jo to tudi čas, ko največ otrok opusti jadranje. Zveza si zato sedaj nada, da bi obdržala čim več mladostnikov in tako tudi okrepila olimpijski nivo. Seveda bo prehod v nov tip delovanja postopen, saj je sedaj v sklopu optimista vlagan in sponzorjev zelo veliko.

Arianna je v prenovo tudi vključena in je vseskozi sodelovala z glavnim trenerjem reprezentance Marcello Turcchijem. Otrokom je na zbirnem treningu sledila tako na kopnem kot na vodi. »Pred odhodom v vodo smo želeli jadrance naučiti nekaj gimnastičnih in razteznih vaj, poudarek pa je bil predvsem na preciznosti izvajanja,« je še opisala Bogatecova.

MALI NOGOMET - Turnir Primorca v Trebčah

V finalu New team boljši od ekipe Duino Scavi



Ekipo New Team je zmagovalka turnirja v malem nogometu, ki ga je v Trebčah priredilo ŠD Primorec. V finalu je s 3:1 premagala ekipo Duino Scavi, dva zadetka je za zmagovalce dosegel C. Žigon, enega pa Godas. V tekmi za 3. mesto je Omarot-

to s 4:2 odpravil Pizzerio Raffaele. Najboljši vrata je bil Simone Barba, najboljši igralec Marco Cadel, najboljši strelec pa Raffele Mormile. Na turnirju je nastopilo 14 ekip in kar 200 igralcev.

Na sliki: zmagovita ekipa

MALI NOGOMET

Danes finalni tekmi turnirja NK Kras v Repnu

Na malem igrišču v Repnu se bo danes končal Krasov turnir v malem nogometu, na katerem že dva tedna meri moči 10 ekip. Ob 18. uri bo tekma za 3. mesto, ob 19.30 pa se bo začel finale, po katerem bo nagajevanje. Polfinalni tekmi, na katerih se je ekipa Teran Terapy pomerila z Repnom, Koimpex pa z ekipo Salone Salvatore, sta bili sinoči. Na turnirju meri moči veliko število slovenskih nogometašev, »zvezda« turnirja pa je nekdanji reprezentant Slovenije Mladen Rudonja, član ekipe Salone Salvatore.

TENIS

P. Cigui v Cuneu C. Orlando prvič na lestvici ITF

Naša najboljša teniška igralka Paola Cigui bo od jutri nastopila na zelo močnem mednarodnem ITF turnirju v Cuneu z nagradnim sklodom 100.000 evrov, kar je menda doslej zanj turnir z največjimi nagradami, kar se jih je udeležila. Prva nosilka je nič manj kot Italijanka Tathiana Garbin, ki na svetovni lestvici WTA zaseda 69. mesto. Paola bo začela kot številka 20 med štirindvajsetimi kvalifikantkami.

Zelo dobro pa se je na mladinskem turnirju Radenci Open 2009 odrezala mlada Paolina soigralka pri Gaji Carlotta Orlando. Kot kvalifikantka se je prebila vse do polfinala, kjer je včeraj klonila pred nasprotnico iz Ukrajine. Carlotta je na svoji uspešni poti premagala 14. nosilko in tudi Belorusinjo, ki je odpravil drugo nosilko. 16-letna Orlandova se je s temi rezultati prvič uvrstila na mednarodno mladinsko lestvico ITF.

Obvestila

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠŠDI organizirata »Poletni plesni center« v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, od 24. do 28. avgusta, ter od 31. avgusta do 4. septembra. Kamp je namenjen deklicam in dečkom od 3 do 12 let. Vpis je možen na tel. št.: 349-7597763 (Nastja), 335-6278496 (Nikol) ali na info@cheerdancemillennium.com.

SK DEVIN vabi na 35.redni letni občni zbor, ki bo v v torek 30.junija 2009 na sedežu v Slivnem ob 20.30 v drugem sklicanju.

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA na Padričah prireja tečaj za odrasle. Prijave in informacije na tel. št. 389-8003486 (Mara).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadriranja na deski in na jadrnicah o'pen bic. Tečaji bodo celotredenski od 13. do 18. ure. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tečaj od 6. do 10. julija; 2. tečaj od 10. do 14. avgusta. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure ter ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Seslanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org ter na spletni strani www.yccupa.org.

KOŠARKARSKI KLUB BOR in ZŠŠDI prirejata od nedelje, 30. avgusta, do nedelje, 6. septembra, že tradicionalni košarkarski kamp v slikovitem kraju Gorenje med Zrečami in Roglo. Priprav se lahko udeležijo košarkarji od letnikov 1991 do 2001. Informacije in prijave na telefonskih številkah 339-1788940 (Stojan Corbatti) in 338-3764446 (Robi Jakomin).



KOŠARKA - Zakaj se Bor in Jadran nista združila

Bitka za ime

*Štokelj (Bor): Predlagali smo skupno ekipo Jadran-Bor in podprl nas je tudi predsednik ZSSDI**Sosič (Jadran): Jadran je že sam pojem združevanja pri nas, društva v projektu pa so enakopravna*

Kako najti skupni jezik med KK Bor, ki je naše najstarejše košarkarsko društvo in deluje na občutljivem mestnem območju, in SZ Jadran, ki je med našimi košarkarskimi klubi najbolj znan, priljubljen in trofejen? Vprašanje se bolj ali manj vleče že 30 let, včasih sprošča strasti in občasne pisemske polemike, nato ponikne in spet izbruhne na dan.

Ker je minula košarkarska sezona ob Borovem izpadu v deželno C-ligo (ki ga je v očeh dela javnosti povzročila tudi »nepotrebna« Jadranova zmaga v povratnem derbiju) spet na novo določila razmerje moči med društvoma, je vprašanje spet bolj marrantno na dnevnem redu. O njem, kot smo poročali, je bilo govora tudi na nedavnem občnem zboru Jadrana: z zanimivimi in ne le enostranskimi pogledi. V še nekoliko drugačni in javnosti doslej nepoznani luči, pa se je prejšnji petek pojavilo na občnem zboru KK Bor. Začelo se je z uvodnim posegom Jadranova predsednika Adriana Sosiča, ki je dokaj odločno pozval Borovo vodstvo k »združitvi vaše in naše zgodovine« in k vztrajanju pri iskanju poti za sodelovanje. Bilo je umirjeno, izzvenelo pa je kot očitek Boru, da sodelovanje zavrača.

Drugo plat medalje oziroma Borovo verzijo o najnovejših odnosih s SZ Jadran, je v svojem poročilu le nekaj minut zatem obelodanil predsednik KK Bor Bruno Kneipp, ki je razkril zakulisje pogovorov med kluboma, o katerih smo poročali že lani, vendar brez podrobnosti, o katerih protagonisti takrat niso želeli spregovoriti. Kneipp je v petek zapisal: »Ob koncu sezone 2007-2008 smo se na pobudo predsednika ZSSDI sestali s predstavniki Jadrana, da bi preverili možnosti ustanovitve članske ekipe, ki bi združena nastopala v državni C ligi. Temu sestanku so se vrstili še razni formalni in neformalni sestanki (do marca letos, op.ur.), na katerih sta se definirali dve poziciji: Ja-

Zadnji derbi na 1. maju. Po porazu je Bor Radenska direktno izpadel v nižjo ligo, Jadran Mark pa se je v državni C-ligi obdržal po uspešnem nastopu v play-outu

KROMA



dranovi odborniki so se zavzemali za razširitev lastnega projekta, ki zaobjema društva s kraško goriškega področja in na čigar vrhu je ekipa Jadrana in h kateremu naj bi zato pristopil še Bor.

Predstavniki Bora smo menili, da bi bilo potrebno, ob tako koreniti spremembi delovanja našega društva, ustanoviti novo realnost, ki bi pričala o tem, da je nov klub sad dosedanjih naporov obeh košarkarskih okoliš. Predlagali smo bodisi popolnoma novo ime oz. ime Jadran-Bor. Naš klub se je za izvedbo projekta bil pripravljen odpovedati članski ekipi, preliti sponsorizacije naše članske ekipe v novo združeno ekipo, dati na razpolago bodisi vse tiste igralce, ki bi prišli v poštev za ekipo bodisi tudi razpoložljivost stadiona 1. maj za treninge in domače tekme. Tudi po novem sestanku s predsednikom ZSSDI, ki je podprl naš predlog, ni

smo odborniki obeh klubov premostili ti dve različni gledanji in smo zato dokončno opustili dosedanja prizadevanja za ustanovitev združene ekipe.

Nastop predsednika Kneippa je, kajpak, terjal dodatna pojasnila. Je vse skupaj padlo v vodo samo zaradi imena?

»Jadran ni eden od naših košarkarskih klubov, temveč je združena ekipa, ki sama po sebi definira pojem združevanja pri nas, tisti, ki sodelujejo pri Jadrnovem projektu, pa morajo biti obravnavani enakovredno. Poenostavljeno rečeno, če bi Bor pristopil v Jadran, bi bil ob Poletu, Kontovelu, Domu in Sokolu, ki v njem že sodelujejo, 20-odstotni delničar, zato sprememba imena po našem mnenju ne pride v poštev,« je na našo prošnjo obrazložil svoje stališče Sosič ob koncu Borove skupščine.

Podpredsednik KK Bor Renato Štokelj, ki se s tem vprašanjem med

Borovimi odborniki zaradi najdaljšega staža ukvarja največ časa, gleda na zadevo drugače. »Mimo dejstva, da bi v projekt, kot je razvidno iz predsedniškega poročila, prinesli kadrovske in finančne injekcije, ki bi-stveno presegajo 20-odstotni delež, menimo, da je novo ali skupno ime združene ekipe potrebno, da poudarimo prelomnost dogodka, s katerim bi presegli dogovor iz leta 2000 o ustanovitvi dveh enako močnih polov, kraškega in južnega. To je od vedno naše stališče in stališče Brega, s katerim sodelujemo v južnem polu. Pripravljeni smo bili na združitve, imamo pa še vedno dovolj energij in možnosti, da gremo s sodelovanjem v tem polu naprej.«

Takšno je torej »stanje duha« v zadevi Bor-Jadran. V pričakovanju naslednjega poglavja.

Aleksander Koren

KOLESARSTVO

Andrej Guček tudi evropski prvak



Celjan Andrej Guček, član tržaškega moštva Team Eppinger Saab, je osvojil naslov evropskega rekreacijskega kolesarske prvaka v vožnji na čas. Prvenstvo je bilo v Zdaru nad Sazavou pri Pragi na Češkem. 19,7 kilometrov dolgo progo je 32-letni Cejan prevozil v 25 minutah 7,83 sekunde, s povprečno hitrostjo 47,96 km na uro. S tem časom je postavil tuid nov rekord proge, prejšnjega je izboljšal kar za 39 sekund. Na drugo mesto se je uvrstil Poljak Artur Korc (+36,44 sekunde), tretji pa je bil Čeh Petr Novak (+54,02 sekunde). Skupno je v različnih starostnih kategorijah nastopilo 146 kolesarjev, v Gučkovi kategoriji do 40 let pa jih je bilo 46.

JUNIJSKI DNEVI - Odbojka in nogomet

Kljub dežju so turnirja uspešno spravili pod streho

V okviru občinskega praznika v Sovodnjah »Junjski dnevi« sta bila na vrsti tudi dva poletna turnirja. SZ Soča je organizirala odbojkaškega za člane, ŠD Sovodnje pa nogometnega, tako za ženske kot za moške. Žal je oba turnirja, ki sta se odvijala na odprtem na Peči, vse dneve oviralo slabo vreme. Odbojkarji so se nekajkrat zatekli v občinsko telovadnico, nogometaši in nogometašice so se pač zmočili.

Odbojkarški turnir, na katerem je sodelovalo šest moštev, je osvojila Sloga, ki je tako ponovila uspeh z nedavnega memorijala Bratov Špančan. Slogaši, ki so nastopili v mešanici postavi igralcev svoje prve in druge ekipe (Mirko Kante, Vanja Veljak, Ambrož Peterlin, David Cettolo, Ervin Tavčer, Nicholas Privileggi, Danjel Slavec, Andrea Vatovac) so v finalu, pod vodstvo prof. Peterlina s 3:1 premagali ekipo Marchiol Prvačina, odigrali pa so tudi tekmo za 3. mesto, v kateri je tržiški Fincantieri z 2:0 odpravil Olympio Zorana Jerončiča. Turnirja sta se udeležili tudi Soča in Naš prapor, ki pa sta izpadli v kvalifikacijah. Za najboljšega igralca je bil - tako kot prejšnji teden v Gorici, imenovan mladi igralec Sloge David Cettolo. Izida:

Za 3. mesto: Fincantieri - Olympio 2:0 (27:25, 25:11); za 1. mesto: Sloga - Prvačina Marchiol 3:1 (25:14, 25:27, 25:23, 25:21).

Na nogometnem turnirju ŠD Sovodnje je nastopilo pet ženskih in



Slogina ekipa, ki je osvojila odbojkarški turnir na Peči

šest moških rekreacijskih ekip. Dekleta so igrala po sistem vsak proti vsakemu, fantje pa so bili razdeljeni v dve skupini. V petkovem moškem finalu sta se pomerili ekipa Rupa Peč in Rubijski grad. Tekma se je končala neodločeno 1:1, Rupa Peč pa je nato po streljanju kazenskih strellov zmagala s 4:3. Zadnji strel ekipe Rubijskega gradu je ubranil Simon Plesničar.

Ženski turnir je osvojila ekipa Bub Bum Lady pred Poljanami in Doberdobom. Četrtekova tekma med ekipama Bub Bum Lady in Poljane je v bistvu odločala o 1. mestu, končala pa se je pri neodločenem izidu

1:1. Ekipa Bum Bum Lady je izenačujoči zadetek dosegla v zadnji minuti, sicer bi turnir pripadel Poljanam. Nagradili so tudi nekatere posameznike, med moškimi je bil Igor Češčut (Rubijski grad) najboljši igralec, Simon Plesničar (Rupa Peč) najboljši vratar, Mauro Peric (Megicapra) pa najboljši strelec, med ženskami je bila Katja Komar (Bub Bum Lady) najboljša igralka, Katjuša Peric (Poljane) najboljši vratar, Tamara Visintin (Poljane) pa najboljši strelec.

Županji Alenki Florenin je uspelo nagraditi moštva tik, preden se je usul dež.

ŠD POLET

Na skupščini na Opčinah tudi o »vročih« temah

Finančne težave, ki tačas bremenijo vsa naša društva, na občnem zboru ŠD Polet namenoma niso bile v ospredju, so pa realne. Predsednik Marino Kokorovec se teme podrobneje ni dotaknil, omenil je le, da finančna kriza vpliva tudi na delovanje openskega športnega društva. Prav zaradi pomanjkanja denarja je tudi objekt na Pikelcu še nedokončan. Ob kotalkališču morajo še dograditi društveni sedež, dve balinišči, stranišča in slačilnice. Kdaj bo objekt dokončan, je še neznanka.

Dilema o meji med rekreacijo in tekmovalnostjo je bila ena izmed tem predsedniškega poročila. Želja po uspehih in rezultatih je pri članih društva in starših velika, zavedanja, da je za to potrebno žrtvovanje in trud, pa je pri slednjih premalo. »Dokler vabiš otroke k zabavi, igranju z minimalno tedensko obremenitvijo, ni nikakršnih problemov, ko pa želiš od teh otrok nekaj dobiti nazaj, se v glavnem starši niso pripravljene žrtvovati,« je zapisal Kokorovec. Največkrat starši, pravi še predsednik, za neuspehe zvrčajo krivdo na trenerje in klub, nikoli pa ne pomislijo, da brez žrtvovanja ni uspehov.

O tem je spregovoril tudi predsednik ZSSDI-ja Jure Kufersin, ki je v pozdravu predlagal, da bi lahko Združenje pripravilo posvet na to temo, saj je spremenjen odnos mladih in staršev do športa stalnica razmišljan skoraj pri vseh naših društvih.

Blizina meje, ki je sicer ni več, je letos Polet spodbudila h konkretnemu sodelovanju s slovensko ekipo Horjul. Iniciativo o mladinski ekipi v hokeju na rolerjih, ki je nastopala v italijanskem prvenstvu pod imenom Polet Slovenija, je predsednik ocenil pozitivno in želi s tem nadaljevati, bil pa je kritičen do dokaj egoističnega gledanja na sodelovanje s strani Horjula.

Na občnem zboru je predsednik zastavil še vprašanje, ali je potreba po ohranjanju slovenskega jezika izključno domena društev.

»Mi se trudimo, da bi našim otrokom nudili zdravo okolje s slovensko govorečimi trenerji, naši slovenski otroci pa se velikokrat raje odločijo za italijanske klube, kar pomeni, da je njihovim staršem popolnoma vseeno, v kakšnem duhu bodo vzgojeni njihovi otroci. Ne vem, ali moramo samo mi v športnih društvih stati na okopih, medtem ko civilna družba razmišlja povsem drugače,« je bil kritičen Kokorovec.

V poročilih sekcij so na občnem zboru napovedali tudi nekaj novosti za naslednjo sezono. Načelnik košarkarske sekcije Vremec je oznail, da bo pri ženski košarki v naslednji sezoni nastopala samo ena ekipa, in sicer članska v deželni C-ligi. V mladinski kategoriji U17 ne bo več Poletove ekipe, tako da bodo lahko nekatere igralke zapustile društvo in se preizkusile v drugih okoljih (lahko tudi v Sloveniji). V članski ekipi pa bo Polet nastopal z domačimi igralkami in vsemi, ki želijo še braniti barve kluba.

V poročilu hokeja je trener Ferjanč omenil, da s kadrom, s katerim sedaj razpolagajo, bo obstanek v prihodnji A-ligi utopija. Izkušenih igralcev je malo, mladi pa niso še pripravljeni za igranje v višji ligi; okrepitev ekipe pa bo odvisna od razpoložljivih finančnih sredstev. Pri balinarski sekciji pa se tačas soočajo s težavami pri obnovitvi balinišča, saj sredstev ni dovolj. Poročilo kotalkarskega odseka, ki šteje 40 otrok, je podala Mara Betocchi, našta pa je njegovo pestro delovanje.

JADRANJE

Start Čupine nočne regate Sesljan-Piran-Sesljan

Sinoči ob 21. uri je iz Sesljana startala 18 nčona regata JK Čupa Sesljan - Piran - Sesljan. Tekmovanje za Trofejo Čupa in Trofejo Eugenio Frandolic je vpisana na koledarju italijanske jadralske zveze. Na startu se je zbralo 16 kajutnih jadrnic, od teh sedem Čupinih. Ostale prihajajo iz sosednjega društva Pietas Julia, iz Tržiča in Slovenije.



SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.00 Tv Kocka: Teta Amalija in Filip Omara - Gremo na morje

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Dok. film: Igo Gruden - Glasnik slovenske brežine (r. J. Gruden), sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

6.00 Aktualno: Quello Che

6.30 Nad.: Incantesimo

7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate

9.25 Aktualno: Easy Driver speciale estivi

10.00 Aktualno: Linea verde orizzonti estate

10.30 Aktualno: A Sua immagine

10.55 Prenos sv. maše

12.220 Aktualno: Linea verde Estate

13.30 23.15 Dnevnik

14.00 Variete: Speciale Gigi D'Alessio

14.45 Dnevnik - športne vesti

15.00 Nogomet: Finale za 3. in 4. mesto, Confederations Cup, Rustenburg (Južna Afrika)

17.10 Dnevnik L.I.S.

17.15 Nan.: L'ispettore Derrick

19.05 Nan.: Il commissario Rex

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.30 Nogomet: Confederations Cup, finale iz Johannesburga (Južna Afrika)

23.10 Dnevnik, sledi Speciale Tg1

0.25 Aktualno: Oltremoda Reloaded

6.00 Aktualno: L'avvocato risponde

6.30 Aktualno: Inconscio e magia psiche

7.00 Nan.: Girlfriends

8.00 9.00, 13.00, 20.30 Dnevnik

8.20 Nan.: Le cose che amo di te

8.40 Nan.: The class - Amici per sempre

9.05 Variete: Cartoon Flakes

9.50 18.05 Šport: Numero Uno

11.30 Nan.: American Dreams

13.25 Aktualno: Tg Motori, sledi Turbo 2

15.25 Film: Jane Doe (triler, ZDA '05, r. A. Mastroianni, i. J. Penny)

16.50 Nan.: Il commissario Kress

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.05 Šport: Numero Uno

18.25 Nan.: La complicata vita di Christine

18.50 Nan.: La peggiore settimana della nostra vita

19.35 Nan.: Law & Order

21.05 Film: Abbasso l'amore - Down with Love (kom., ZDA, '03, r. P. Reed, i. Renée Zellweger, E. McGregor)



22.45 Nan.: Life on Mars

23.45 Šport: Domenica sportiva estate

6.00 Aktualno: Fuori orario

7.00 Variete: Aspettando E'domenica papà, sledi E' domenica papà

9.30 Film: Totò, Vittorio e la dottoressa (kom., It., '57, r. C. Mastrocinqque, i. Totò, A. Lane)

11.15 Aktualno: Buongiorno Europa, sle-di RegionEuropa

12.00 Dnevnik, šport in vremenska napoved

12.25 Aktualno: TeleCamere

12.55 Aktualno: Racconti di vita

13.25 Dok.: Timbuctu

14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.30 Aktualno: In 1/2 h

15.00 Dnevnik L.I.S.

15.05 Nan.: Arsenio Lupin

16.00 Kolesarstvo: DP Settimana Tricolore, Imola

17.00 Film: Due assi nella manica (kom., ZDA, '66, r. N. Panama, i. T. Curtis

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Deželni dnevnik

20.00 Variete: Blob

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.10 Film: Caccia al ladro (triler; ZDA, '55, r. A. Hitchcock, i. C. Grant, G. Kelly)

23.00 Deželni dnevnik

23.15 Film: Guido che sfidò le Brigate Rosse (dram., It., '07, i. G. Tognazzi, M. Ghini)

1.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.30 Dnevnik: Pregled tiska

7.00 Nan.: Vita da strega

7.30 Nan.: Nonno Felice

8.05 Film: Josemaria Escrivà (anim., '07)

8.40 Dnevnik - kratke vesti in morske vesti

9.30 Dok.: Liguria - da La Spezia a Portofino

10.00 Sveta maša

11.00 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik in prometne informacije

12.10 Aktualno: Melaverde

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Film: Le comiche di Stanlio e Ollio (kom., ZDA, i. S. Laurel, O. Hardy)

15.20 Film: Spartacus (zgod., ZDA, '60, r. S. Kubrick, i. K. Douglas, L. Olivier)

16.10 21.50, 0.15 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Colombo

21.10 Film: Maigret - omicidio a Ferragosto (krim., Fr., '04, r. J. Boivin, i. B. Cremer)

23.30 Film: Il colore viola (dram., ZDA, '85, r. S. Spielberg, i. D. Glover, W. Goldberg)

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Dokumentarec

9.30 Nan.: Finalmente arriva Kalle

10.30 Film: Il tesoro dei Tamplari (pust., Danska, '06, r. K. Barfoed, i. J. Grundtvig Wester)

11.40 16.45, 18.55 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

13.00 Dnevnik, vremenska napoved in Okusi

13.40 Nan.: Elisa di Rivombrosa - Parte seconda

15.45 Film: Una donna in carriera (kom., ZDA, '88, r. M. Nichols, i. M. Griffith, H. Ford)

18.00 Film: L'amore è un trucco (kom., ZDA, '97, r. K. Kwapis, i. T. Dalton, F. Drescher)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.40 Film: I Cesaroni (kom., It., '07, r. F. Vicario, i. C. Amendola, E.S. Ricci, M. Tortora, E. Alvirgini)

22.50 Variete: Zelig Off

0.30 Nan.: Big Shots

1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

7.00 Nan.: Mowgli - Il libro della giungla

7.45 Risanke

10.55 Nan.: Robin Hood

11.50 Šport: Grand Prix

12.25 Dnevnik in vremenska napoved

13.00 Nan.: Le regole dell'amore

13.55 Film: Ferngully - Le avventure di Zak e Crysta (anim., ZDA, '92, r. B. Kroyer)

14.40 16.00, 17.30, 21.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

15.15 Film: Sabrina vacanze romane (kom., ZDA, '98, r. T. Takacs, i. M. J. Hart, T. Strong)

16.55 Film: Due gemelle a Roma - Un'esatte da ricordare (kom., ZDA, '02, r. S. Purcell, i. A. Olsen)

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Nan.: Un ciclone in famiglia

20.45 Film: Beverly Hills Cop II - Un piedipiatti a Beverly Hills 2 (kom., ZDA, '87, r. T. Scott, i. E. Murphy, J. Reinhold)

22.50 Nan.: Standoff

0.30 Dnevnik - Studio sport

7.50 Koncert: Pianistka Maja Glouchkova

9.40 Šport: Super Sea

10.05 Aktualno: Salus Tv

10.15 Aktualno: Musa Tv

10.25 Aktualno: Italia Economia

10.45 Trofeo di danza Regione FVG

11.40 Rotocalco ADNKronos

12.00 Sv. maša

12.25 Dok.: Borgo Italia

13.15 Musica, che passione!

13.35 Aktualno: Palazzi della nostra regione

13.50 Variete: Borghi del FVG

14.05 Camper magazine

14.30 Campagna amica

14.55 Koncert: Le sinfonie di Mozart

16.05 Aktualno: Sul carso, nella natura e in fattoria

16.30 Nan.: Shaka Zulu

17.30 Risanke

19.40 Glasb. nan.: 2 Gether (i. N. Bastian, M. Cuccione, K. Farley)

20.30 Šport: Sport Estate

20.50 Film: Labirinti e mostri (pust., '82, r. S.F.Stern, i. T. Hanks)

22.30 Glasb. odd.: Palco, gli eventi in tv

22.55 Film: Prigioniero senza nome (dram., '86, r. L. Yellen, i. R. Scheider)

0.35 Koncert: Voci dal Ghetto

6.00 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus Week end, sledi Omnibus Life

10.10 Aktualno: La settimana

10.30 Film: La pila della Peppa (kom., Fr. '63, r. C. A.-Lara, i. Buvril, A. Maggnani)

12.00 Šport: superbike

12.30 Dnevnik - športne vesti

13.00 Motociklizem: Gran Premio di Gran Bretagna, Gara 1, Donington Park

14.10 Film: Italiani (kom., It., '96, r. M. Ponzì, i. G. Scarpati, G. De Sio)

16.25 Motociklizem: Gran Premio di Gran Bretagna, Gara 2, Donington Park

17.40 Film: Il Tulipano Nero (pust., Fr./It./Šp., '64, r. C. Jaque, i. A. Delon, V. Lisi)

20.00 Dnevnik

20.30 Resničnostni show: S.O.S. Tata

21.30 Dok.: Missione natura

23.45 Aktualno: Reality

0.40 Šport: Sport 7

7.00 Ris. Nan.: Živ Žav

9.45 Žogarija: Ko igra se in ustvarja mularija

10.15 Dok. nan.: Zgodbe iz Divjine

10.50 Prisluhnimo tišini

11.20 Ozare (pon.)

11.25 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.20 Alpski večer (pon.)

14.35 Prvi in drugi (pon.)

15.05 Film: Mama po sili

17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

17.20 Koncert Jana Plestenjaka s spremljevalno skupino in simfoniki Rtv Slovenija (posnetek)

18.25 Žrebanje Lota

18.40 Risanke

18.55 Dnevnik, vremenska napoved, zrcalo tedna in športne vesti

19.55 Film: Hit poletja

22.30 Dokumentarni portret

23.25 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

23.55 Nad.: Tri ženske nekega poletnega večera

1.35 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 28.06.1991

3.10 Infokanal

6.30 2.00 Zabavni infokanal

9.20 Skozi čas

9.30 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 28.06.1991

10.20 Globus (pon.)

10.50 Srečanje kitarskih orkestrrov Slovenije

11.55 Pomagajmo si, oddaja Tv Koper (pon.)

12.30 Rad igram nogomet (pon.)

13.00 Slovenski magazin (pon.)

13.25 Zdravje v Evropi (pon.)

14.50 Nogomet: Rustenburg - Tekma pokala konfederacij (prenos)

16.50 Film: Sayonara (pon.)

19.10 Šport: Odprto prvenstvo Velike Britanije v tenisu (posnetek)

19.55 Nogomet: Pokal konfederacij

20.25 Nogomet: Johannesburg - Tekma pokala konfederacij (prenos)

22.45 Pokal Slovenije v jadralskem dvo-bojevanju

23.10 Nad.: Pokvarjena dekleta (pon.)

0.00 Na utrip srca

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - dežel-ne vesti

14.10 Euronews

14.25 Glasb. oddaja: »In orbita«

14.55 20.25 Nogomet: Pokal konfederacij

17.00 10. Festival Kitare »Kras«

18.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

19.00 22.30, 0.25 Vsedanes - Tv dnevnik

19.20 Šport

19.25 AlterEco

19.55 Vesolje je ...

22.45 Istra v času

23.15 Slovenski magazin

23.45 Glasb.: Posvečeno Tartiniju

0.40 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

9.00 23.05 Videostrani

16.00 Hrana in vino

17.00 Kasaške dirke (pon.)

18.00 Duhovna misel (pon.)

18.15 Tedenski pregled (pon.)

18.30 Mladinski kviz: Če me spomin ne vara (pon.)

19.50 Glasbeni premor

20.00 Razgledovanja (pon.)

20.30 Spoznajmo jih

21.30 Koncert: Jasmin Stavros (pon.)

22.45 Sodobna umetnost (pon.)

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Veselo po domače; 10.30 Otroški kotiček; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Istrska srečanja; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 15.00 Z naših prireditev; 17.00 Kratka poročila; 17.05 Obzornik; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.30 Radio je živ; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du ješ?; 16.15-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobcì zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Ple-soči arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.35 Slovenski zvoki; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.30 Reportaža; 17.05 Veseli tobogan; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga;

14.20 Obvestila; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov; 18.55 Odpoved oddaje; 19.00 Dnevnik; 19.30 Valodrom; 21.00 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. Maša; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 Glasba naša lju-bezen; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dne-vno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Znali si boste razporediti svoje delovne obveznosti tako, da se vam čez dan ne bo nikamor mudilo in si boste lahko vzeli čas tudi za mirno poseđanje ob kavici.

BIK 21.4.-20.5.: Znali boste ustvariti prijetno in toplo ozračje. Na druge ljudi boste imeli pozitiven učinek. S humorjem in prijaznim nasmeškom boste delali čudeže.

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Pred vami je živahen teden. Znali si boste vzeti čas zase. Pri svojih odločitvah boste neomajni, zato vam bo uspelo braniti lastne interese tudi v bolj občutljivih okoliščinah.

RAK 22.6.-22.7.: Razigrani boste kot že dolgo ne. Hiteli boste sem ter tja, prepozno zato, ker se ne boste mogli nikjer umiriti. Vleklo vas bo na več koncev hkrati. Denar: pogum velja.

LEV 23.7.-23.8.: Ker čutite, da vam pojemajo zaloge moči, boste z njimi gospodarno ravnali. Z odločnostjo in racionalnostjo boste poenostavili marsikatero delo in prihranili čas.

DEVICA 24.8.-22.9.: Obveznosti na delovnem mestu vam bodo pobrale precej energije. Želeli si boste, da bi se delovni ritem nekoliko umiril. Ko boste opravili vse naloge, si boste lahko malce odpohčili.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: V medsebojnih odnosih si boste hoteli zagotoviti čim več svobode in možnosti odločanja. Ničesar ne boste hoteli obljubiti ali se zavezati za naprej, saj nimate radi zavezanih rok.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Zadnje čase ste zelo trdni in umirjeni. Ker ste notranje gotovi, lahko širite občutek umirjenosti tudi navzven. V svojih pogledih ste jasni in dobronamerni.

STRELEC 23.11.-21.12.: Na delovnem mestu se vam obeta manjše zatišje. Delo boste opravili celo pred roki. Izkoristite umirjeno obdobje in opazite tudi dosežke svojih sodelavcev.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Na delovne mestu boste preživeli veliko časa. Čeprav bo delo bolj rutinsko, ga ne poskušajte poenostaviti. Naglica in neučakanost lahko ustvarita napake, ki si jih ne želite privoščiti.

VODNAR 21.1.-19.2.: Vaša kariera se strmo vzpenja ali pa se te spremembe pripravljajo. Poleg lastnih dosežkov vam pomagajo tudi vplivni prijatelji. Partner si bo želel preživeti z vami dalj časa.

RIBI 20.2.-20.3.: Uživali boste v lahkotnem klepetu, pri čemer ne boste ljudi etiketirali in opredeljevali, ampak boste na njih gledali z razumevanjem in naklonjenostjo. Ob tem se boste počutili lahkotno.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Nekaj minut za domačo glasbo: Za zmjerjen - Ano ur'co al' pej dvej
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Nan.: 14° Distretto
11.30 17.00, 20.00, 23.20 Dnevnik
11.35 17.10 Vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Verdetto finale
15.00 Nan.: Un medico in famiglia 3
16.50 Dnevnik - Parlament
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena (v. Pupo)
20.30 Variete: Supervarietà
21.20 Nan.: Capri - La nuova serie
23.22 Dok.: La valigia con lo spago

 Rai Due
6.40 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Aktualno: Sorgente di vita
7.30 Variete: Cartoon Flakes
10.40 Aktualno: Tg2estate
11.25 Nan.: American Dreams
12.05 Nan.: Desperate Housewives
13.00 20.30, 23.35 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 E...state con costume, sledi Si viaggiare
13.50 Aktualno: Zdravje
14.00 19.00 Nan.: 7 vite
14.25 Nan.: One Tree Hill
15.15 Nan.: Beyond the Break - Vite sull'onda
16.00 Nan.: Alias
16.40 Nan.: Las Vegas
17.25 Nan.: Due uomini e mezzo
17.50 Risanke
18.05 Dnevnik - kratke vesti, vremenska napoved in športne vesti
19.25 Nan.: Piloti
19.35 Nan.: Squadra speciale Lipsia
21.05 Nan.: Criminal Minds
22.40 Nan.: Life on Mars
23.50 Variete: Stracult
1.10 Dnevnik - Parlament

 Rai Tre
6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Dok.: Lampi di un genio in Tv
8.40 Aktualno: Big - La via del cuore, la via della ragione
9.05 Film: Buttati Bernardo (kom., ZDA, '67, režija Francis Ford Coppola, igrata E. Hartman, G. Page)
11.35 13.00, 14.50 Aktualno: Cominciamo Bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: Trebisonda
16.30 Atletika: Mediteranske igre, Pescara
17.15 Nan.: Squadra Speciale Vienna
18.00 Geo Magazine 2009
18.55 Vremenska napoved
19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Agrodolce
20.35 Nogomet: EP Under 21, finale
21.35 Dnevnik
23.45 Dok.: Correva l'anno

 Rete 4
6.00 Nan.: La grande vallata
7.30 Nan.: T. J. Hooker
8.30 Nan.: Miami Vice
9.50 Nad.: Febbre d'amore
10.00 Nad.: Vivere
10.35 Nan: Giudice Amy
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan: Doc
12.25 Nan.: Distretto di polizia 4
13.30 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana del tribunale di Forum
15.10 Nan.: Il fuggitivo
16.10 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Missili in giardino (kom., ZDA, '58, i. P. Newman, J. Woodward)
17.10 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Nikita
21.10 Film: Alaska (pust., ZDA, '96, r. F.C. Heston, i. T. Birch, V. Kartheiser)
21.50 1.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.30 Aktualno: Top Secret
0.25 Film: Volesse il cielo! (kom., It., r. V. Salemme)

 Canale 5
6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.30 Nan.: Finalmente soli
9.00 Film: Un amico da salvare (kom., Norv., '04, r. A. L. Naess, i. M. Solhaug)
9.50 16.00, 22.15, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okus, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: Cento Vetrine
14.45 Film: Il sogno di mio padre (kom., Nem., '07, r. K. Feisti, i. Y. Catterfield, S. Luca)
16.35 Nan.: Settimo cielo
17.35 Dnevnik - kratke vesti
17.40 Nan.: Carabinieri 4
18.50 Kviz: Sarabanda (v. T. Mammucari)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Paperissima Sprint
21.10 Film: Voce dele verbo amore (kom., It., '07, r. A. Manni, i. G. Pasotti, S. Rocca)
23.30 Film: La cena per farli conoscere (kom., It., i. V. Incontrada, D. Abatantuomo)
1.30 Nočni dnevnik

 Italia 1
7.00 Nan.: Hercules
7.50 13.40, 17.30 Risanke
9.45 Nan.: Young Hercules
10.20 Nan.: Xena - Principessa guerriera
11.15 Nan.: Baywatch
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik in športne vesti
15.00 Nan.: Dawson's Creek
15.50 Nan.: Il mondo di Patty
16.50 Nan.: Hannah Montana
18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
19.25 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: Buona la prima
20.15 Kviz: Mercante in fiera
21.10 Film: Beverly Hills Cop 3 (kom., ZDA, '94, r. J. Landis, i. Eddie Murphy)



22.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.15 Variete: Tv Moda
0.45 Aktualno: Pokerlmania
1.40 Nočni dnevnik

 Tele 4
7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
7.15 Nan.: Il giro del mondo in 80 giorni
8.10 Storie tra le righe
8.50 Koncert: Le sinfonie di Mozart
10.25 Novecento contro luce
11.25 Camper Magazine
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 A.com Automobilissima
12.40 Šport: Tractor Pulling
13.50 Aktualno: ...Animali amici miei
14.30 Variete: Udin e Conte
14.40 Ritmo in Tour: La tv dei viaggi
15.45 Dokumentarci o naravi
17.00 Risanke
19.05 Šport: Sport Estate
20.00 Diamoci del tu
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: La signora dimentica (triler, '89, r. B. May, i. D. Mills)
22.45 Aktualno: Palazzi della nostra Regione
23.40 Film: La moglie di mio fratello (kom., '89, r. J. Bender, i. J. Ritter, K. Olandt)

 La 7
6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Cuore e batticuore
11.30 Nan.: Mike Hammer
12.30 1.15 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: La cintura di castità (kom., It., '67, r. P. F. Campanile, i. T. Curtis, M. Vitti)
16.05 Nan.: Star Trek
17.10 Dokumentarec
18.05 Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Speciale Tg La7 - Abruci
21.10 Film: Il deserto dei Tartari (dram., It./Fr., '76, r. V. Zurlini, i. J. Perrin, V. Gassman)
23.55 Aktualno: La valigia dei sogni
0.25 Nočni dnevnik

 Slovenija 1
7.15 Utrip (pon.)
7.30 Zrcalo tedna (pon.)
7.45 Na zdravje! (pon.)
9.00 Ris. nan.: Animalija (pon.)
9.40 Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
10.10 Iz popotne torbe (pon.)
10.30 Nan.: Dogodivščine Sarah Jane
11.05 Dok. oddaja: Portret Otona Župančiča (pon.)
12.00 Ljudje in zemlja (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Po poteh Ushuaie
15.00 Poročila
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Grimmov pravljice
16.10 Risanke
16.20 Lutkovno igrana nan.: An ban pet podgan
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
17.30 Glasbeni spomin z Borisem Kopitarjem
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.35 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
21.30 Oddaja o turizmu: Na lepše
22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.05 Umetnost igre
23.30 Glasbeni večer
1.00 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 29.06.1991 (pon.)
0.25 Dnevnik (pon.)
2.15 Dnevnik zamejske tv

 Slovenija 2
6.30 9.00, 1.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.30 Sobotno popoldne (pon.)
13.15 Srečanje kitarskih orkestrrov Slovenije (pon.)
13.45 Slovenci v Italiji (pon.)
14.15 Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 29.06.1991

15.20 Rad igram nogomet (pon.)
15.50 Osmi dan (pon.)
16.20 Ars 360 (pon.)
16.35 Slovenski magazin (pon.)
17.00 Prvi in drugi (pon.)
17.30 To bo moj poklic
18.00 Nan.: Frasier (pon.)
18.25 Nad.: Strah, stres in jeza (pon.)
19.00 Labirint
20.00 Dok. serija: National Geographic
21.00 Studio City
21.00 Knjiga mene briga (pon.)
22.20 City folk

 Koper
13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FHJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.45 Biker explorer
15.15 Vesolje je ...
15.50 Avtomobilizem
16.05 Nogomet: Pokal konfederacij
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.05 Vsedanes - TV Dnevnik
19.20 Športne vesti
19.55 Potopisi
20.25 Artevisione
20.55 Sredozemlje
21.25 Pogovorimo se o ...
22.30 Športel
0.00 Čezmejna TV (dnevnik v slovenskem jeziku)

 Tv Primorka
8.00 0.30 Videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 21.30 Mozaik
10.05 17.05 Hrana in vino (pon.)
10.35 Videostrani z novicami vsako polno uro
18.00 Kultura
18.30 Poti do srca (pon.)
19.45 Premor
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, šport in vremenska napoved
20.30 Športni ponedeljek
22.30 5 polnim plinom
23.30 Nad.: Jelena

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.20 Dobro jutro: napovednik in zanimivosti; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D; 13.30 Kmetijski tehnik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 18.00 Mladi izvajalci; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Poletni dopolnad in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Poletne prireditve; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Pregled prireditve; 18.30 Radio je živ; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Sotočja; 22.30 Večer brez kavča.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30,19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.30 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pillole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.10 Teren; 11.30 Novice; 11.40 Ime tedna; 12.20 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-IH; 14.00 Drobtnice; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Evrotip; 17.45 Šport; 18.00 Hip hop; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Kulturni globus; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogledi na sodobno znanost; 13.30 Intermezzo; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 S knjižna trga; 17.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

 Primorski dnevnik
Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.eu</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.eu</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.eu/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347 Cena za Slovenijo: 1,00 € Letna naročnina za Slovenijo 200,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



IRAN - Iranski predsednik obtožuje ameriškega kolega nevljudnosti

Ahmadinedžad posvaril Obama pred vmešavanjem

Svet varuhov ustanovil posebno komisijo za pritožbe glede poteka volitev

TEHERAN - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je včeraj znova obtožil ameriškega predsednika Baracka Obama, da se vmešava v iranske notranje zadeve. »Zakaj se on (Obama), ki govori o reformah in spremembah, vmešava in komentira, tako da ne upošteva uveljavljenih pravil in vljudnosti,« je izjavil Ahmadinedžad. Obama je v petek dejal, da je »nezaslišano« zatrje protestnikov podrlo njegove upe v neposredne pogovore z Iranom. »Nobenega dvoma ni, da bodo na morebiten neposreden dialog ali diplomacijo z Iranom vplivali dogodki zadnjih tednov,« je izjavil Obama.

Kandidat na nedavnih predsedniških volitvah v Iranu Mohsen Rezaj pa je medtem sporočil, da je pripravljen sodelovati v komisiji, ki bo preučila pritožbe po volitvah, če se ji bo pridružila tudi ostala dva poražena kandidata, Mir Hosein Musavi in Mehdi Karubi. »Pozdravljam odločitev sveta varuhov, da ustanovi poseben odbor, ki bo preučil pritožbe kandidatov, čeprav ta napoved prihaja pozno,« je zapisali v pismu svetu varuhov. Musavi in Karubi pa sta pozvala k razveljavitvi volitev, na katerih je gladko zmagal Ahmadinedžad.

Svet varuhov je v petek sporočil, da se je odločil oblikovati posebno komisijo političnih voditeljev in predstavnikov kandidatov, ki so nasprotovali izidom volitev, da bi odpravili vsakršne dvomnosti in vprašanja glede volitev. V prisotnosti komisije bi ponovno prešteli deset odstotkov glasov in nato o tem objavili poročilo. Musavi in Karubija je svet varuhov še pozval, naj v roku 24 ur predloži imena svojih predstavnikov.

Iranske oblasti so včeraj poklicale na zagovor švedskega veleposlanika v Teheranu, in to zaradi napada na iransko veleposlaništvo v Stockholmu. Iransko zunanje ministrstvo je incident označilo za »terroristični napad kontrarevolucionarnih elementov«. Iranski izseljenci so v petek vdrl v iransko veleposlaništvo v švedski prestolnici in se spravili na osebje. Posredovala je švedska policija, ki je aretirala dva človeka. Pred iranskim veleposlaništvom se je sicer zbralo okrog dvesto demonstrantov, ki so protestirali proti domnevnim nepravilnostim na volitvah 12. junija in proti omejitvam svobode izražanja v Iranu. (STA)

Iranski predsednik Ahmadinedžad na slovesnem odprtju nove naftne rafinerije južno od Teherana

ANSA



BALKAN - Danes parlamentarne volitve v Albaniji

Preizkusni test o zrelosti Tirane za vključevanje v EU

TIRANA - V Albaniji bodo danes parlamentarne volitve, ki bodo termometer za oceno demokratične zrelosti države in njene pripravljenosti za integracijo v EU. Glavna bitka bo med Demokratsko stranko (PD) dosedanjega premiera Salija Berishe, in Socialistično stranko (PS) župana Tirane Edija Rame. Dobri trije milijoni volilnih upravičencev bodo izbirali 140 poslancev, ki jih bodo predstavljali naslednja štiri leta. Za parlamentarne sedeže se poteguje približno 4000 kandidatov iz štirih koalicij, v katere je povezanih 39 različnih strank. 4800 volilšč bo odprtih od 7. do 19. ure, prvi uradni izidi volitev pa se pričakujejo v ponedeljek.

Zadnje javnomnenjske raziskave napovedujejo oster boj med demokrati in socialisti oz. koalicijama strank, ki jih vodijo eni in drugi, pri čemer so v rahli prednosti, ki pa se je v zadnjih dneh povečevala, premierovi demokrati. PD naj bi se tako obetalo dobrih 40, PS pa okrog 33 odstotkov glasov. Če nobeni od glavnih strank ne bo uspelo doseči absolutne večine, bo imel pri oblikovanju vladajoče koalicije verjetno odločilno vlogo nekdanji premier Ilir Meta, vodja sedaj opozicijskega Gibanja za socialistično integracijo (LSI), ki se mu obetajo kaki štirje odstotki glasov oz. pet poslancev. Meta je že nakazal, da se nagiba h koaliciji s PS. Četrto koalicijo na volitvah vodi konservativna Demokršćanska stranka (PDK).

Pozornost tujine pa ni namenjena toliko temu, kdo bo oblikoval naslednjo vlado, ampak samemu procesu volitev. EU je večkrat opozorila na velik pomen tokratnih volitev za evropsko prihodnost Albanije, ki je aprila vložila prošnjo za članstvo v EU, kar je prelomni korak na poti do statusa kandidatke. Kot poudarjajo v Bruslju, je spoštovanje mednarodnih standardov pri izvedbi volitev ključni pogoj, da Albanija preide v naslednjo fazo procesa integracije.

O nujnosti spoštovanja vseh volilnih standardov za ohranjanje evroatlantske perspektive so Tirano v minulih dneh opozorile tudi ZDA, še posebej odločni pa so bili v Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse), kjer so poudarili, da si Albanija kot nova članica zveze Nato ne sme in ne more privoščiti nobenih napak. Pri tem so v Ovseju še posebej opozorili na pogosto prakso v Albaniji, da »poglar družine« glasuje za vse člane družine.

V večinsko muslimanski Albaniji, eni najrevnejših evropskih držav, некоč razvpiti po svoji tajnosti, gangsterski kulturi in korupciji, sta praktično vse volitve od padca komunizma v začetku 90. let 20. stoletja zaznamovala nasilje in izpodbijanje volilnih rezultatov zaradi volilnih prevar, pa tudi med tokratno predvolilno kampanjo je prišlo do več incidentov. Volitve bo spremljalo okrog tri tisoč opazovalcev, od tega nekaj sto iz tujine pod vodstvom organizacije Ovse. (STA)

Opustili iskanje trupel in ostankov letala Air France

RIO DE JANEIRO - Brazilska vojska je v petek končala iskanje trupel in ostankov letala družbe Air France, ki je pred štirimi tedni strmoglavilo v Atlantski ocean. Med 26-dnevno operacijo, v kateri so sodelovale tudi francoske ladje ter francoska, španska in ameriška letala, so našli trupla 51 od 228 potnikov in članov posadke z airbusa A330. Po mnenju izvedencev je skoraj nemogoče, da bi na območju, ki so ga preiskovali, našli še kakšno truplo ali ostanek letala. Reševalne ekipe so poleg trupel našle tudi okrog 600 kosov letala, ki so jih izročili francoski tehnični preiskovalni skupini. Francija medtem nadaljuje iskanje črnih skrinjic, ki bo sta signal oddajali do 2. julija. V iskanju sodelujejo francoska jedrska podmornica in vojaške ladje.

Severna Koreja grozi japonskim letalom

SEUL - Severna Koreja je včeraj opozorila, da bo sestrelila vsako japonsko letalo, ki bi stopilo v njen zračni prostor. Severnokorejska vojska trdi, da so japonska vohunska letala AWACS v petek kršila severnokorejski zračni prostor med mestoma Wonsan in Musudan-ri. »Letalske sile korejske ljudske armade ne bodo trpele niti malo zračnega vohunjenja hujskačev japonskih agresivnih sil in bodo neusmiljeno sestrelile vsako letalo, ki bi stopilo v zračni prostor Severne Koreje, četudi za 0,001 milimetra,« je sporočila severnokorejske vojske.

Severnoirski lojalisti so se razorožili

BELFAST - Glavne lojalistične paravojaške skupine na Severnem Irskem so včeraj sporočile, da so se razorožile. To je nov mejnik na poti do miru po desetletjih nasilja na Severnem Irskem. Gre za Ulstrsko prostovoljno silo (UDA), Ulstrsko obrambno zvezo (UDA) in Komandose rdečih rok (RHC), ki so odgovorni za smrt približno tisoč ljudi, večinoma katoliških civilistov, v desetletjih nasilja na Severnem Irskem. Lojalisti so severnoirski protestanti, ki so se borili za to, da bi Severna Irska ostala del Velike Britanije. Njihovi zgodovinski sovražniki so katoliški republikanci, ki so se borili za priključitev Irski. Z velikonočnim mirovnim sporazumom iz leta 1998 se je nasilje večinoma končalo. Oblast v pokrajini si od leta 2007 delijo protestantska Demokratska unionistična stranka (DUP) in katoliški Sinn Féin.

ITALIJA - The Independent in Times sta se podrobno razpisala o Berlusconijevih aferah

Britanski tisk vidi možnost odstopa

Premiera naj bi do novih volitev za krmilom vlade zamenjal guverner Banke Italije Mario Draghi, ki bi državo potegnil iz krize

RIM - »Zadnji dnevi dvora kralja Silvia« je naslov cele strani v včerajšnji številki britanskega dnevnika The Independent, medtem ko njegov konkurent Times objavlja grafični prikaz »pajčevine stikov v svetu Silvia«. Britanski tisk natolcuje, da se bodo »pritiski na Berlusconija, da bi odstopil, nadaljevali«, njegovo mesto pa naj bi do novih volitev prevzel guverner Banke Italije Mario Draghi.

»Primer Berlusconi« še naprej ostaja zanimiv argument za tuje časopise, posebno britanske, ki jih zgodbe o privatnem življenju italijanskega premiera očitno še posebej zanimajo. »Zdelo se je, da je Berlusconi imun pred škandali, vendar zdaj senzacionalne novice o seksu, žurih, manekenkah in denarju začenjajo vplivati na njegov ugled,« piše Independent, ki je raziskavo zaupal svojemu nekdanjemu rimskemu dopisniku Petru Pophamu. Ta opozarja tudi na naraščajoče kritike katoliške cerkve, kar da postavlja v nevarnost Berlusconijevo politično prihodnost. V Timesu pa se s primerom ukvarja Lucy Bannerman, ki jo je časopis po-

slal v Bari, kjer je naredila nov intervju z Barbaro Montereale, eno od deklet, ki so bile večkrat gostje v Berlusconijevih vilah. Dekle je potrdilo svoje dosedanje izjave, torej da je za svoj obisk na Sardiniji prejela enajst tisoč evrov od apulijskega poslovneža Giampaola Tarantinija, deset tisoč pa naj bi ji podaril sam Berlusconi. Članek spremlja komentar Timesovega rimskega dopisnika Richarda Owna, ki opaža, da se italijanski premier skuša izviti iz škandala, ohraniti mirno kri in iti naprej, kot da se ne bi nič zgodilo. Toda Owen meni, da je prepozno, in ocenjuje, da bi ob morebitnem Berlusconijevem odstopu moral zaradi gospodarske krize vzeti vajeti vlade v roke Mario Draghi.

Kot omenjeno, je Times objavil tudi grafični prikaz goste mreže stikov med ljudmi, ki krožijo okrog Berlusconija in ki gredo od Veronice Lario do Noemi Letizie in luksuzne prostitutke Patrizie D'Addario, zraven pa je tudi okvirček z izrazi, kot so »velina«, »meteorina« in »valetta«, nova gesla političnega besednjaka v času »kralja Silvia«.



Silvio Berlusconi in Mario Draghi (desno)

ANSA





GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

GABROVICA PRI KOMNU

Prireditveni prostor »Brce«

Danes, 28. junija ob 21.00 / Marco Tas-sara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komedija v dveh de-janjih. Prvič in slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovi-ce pri Komnu. V sklopu tradicionalnega praznika vaških patronov sv. Pe-tra in Pavla.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V torek, 30. junija ob 19.30 / Chri-stopher Marlowe: »Edvard Drugi«.

Mala drama

Jutri, 29. junija ob 20.00 / David Hare: »Modra soba«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

F. Lehár: »Vesela vdova«. 40. medna-rodni operetni festival. Urnik: 4., 11. in 17. julija ob 20.30, 19. julija ob 17.30, 22. in 25. julija ob 20.30.

GORICA

Deželni avditorij

V petek, 3. julija ob 20.30 / V priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Go-ric: Glasbena prireditve Naša pesem. Vstop prost.

ŠTEVERJAN

Grad Formentini

V torek, 30. junija ob 21.00 / V priredbi SCGV Emil Komel in Arsateliera iz Go-ric: Koncert ansambla Girotondo d'Arpe, ki bo izvajal tradicionalno kelt-sko glasbo za harfe, flavto, violino in glas. Vstop prost.

AZZANO DECIMO

■ 10. izvedba »Sejem glasbe«

Danes, 28. junija, Trg svobode / Kon-cert glasbenika Joea Jacksona in sku-pine UB40.

SLOVENIJA

■ 13. mednarodno srečanje saksofonistov v Sloveniji

Koncerti so brezplačni. Ob slabem vre-menu se koncerti z Bevkovega trga pre-selijo v Kulturni dom Nova Gorica.

Danes, 28. junija ob 21.30, na Bevko-vem trgu / Jani Šepetavec Whisper QuarterTet Project.

Jutri, 29. junija, ob 20.30, v dvorani Frančiškanskega samostana na Kosta-njevici / Betka Bizjak Kotnik (saksofon) in Milanka Črešnik (klavir).

V torek, 30. junija ob 21.00, na doma-čiji Klinec v Medani v Goriških brdih / Boštjan Simon West Coast Jazz Kvar-tet.

V četrtek, 2. julija ob 17.00, v Kultur-nem domu Nova Gorica / Zaključni koncert udeležencev poletne šole in ob 21.00 v atriju gradu Kromberk Marcus Weiss (CH) & Arno Bornkamp (NL), gost koncerta Matjaž Drevenshek (kon-cert mentorjev poletne šole saksofona).

V petek, 3. julija ob 21.30, na Bevko-vem trgu / Danski pihalni orkester.

V soboto, 4. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofoni-stov v Sloveniji (1. kategorija) in na Bev-kovem trgu latino večer La Cubana.

V nedeljo, 5. julija, v Kulturnem domu v Novi Gorici / Koncert finalistov 5. mednarodnega tekmovanja saksofoni-stov v Sloveniji (2. kategorija).

ŠTANJEL

Grajsko dvorišče

Danes, 28. junija ob 20.00 / Grajski ve-čer orkestralne komorne glasbe. Pro-menadni koncert s solisti. Nastopajo: violinistki - Rebeka Škrlj in Maruša Vrčon, violinistka - mag. Miroslava Stojkovič, violinist in koncertni mojster koncerta - Kristian Ilić, tenorist - Mar-jan Fajdiga, dirigent - Leander Pegan. Vstop prost.

MAREZIGE

V petek, 3. in v soboto, 4. julija ob 19.00 / »MareziJazz«, festival big ban-dov. Vstop prost.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 29. premiera) in v torek, 30. ju-nija ob 20.00, Gallusova dvorana / Gioacchino Rossini: »Seviljski brivce«,

komična opera v dveh dejanjih. Reži-ser: Plamen Kartaloff. Nastopajo: Oper-ni solisti, zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana.

■ 50. Jazz festival Ljubljana

Jutri, 29. junija ob 21.00, Klub CD / Han Bennink & Guus Janssen.

V torek, 30. junija ob 21.00, Letni oder Gale hale, AKC Metelkovo mesto / »Večer v Chicagu«, Roscoe Mitchell Chicago Quartet; ob 22.30: Power-house Sound.

V sredo, 1. julija ob 19.30, Križanke / Viva La Black feat. Keith & Julie Tip-pett, Louis Moholo and MinAfric Orc-hestra; ob 21.00: Avishai Cohen; ob 22.30: Paquito D'Rivera & Big Band RTV Slovenija; ob 24.00, Klub CD: 1. koncert Jazzland: Sidsel Endresen.

V četrtek, 2. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Not Two: Ensemble 56, brezplačne vstopnice; ob 20.00, Kri-žanke: KK Contemporary Jazz En-semble feat. Ambrose Akinmusire and Jimmy Greene; ob 21.30: Statements feat. Reggie Workman; ob 23.00: 2. koncert Jazzland: Bugge Wesseltoft; ob 00.30, Klub CD: Nika Perunović & Marko Zaletelj.

V petek, 3. julija ob 18.00, Klub CD / Koncert Clean Feed: Joao Paulo, brez-plačne vstopnice; ob 20.00: EMJO - The European Movement Jazz Orchestra, dirigent Izidor Leitinger; ob 21.30: Richard Galliano Quartet feat. Gonza-lo Rubalcaba, Richard Bona, Clarence Penn; ob 23.00, Križanke: Hamilton de Holanda Quintet; ob 00.30, Klub CD: José James.

V soboto, 4. julija ob 13.00, Klub CD / Zlatko Kaučič & Evan Parker; ob 18.00: Satoko Fuji ma-do Quartet; ob 20.00, Križanke: Večer z Johnom Zornom: 1. del Improvisions feat. John Zorn, Marc Ribot, John Medeski, Jamie Saft, Trevor Dunn, Chris Wood, Cyro Bap-tista, Billy Martin, Kenny Wollesen and Joey Baron, 2. del The Dreamers, 3. del Zaebos: Medeski Martin & Wood play Book of Angels; ob 24.00, Klub CD: Push Up.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in la-pidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgo-dovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedelj-kih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično kon-centracijsko uničevalno taborišče, fo-tografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Palača Costanzi (dvorana Umberto Veruda, Mali trg 2): še danes, 28. ju-nija je na ogled slikarska razstava Živ-ka Marušiča. Odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in pe-tek od 15.00 do 17.00, za šole in sku-pine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Atelier Dom Art (Dunajska cesta 17/A): do septembra, bo na ogled raz-stava Vivjane Kljun pod naslovom »Prepovedane stolice«.

KRIŽ

Slomškov dom: do 29. junija bo na ogled razstava »Voda vir življenja«. Na raz-stavi sodelujejo otroci iz osnovne šole Albert Sirk in otroci italijanske osno-vne šole iz Križa pri Trstu ter razsta-vljalci: Anica Pahor, Renata Siroich, Laura Štor, Luciana Viscardi in Pavel Hrovatin. Urnik: od ponedeljka do pet-ka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in ne-deljah od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

DOBERDOB

Modra's galerija: do 5. julija bo v pri-redbi Kulturnega društva Jezero na ogled razstava Enza Valentina z na-slovom Pešpot 77. Odprto ob delavni-kih med 18.00 in 20.00, ob praznikih med 10.00 in 12.00.

GORICA

V palači Attems Petzenstein (Trg de Amicis 2): do 6. septembra, bo na

PRIREDITVE

FESTIVAL DRUGAČNE GLASBE - Letos že enaintridesetič po vrsti

V četrtek začetek Folkesta

Trajal bo do 27. julija, ko bo za konec v Spilimbergu koncert Roberta Vecchionija

»Sedite in uživajte v potovanju!« Tako prične vsak svoj koncert angleški glasbenik Allan Taylor, veliki prijatelj festi-vala Folkest, ki se bo letos že enaintridesetič pričel 2.in za-ključil 27.julija. To je festival folk, novodobne in drugačne glas-be, seveda nekomercialne, ki privabi iz leta v leto vedno več obiskovalcev na vrsto prireditvenih prostorov v Furlaniji- Ju-lijski krajini, Venetu, Sloveniji, Hrvaški in Avstriji (v naši bli-žini bodo festivalske prireditve v Nabrežini, Zgoniku in Trstu).

Folkest pa ne prestavlja le mesec dobre glasbe, ampak tudi srečanje z drugačnimi jeziki in kulturami in je v dolgih letih obstoja na svoje odre pripeljal mnogo imenitnih glas-benikov, od Joan Baez do Miriam Makeba, ki na svojih na-stopih niso prikazali zgolj umetniške plati marveč tudi so-cialno. Festival se že leta ponaša tudi z nekaterimi projekti, ki zadevajo prav socialo. Med temi naj omenimo Fundacijo Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin ter Društvo Itaca. Letoš-nji bogati program se torej začinja v četrtek, 2. julija, v Pas-sarianu z energijsko nabitim koncertom Enza Avitabileja in skupine i Bottari, naslednji dan bo v Vidmu igral Ray Wil-son, večer pa bo sklenila slavna skupina Jethro Tull, v Cam-pegliu pri Faedisu pa bo nastopal Trio Coltri Menduto Mo-relli. V soboto bo koncert v Vidmu s starim znancem Edom Schnablom in banda, ki bo segel občinstvo za nastop ame-riškega glasbenika Rogera McGuinna, v Toppu (Travesio) bo večer potekal z glasbo Tria Coltri Menduto Morelli.

5. julija bo na vrsti slovenska skupina Beer Belly, ki za-prisega na irske viže in bo poslušalce razvedrila na odru Istra-ga, Grop Tradizional Furlan pa bo igral v Sedeglianu. Festi-val se nadaljuje v ponedeljek 6. julija ko bo Trio Massarutto igral na gradu v Castionsu, naslednji dan bo v Basilianu sku-pina Chiriké, ki izvaja pristno latinsko ameriško glasbo. 8.ju-lija se koncerti nadaljujejo najprej na videmskem gradu, kjer bo nastopila zelo znana angleška glasbena ikona Seve Win-wood, v Pianu d'Arta bo igrala skupina At first light, v San Da-nieleju del Friuli pa bodo večer oblikovali Madžari Nikola Pa-rov Quartet & Agnes Herczku. Četrtek 9. julija se deli na dva koncerta in sicer v Rudi s skupino At first light in v San Do-na del Piave z Nikola Parov Quartet & Agnes Herczku.

10. julij je bogat na glasbi, ki se bo odvijala v Beljaku (Ed Schnabl & Band, Flaco de Nerja & flamenco band, Ric-cardo Tesi e Banditaliana), v Fiumicellu (Maxmaber orkestar), Travesiu (At first light) in v Pradelis di Luseveri (Sancto Ian-ne), naslednji dan zopet v Beljaku (Nafra, Trio Abado Ana-stassiou Bora in Zamballarana) v Pušji vasi (At first light), ter v Nabrežini kjer bo zaigrala prva in prava ameriška hippy band in legenda tovrstne glasbe Commander Cody band. 12.juli-

ogled razstava pod naslovom »L'atelier degli oscar. I costumi della sartoria Ti-relli per il grande cinema«. Urnik: od torka do nedelje med 9.00 in 19.00.

Goriški grad: do 5. julija bo na ogled razstava pod naslovom »I maestri in-cisori del Novecento«. Odprto med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30 raz-en ob ponedeljkih.

KRMIN

V muzeju Teritorija v palači Locatel-li, do 16. avgusta razstavljaata Danilo Jej-čič in Franc Dugo pod naslovom »Di-vergenti affinità«. Odprto od četrтка do sobote med 17. in 20. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

RONKE

Kavarna Trieste (trg Oberdan 1): do 4. julija, bo na ogled fotografska razsta-va članice fotokluba Skupina 75, Lore-dane Princin, v organizaciji združenja Triestèfotografia.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni mo-žje, zemljiški gospodje, premožni last-niki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sre-dah tudi med 16.00 in 18.00; informa-cije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: od-prto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razsta-va ter sprehod po solinski poti z obi-skom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in ris-be Božidarja Jakca in arheološke najd-be stare Padne, stalni razstavi. Ključ ga-lerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pu-cer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene sku-pine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka

ja bo Folkest v Hrvatinih v Sloveniji z malteško skupino Na-fra, v Bili (Rezija) pa bo na sporedu koncert Dove suona il vio-lino. Ponedeljek 13. julija bosta v Kopru nastopala zopet sta-ra znanca Allan Taylor ter Tom McConville z Bandom, v Avia-nu bo na vrsti Nafra ter v San Giorgiu di Nogaro pa Napulé. Naslednji dan bosta igrala zopet Allan Taylor ter Tom McCon-ville tokrat v San Giovanniju al Natisone, v Kopru bo večer razposajene glasbe s Fanfaro Tirana, skupina Nafra bo igra-la v Treppu Grandu, Napulé pa v Gradišću.

V sredo, 15. julija, se bo v Povolettu predstavila skupi-na, ki šteje medse tudi prireditelje tega velefestivala, La Se-don salvadie, v Porciji pa bo zopet nastopil Napulé. 16. juli-ja bo v Cassaccu igral ameriško irski band Matching Ties, v Teorju Irci MadForTrad Band in v Brtonigli (Hrvaška) itali-janska skupina Sancto Ianne, nad zatem pa bo ista skupina, ki prihaja iz Kampanije, Sancto Ianne nastopila tudi v Zgo-niku. V Tolmeču bo na vrsti Matching Ties, v San Martino al Tagliamento MadForTrad Band ter v Sacilu pa skupina Be-vano Est. V Spilimbergu bo 18.julija na vrsti delavnica s sku-pino MadForTrad Band, v Latisani bo igrala Matching Ties, na Piancavallu pa Sancto Ianne. Na nedeljo 19.julija se bo v Spilimbergu nadaljevala dvodnevna delavnica s skupino Mad-ForTrad Band, kateri bo sledila tudi veselica, v Codropiu pa bo igral italijansko bosanski Maxmaber orkestar, doma iz Trsta.

V ponedeljek 20.julija se festival nadaljuje v Pordeno-nu z gansko skupino Adesa, v Medunu pa bo igral MadFor-Trad Band. V torek 21. julija bo v Trstu koncert palestinske glasbenice Mire Awad in v sredo bo v Cordenonsu igrala mad-žarska skupina Viz\\u0151into. S četrtkom 23.julija pa se pri-čenja tradicionalna glasbena veselica v Spilimbergu »Folkest in Festa«, kjer se bo ob dobri glasbi dogajalo še marsikaj, kot recimo predstavitve avtorjev in talk showi. V četrtek bodo na vrsti Antidotum Tarantulae, Banda Improvvisa, Giulia y los Tellarini, John Trudell, Franco Boggero ter Francesco Sossio. V petek bodo igrali Hot Tuno, La Munglesa, Viz\\u0151into ter L'Uva Grisa. V soboto bo potekal večer z Richardom Thompsonom, s Kayom Fosterjem Jacksonom & Bella Blues Bandom, z duom Toj Vivo, z duom Pucci-Veneir ter z En-zom Vacco. Na nedeljo pa se bodo vrstili Ambrogio Spara-gna, Nadishana, Nando Citarella e i Tamburtini del Vesuvio, Takam in Birkin Tree.

Letošnji festival Folkest pa se bo zaključil z imenitnim koncertom Roberta Vecchionija prav tako v Spilimbergu v po-nedeljek 27.julija.

Pan

do 29. junija bo razstavljal slike Jernej Skrt. Odprto od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00, ob nede-ljah in praznikih zaprto.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od pone-deljka do petka od 9.00 do 15.00, ob so-botah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

IDRIJA

Grad Gewerkenegg: do 30. avgusta bo na ogled razstava Milene Gregorčič »Spomini, grafike z idrijsko čipko«.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna mu-zejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 26. julija je na ogled razstava »Mehika pred Kolumbom«.

Slovenski etnografski muzej (Metel-kova 2): od srede, 1. julija (otvoritev ob 19.00), do 18. oktobra bosta na ogled gostujoči razstavi iz Finske, prva »Ma-rimekko« je več kot pol stoletna uspeš-na zgodba finskih tekstilij in mode sve-tovnih razsežnosti, druga »Trije pogledi na Sever« je fotografska pripoved an-tropologa, pohodnikov, popotnikov in romantika o nordijskih prostranstvih, kjer živijo Samiji.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: kultur-no zgodovinska dediščina, odprto vsak dan od 15. oktobra od 9.00 do 16.00.

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (27.6.2009)

Vodoravno: kimono, ogledalo, anonim, branilec, Rora, eleati, ife, avantgarda, etaf, kat, Eaton, Aral, atomi, inicialka, Florenin, kardiak, Alarih, rej, Mia, Kubala, Janica, Raa, RK, anafema, nos, peficija, Čilenec, tir, O.D., livar, Iko, K.N., pokončnik, Java, Cantagiro, Sark, planet, etik, okol, tome, in, Ace; *na sliki:* Alenka Florenin.



Zaradi plitvega območja nad Balkanom priteka od severovzhoda k nam dokaj vlažen zrak. Slednji postane čez dan nestabilen zaradi dnevnega segrevanja temperature, zlasti popoldne in zvečer.

Nad Balkanom je plitvo ciklonsko območje. V višinah od severa priteka k nam dokaj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.58
Dolžina dneva 15.40

LUNINE MENE
Luna vzide ob 12.15 in zatone ob 0.12

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.09 najvišje 7 cm, ob 8.40 najnižje -37 cm, ob 16.21 najvišje 41 cm, ob 23.25 najnižje -15 cm.
Jutri: ob 3.55 najvišje -3 cm, ob 9.29 najnižje -26 cm, ob 17.06 najvišje 42 cm, ob 0.43 najnižje -26 cm.

BIOPROGNOZA
Danes bodo občutljivi ljudje še imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	22	2000 m	10
1000 m	18	2500 m	7
1500 m	13	2864 m	5

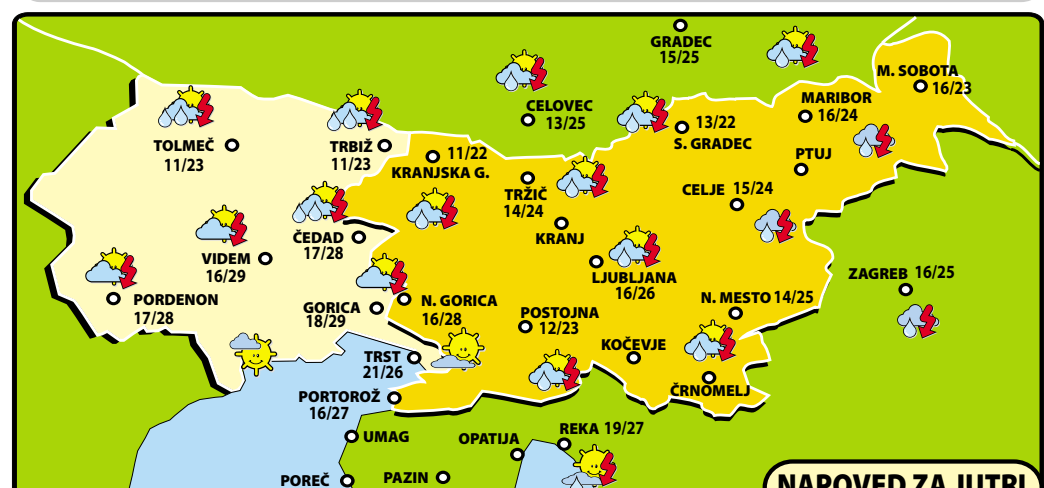
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu v gorah dosegel 10 in pol, po nižinah 9.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Zjutraj bo povsod po deželi povečini spremenljivo oblačno. Od popoldneva bo spremenljivo, ko bodo možne kašne plohe in nevihte, predvsem na hribovitem in podgorskem svetu. Možne bodo tudi v ostalih območjih. Čez dan bodo vmes tudi sončna obdobja, predvsem na nižini in ob morju.

Spremenljivo oblačno bo, predvsem popoldne bodo nastajale plohe in nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 17, najvišje dnevne od 23 do 28 stopinj C.



Dopoldne bo povsod po deželi prevladovalo zmerno oblačno vreme. Čez dan bo predvsem na hribovitem svetu pretežno oblačno s plohami in nevihtami. Popoldne bodo nastale kakšne plohe in nevihte tudi na nižini in verjetno ob obali, kjer bodo vsekakor podnevi daljša sončna obdobja.

Jutri se bo še nadaljevalo nestanovitno vreme s popoldanskimi plohami in nevihtami. V torek bodo sončna obdobja že daljša, nevihte pa manj pogoste.

ARTES
NEPREMIČNINSKE STORITVE
Damian Grilanc

Narodna ulica, 36/1
34151 Opčine (TS)
Tel. 040 2158112 - Fax 0402158225
www.artes-immobiliare.com

Najem

SEŽANA CENTER – v starem obnovljenem gradiču ponujamo veliko stanovanje v najem; sestavljeno je iz vhoda, prostorne dnevne sobe, kuhinje in jedilnice, 3 spalnic, 3 kopalnic in parkirnega prostora. Popolnoma opremljeno

Prodaja

V BLIŽINI KOZINE – ponujamo 2 sosednji zazidljivi zemljišči z odprtim pogledom, možnost ločene prodaje. Prvo ima odobren projekt za gradnjo samostojne vile, na drugem zemljišču pa je možna gradnja 3 manjših vil z garažo in vrtom.

SEŽANA CENTER

V novi stavbi ponujamo stanovanje ca. 80 m²: vhod, dnevna soba s prostornim kuhinjskim kotom, 2 spalnici, kopalnica, terasa ca. 14 m², klet in parkirni prostor v garaži.

SEŽANA CENTER novo stanovanje v novi stavbi: vhod, dnevna soba s kuhinjskim kotom, zakonska spalnica, kopalnica, terasa ca. 15 m², klet in parkirni prostor v garaži. Odlična investicija za najem.

V BLIŽINI MILJ v štiridružinski hiši, obdani z zelenjem, ponujamo stanovanje v mansardi: dnevna soba, kuhinja, 2 zakonski spalnici, kopalnica, velika terasa s pogledom na morje in klet. Vrt in dva parkirna prostora na odprtem za ekskluzivno uporabo.

NA KRASU majhna hiša, primaknjena k drugi na eni strani, obdana z zelenjem, na dveh nadstropjih, plus garaža in dve shrambi v polkletnih prostorih. Obsega: vhod, dnevna soba, kuhinja, tri sobe, dvojne sanitarije, majhna terasa, podstrešje in vrt ca 90 kv.m. V sodelovanju z II Quadrifoglio.

OPČINE CENTER prodajamo majhen lokal na cesti, prometna lokacija, sestavlja ga edini prostor s predprostorom in kopalnico. V dobrem stanju.

SLOVENIJA

OPČINE oddaja november 2009



Izven središča nova gradnja vrstnih hiš, zgrajene v dveh vrstah s prehodom za pešce in vozila iz ulice dei Salici: sestavljene so iz pritličja z dostopom na dvorišče in vrt, podstrešnega nadstropja z ložo in/ali teraso in kleti/taverne s kletnimi okni ter parkirnimi prostori/parkirnimi prostori v garaži.

Termično-akustična izolacija in vse napeljave po veljavnih predpisih; posebna pozornost na energetsko varčevanje z vgraditvijo **sončnih kolektorjev**. Po pogodbi velika izbira podov in oblog po okusu kupca.



V BLIŽINI POSTOJNE stara kmečka hiša, potrebna popolne prenovitve, na dveh nadstropjih nad zemljo ter polkletno nadstropje z tudi zunanjim dostopom. Na mirni poziciji in obdana z zelenjem. Odlična tudi za investicijo. €49.000,00



SEŽANA novogradnja v rezidenčni četrti, na panoramični poziciji, ponujamo stanovanja različnih velikosti z velikimi terasami, parkirnim prostorom v garaži, kletjo in lastnim vrtom. Odlični gradbeni materiali in samostojno ogrevanje na metan. Dodelave po okusu kupca.

Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.

DOPIS IZ PARIZA

Burka se vrača



Enakopravnost in svoboda. Religija in laičnost. V Franciji je ponovno veliko govora o hižabu oziroma muslimanski praksi pokrivanja ženske. Sicer pa tokrat ne gre le za ruto, ampak za burko: v 18. okrožju in nekaterih periferijah se ta obleka, ki pokriva telo in obraz, vedno bolj širi. Strela iz jasnega? Sploh ne.

Verjetno se je vse začelo tistega septembra 2001 oziroma, ko je George W. Bush najavil vojno »osi zla«; začelo ali vsaj močno vplivalo. Takrat so se na zidovih v pariški periferiji pojavili napisi «Allah akbar» (Allah je velik), ki pa niso bili le najstniška provokacija, ampak znak fenomena: verska gorečnost in ekstremizem sta se in se širita predvsem med mladimi. Slednji so večkrat potomci priseljenec, ki čeprav rojeni v Franciji ostajajo državljani B kategorije. Tiste generacije, ki torej ne sodijo več v svet prednikov, toda niti v tistega v katerem živijo in iščejo neko identiteto. Sicer pa je Francija ponosna na svojo laičnost in jo tudi brani: pod pritiskom tega vala, je leta 2004 prepovedala katerikoli verski simbol v šoli, kar je pomenilo tudi hižab. Mnogi so se temu uprli in nastale so debate, kaj lahko država odloča z zakonom, ne da bi pri tem okrnili svobodo posameznika. Pred dnevi je predsednik Sarkozy javno izjavil, da je burka na francoskih tleh nezazelenjena in že se govori o zakonu, ki bi jo prepovedal. Iz tega vidika so Francozi slabo sprejeli Obamov govor v Kairu, ki je zagovarjal pravico do hižaba; že res, da gre za politiko zbliževanja z arabskim svetom in res je tudi, da se vsakdo oblači, kot mu je ljubo, toda ta izjava je potuha za ekstremiste, pravijo.

Toda od kod in zakaj hižab? Koran ne predpisuje nobenega posebnega pokrivala, temveč go-

vori le o spodobnem oblačenju. Razni šadorji in šali so bolj kulturna kot verska dediščina: najprej so nastali kot obramba proti pesku, nato so bili razpoznavni znak plemkinj, ki so prešli na služinčad in se nazadnje prelevili v verski znak. Glede na kraj obstajajo različne oblike in različna poimenovanja: burka, nikab, šador itd. Sicer pa so bila vsa ta pokrivala tradicionalna pisana in bogata in šele z verskimi ekstremisti je prevladala črna barva. Vse do pred kratkim so bili črni šador, nikab ali burka žalna obleka.

Pri hižabu, muslimanskemu predpisu dostojnega oblačenja, se danes postavi predvsem vprašanje ali je stvar proste izbire. Že res, da se fenomen širi predvsem med mladimi, toda včasih/večkrat gre za prisilo. V tem primeru je pokrivalo znak podrejenosti in odnosa manjvrednosti. Pri burki pa ne moremo mimo še enega vidika: pokrit je tudi obraz, večkrat oči, oseba je nevidna; burka popolnoma izniči osebo. Nekatere zagovornice tega pokrivala govorijo, da se počutijo bolj varne. Bolj varne? Ali je družba hudobni zmaj, ki komaj čaka, da bi te požrl? Popolna zaščita oziroma ta pretirani strah je že področje psihologije in psihoanalize.

V povezavi z burko je prišla na dan tudi debata o ženski enakopravnosti in o nasilju doma, v smislu, tudi v naši družbi obstaja nevidna burka. Že res, da ženske na nekaterih področjih težje dobijo službo, imajo nižjo plačo, morda že res, da nismo prišli do popolne enakopravnosti, toda ženske, ki nosijo burko, so vedno doma in ko gredo ven so v spremstvu moža. Burka je znak jetništva in iz tega vidika je nedopustna.

Jana Radovič